Th 7 No 118 Saptoe 27 Mei 1939

Diterbitkan oleh : Drukkerij „PEMANDANGAN"
Eigenaar : R. H. O. DJOENAEDI
HARGA LANGGANAN :
Dalam kota dan Tangerang Sekwartaal f 5.25
Locar kota . . . . . f 6.—
Locar Indonesia . . . . . f 7.50
PEMBAJARAN DI MOEKA
Boleh dibajar boelanan, tetapi berhenti haroes diachir kwartaal.

Pemandangan

Directeur-Hoofdredacteur M. TABRANI

3½ lembar, Lossenummer 10 cent

NOMOR TELEFOON
Redactie : 1440 WI ; Administratie 1810 WI.
Sesoedah djam 4.30 sore 2620 WI.
Kantoor : Senen 107, Batavia-Centrum.
Tarief Advertentie, keterangan kepada Administratie.

Komisi baroe.

BEROELANG-oelang telah kita djamat. Indonesia kelakangan ini dihinggapi penjakit komisi-komisian. Sekarang moentjoel komisi baroe, jang diwadjibkan memberikan advies tentang penetapan peratoeran kecoangan antara negeri dan autonome gemeenschappen seperti regentschap, gemeente, provinsi dan lain lain groepsgemeenschappen. Dalam bahasa Belanda komisi itoe diseboetkan : Commissie tot voorbereiding van een definitieve regeling van de financieele verhouding tusschen het Land en de autonome gemeenschappen.

Jang menarik perhatian kita boekan sadja adanja komisi terseboet, akan tetapi djoega soesoenannja Komisi itoe terdiri atas :

1. C J H.R. de Waal, regeeringscommissaris boeat bestuursherverming in algemeenen dienst selakoe voorzitter dan lid.
2. G A. Bosselaar, resident Sumatra Barat, lid,
3. Mr. W.A H. Fuchter, burgemeester Soerabaja, lid.
4. L Korthals, thesaurier-generaal, lid.
5. Dr. H. J. Levelt, adviseur desentralisasi, lid.
6. W. van der Peyl, administrateur pada secretarie Provincie Djawa Tengah, lid
7. Raden Toemenggoeng Ario Soeharman, boepati Grobogan, lid
8. F. van Mourik, assistent-resident 1ste klasse terbeschikking pada directeur B.B., lid merangkap sekretaris.
9. M. Coeterier, afdeelingshoofd pada kantoor adviseur desentralisasi selakoe adjunct-secretaris.

Terang benderang, bahwa komisi bertjap dan berbaoe ambtelijk 100 pCt. Dari itoe sebetoelnja sama sekali tidak perloe diadakan, sebab overbodig. Djika sesoeatoe haroes dioeroes setjara ambtelijk, apa goena dibentoek seboeah komisi, jang akan memakan ongkos extra. Kasih sadja perintah [opdracht] kepada semoea ambtenar diatas itoe oentoek memberikan advies dengan bersoerat dan semoea advies itoe dikoempoelkan mendjadi satoe dan diadreskan pada seorang ambtenar jang ditoendjoekkan oleh pemerentah.

Dan ambtenar terseboet belakangan itoe haroes memberikan rapport penghabisan. Habis perkara.

Boeat apa membentoek komisi, djika orang maoe mengoeroes soal terseboet setjara ambtelijk. Moestahil ambtenar ambtenar itoe akan menolak. Dan djika menolak kasih ontslag, habis perkara.

Baik, kita berdiri dibelakang pemerentah jang menganggap perloe adanja komisi jang berbaoe ambtelijk. Keberatan kita, apa sebab dari 8 anggota (no. 9 boekan lid) diangkat hanja 1 tenaga Indonesia ? Kita tidak menaroh keberatan, bahwa seorang boepati doedoek disitoe Djaoeh dari itoe. Jang kita tidak mengarti dan protes disini: apa sebab satoe-satoenja burgemeester Indonesia (mr. Soebroto) tidak diangkat mendjadi lid ?

Djika kita berkoeasa, soesoenan komisi tidak boleh dan tidak haroes bertjap ambtelijk 100%. Figuren seperti M H. Thamrin, R. Otto Iskandar di Nata, Soeroso, Soekardjo Wirjopranoto, Mr. Yamin dll., tenaga merdika haroes doedoek disitoe. Djika tidak semoea sebagian misalnja 2 dari Djawa dan Madoera [M.H. Thamrin dan Otto Iskandar di Nata] dan 1 dari Tanah Seberang [mr. Moh. Yamin].

Orang djangan loepa. Atoeran tentang perhoeboengan kecoangan antara negeri dan autonome gemeenschappen mengandoeng bermatjam-matjam politik. Politik kecoangan, politik perekonomian. politik pegawai, politik perbaikan kampoeng, politik onderwijs, politik kesehatan, politik koeboeran, dll-nja. Pendek kata : berbaoe politik dalam segala-galanja. Dari itoe diboetoeh soeara dari partai-partai politik atau orang-orang dari doenia pergerakan. Makloem pendirian orang terhadap soal itoe boekan meloeloe berdasar pada deskundigheid (kehalian) akan tetapi teristimewa berdasar pada haloeannja, richtingnja Dari orang jang kolot [biar 1000 kali ahli] tidak dapat diharapkan soeara jang enak bagi telinga kita

M.T.

Oesoel Inggeris lekas dikirimkan ke Moskou

Woroshiloff dioendang ke Londen

Komperensi Generale Staf Inggeris--Perantjis--Roeslan

Havas dari Londen 26 Mei mengabarkan tentang penjelesaian pembitjaraan perdjandjian Inggeris, Perantjis, Roeslan jang moengkin djoega akan diikoeti oleh moesjawarah generale staf dari ketiga negeri itoe, jang akan diadakan di Paris.

Oesoel Inggeris dengan persetoedjoean Perantjis lekas dikirim ke Moskou

Reuter dari Londen 26 Mei mengabarkan tentang oesoel² Inggeris jang mengenai perdjandjian Inggeris-Perantjis dan Sovjet, jang disoesoen dengan persetoedjoean lebih doeloe dari pendirian Perantjis seloeroehnja. Kini telah dikirimkan ke Seeds oentoek lekas diberi tahoekan kepada pemerintah Sovjet Roeslan.

Woroshiloff akan dioendang ke Londen

Havas dari Londen 26 Mei mengabarkan tentang oendangan jg. disampaikan kepada Woroshiloff, kommissaris rakjat Roeslan, oeroesan lasjkar oleh pemerintah Inggeris oentoek menghadiri peladjaran² perang dalam boelan September Poen pemimpin² lasjkar dari negeri² lainnja akan dioendang djoega, dan nanti Inggeris akan mengesahkan djoega perdjandjian bantoean.

Oesoel Inggeris goena komperensi perdamaian

Anggaran belandja perang Roeslan naik

Kongsol Nederland kena lempar gedoengnja di Dantzig.

Havas dari Warschau 26 Mei mengabarkan tentang adanja lemparan barang keras kepada 6 katja roemah kongsol negeri Belanda di Dantzig pada hari Kemis malam jl. Roeda²nja mereka jang mendjalankan perboeatan demikian ini mengira, bahwa roemah itoe adalah roemah kediaman wakil kommissaris Polen, jang diam didekatnja.

Berhoeboeng dengan ini, maka kongsol negeri Belanda memperingatkan pembesar² Dantzig, bahwa polisi tidak baik mendjalankan pekerdjaannja. Maka wakil Senaat memintakan maafnja kepada kongsol tsb.

Anggaran belandja perang Roeslan

Dari Moskou 26 Mei dikabarkan. bahwa dalam parlement Roeslan dimadjoekan satoe rentjana dari anggaran belandja perang Roeslan jang 50 prosen lebih dari pada tahoen ini. Ketika kommissaris rakjat oentoek oeroesan keoeangan menerangkan waktoe ia memadjoekannja itoe, bahwa anggaran belandja terseboet sebagai satoe peringatan kepada tiap negeri jang lantjang dan jang berani melanggar batas Roeslan, maka tampik sorak dan samboetan gemoeroeh kedengarannja.

Djoemlah goena lasjkar, angkatan laoet dan angkatan oedara jang ditentoekan mendjadi post jang terpenting dalam bagian pengeloearan dalam anggaran belandja, dan djoemlah semoea ada 40.800.000.000 roebel.

Penarikan beberapa tindakan pembelaan Nederland.

A.N P. dari Den Haag 26 Mei mengabarkan toelisan dalam Rijkspersdienst : Menteri pembelaan negeri Belanda menarik kembali beberapa telegram peringatan jang dioemoemkan pada tanggal 11 April j.l moelai tanggal 27 Mei.

Tetapi dari peratoeran² itoe ada jang dibiarkan sadja, hingga pada pengiriman telegram, pekerdjaan dibatasi banjak². Selandjoetnja dikabarkan, bahwa dengan adanja penarikan beberapa tindakan² itoe tidak didjalankan pada pendjagaan pantai.

Keadaan pasar kopra di minggoe j.l

Reuter dari Londen 26 Mei mengabarkan, tentang pasar kopra dalam minggoe jl. : setelah dalam permoelaan tenang, maka laloe sedikit ada perbaikan berhoeboeng dengan nasehat nasehat Amerika jang baik dan selandjoetnja oemoemnja baik keadaannja. Pemakai² menoendjoekkan perhatian jang baik, lebih² dari Eropah.

Inggeris akan mengadjak mengadakan konperensi perdamaian ?

Mengoendang Italidan Djermandjoega?

Reuter dari Paris 26 Mei mengabarkan tentang toelisan dalam s.k. „l'Intransigeant" jang mengatakan, bahwa Inggeris berniat akan mengadjak negeri² oentoek mengadakan komperensi perdamaian besar, setelah nanti perdjandjian dengan Roeslan ditanda tangani.

Katanja Itali dan Djerman akan dioendang djoega. Tetapi kalangan² pembesar di Paris mengatakan, bahwa mereka tak tahoe menahoe tentang hal ini.

Nederland

Djenderal Snijders meninggal doenia

A N P. dari Hilversum 26 Mei mengabarkan, bahwa pada Kemis malam djenderal Snijders jang begitoe lama menderita sakit pajah, telah meninggal doenia.

NED. IND. ESCOMPTO MIJ. N. V.
Terdiri pada tahoen 1857
Hoofdkantoor: BATAVIA.
KANTOREN DI BANDOENG, BATAVIA, BUITENZORG, CHERIBON, DJOCJA, MAKASSAR, MAGELANG, MALANG, MEDAN, MENADO, PADANG, PALEMBANG, POERWOKERTO, SEMARANG, SIBOLGA, SOERABAIA, TEGAL, WELTEVREDEN, AMSTERDAM, 's GRAVENHAGE.

Inggeris

Protes „Rubber Trade Association" kepada oesoel Amerika.

Londen, 25 Mei (Reuter). Sk. Financial Times" menoelis, bahwa pertemoean jang choesoes jang diadakan oleh „Rubber Trade Association" di Londen dengan tegas memprotes berhoeboeng dengan oesoel Amerika oentoek menoekar katoen dengan karet.

Pembitjara²nja mengatakan, bahwa plan demikian itoe berarti poekoelan hebat kepada plan internasional goena pembatasan karet. Selandjoetnja sidang itoe memoetoeskan oentoek mentjari kontak dengan lain lain perkoempoelan. Perloenja oentoek mentjari bantoean kekoeatan goena memadjoekan protes tadi kepada pemerentah dengan koeat.

—o—

RINGKASAN PENTING

Setelah oesoel Inggeris disetoedjoei Perantjis, akan lekas dikirimkan ke Moskou

*

Oesoel Inggeris oentoek mengadakan komperensi perdamaian mengoendang Itali dan Djerman djoega

*

Woroshiloff akan dioendang goena menghadiri peladjaran perang laoet Inggeris

*

Djerman memberi kredit kepada Mandsjoekoeo

*

Djenderal Snijders meninggal

*

Palestina masih beloem tenteram

*

Soal harga di Djerman

*

Toean dr. Soekiman hari ini terbang ke Eropah dari Tjililitan

*

Pertandingan Nivu Batavia-Malang 8—0

Kaoem boeroeh tambang didaerah Saar minta dinaikkan oepahnja.

Baroe-baroe ini tersiar kabar bahwa di Burrach daerah Saar telah terdjadi ketidak teratoernja dikalangan kaoem boeroeh tambang, oleh karena perdjandjian bekerdja dan keadaan penghidoepan akan moengkin makin boeroek, apa lagi diperbandingkan dengan keadaan sebeloemnja diersatoekan dengan Djermania.

Sementara itoe roepa-roepanja, kaoem boeroeh tambang ketjiwa terhadap Bückel, jang pada tanggal 29 April telah datang sengadja dari Weenen ke Saarbrücken. Bürckel pada ketika itoe djoega menerima wakil-wakil dari kaoem werknemer dan dari direksi peroesahaan tambang didaerah Saar.

Kaoem boeroeh tambang menjatakan bahwa tindakanja sama sekali tidak akan mengenai politiek. Mereka akan meminta penaikan oepah minimum (minimumloonen) Bückel akan mendjandjikan dan memenoehi permintaan itoe. [N R.C. „Antara"]

Keterangan menteri Welter tentang plan pengoeatan angkatan laoet.

A.N.P. dari Den Haag 26 Mei mengabarkan tentang keterangan menteri djadjaban, Welter, jang menoendjoekkan dalam Memorie van Toelichting, bahwa rentjana² goena pengoeatan angkatan laoet telah selesai. Tetapi dalam pada itoe, kata menteri Welter, masih beloem diambil poetoesan Oleh karena itoe kini masih beloem dapat diberi keterangan jang banjak.

Kegentingan diantara Djepang--Roes bertambah berbahaja

So'al Kulangsu mendjadi pandjang

Djerman memberi crediet tang penahanan kapal Inggeris jg berlajar ditengah laoet.

Dibatas Manchukuo Roeslan sangat gentingnja

Moskou, 26 Mei [Havas]. Pemerentah Djepang dan Roeslan, saling menolak protest jang didjoekan oleh dan kepada masing² pemerentahnja. Protest mana berhoeboeng dengan insiden-insiden di Manchuli dibatas Manchukuo-Roeslan jang terdjadi antara tg 18 dan 22 Mei.

Menoeroet kabar Molotoff, minister oeroesan loear negeri Roeslan, telah menegaskan, bahwa keadaan kini sangat gentingnja, berhoeboeng dengan sematjam persendjataan Djepang.

Protest Roeslan, oleh ambassadeur Djepang, Togo, pada 25 Mei telah ditolaknja, ketika Molotoff berkoendjoeng padanja.

Inggeris memprotest keras kepada Djepang

Tokio, 26 Mei (Reuter).

Dengan keras Craigie mengadjoekan protest kepada Gaimusho, tentang penahanan kapal Inggeris jg berlajar ditengah laoet.

Teristimewa dengan kapal „Ranpura".

Kulangsu mendjadi oeroesan diplomatik.

Tokio, 26 Mei [Domei]: Menoeroet berita pers dari Amoy, kemaren telah dilangsoengkan konperensi antara bevelhebber Inggeris, Amerika dan Djepang di Kulangsu Konperensi seroepa itoe ada ketiga kalinja. Langsoengnja pembitjaraan bevelhebber marine itoe di kapal perang Inggeris „Birmingham".

Menoeroet kabar itoe konperensi tahadi tidak membawa kepoetoesan Dari 3 berbagai komandan marine itoe didapat keinginan oentoek menarik kembali marinenja dari Kulangsu Tetapi beloem didapat persetoedjoean tentang tanggal melakoekan itoe.

Menoeroet berita itoe, konperensi jang kemaren akan jang penghabisan antara 3 berbagai marine itoe. Landjoetnja soeal Kulangsu akan dioeroes oleh para diplomatik.

Lebih landjoet kabar itoe menjatakan, bahwa pembesar² Djepang jang bersangkoetan, dimana ada poela bevelhebber armada Djepang di Tiongkok Selatan, kemaren telah mengadakan konperensi jang 3 djam lamanja. Didalam konperensi itoe dibitjarakan tentang re-organisasi gemeenteraad Kulangsu. Oesaha itoe akan didjalankan dengan bermoesjawarat dengan djendral-konsol Djepang Oetsjida, dan pembesar² dari gemeenteraad itoe.

Krediet Djerman kepada Manchukuo

Chingking, 26 Mei [Domei]. Didengar kabar kredit Djerman kepada Manchukuo jang besarnja 63 miljoen yen, akan diperpandjang dengan 12 bl. Walaupoen antara doea negeri itoe perdjandjian dagang, dimana pada bl. Sept. diadakan peroebahan, pada 31 Mei soedah meatinja habis.

Sudeten, jang kini telah masoek bagian Djerman, akan poela dimasoekkan didalam perdjandjian dagang antara Djerman - Manchukuo.

Menoeroet kabar, perdjandjian baharoe itoe, dimana memoeat peroebahan² tahadi, akan diberi tanda tangan pada tg. 31 Mei mendatang.

—o—

LOEAR NEGERI INI HARI

Genting.

DJEPANG telah mema'loemkan hoekoem kepoengan kepadate-pi Tiongkok, artinja Djepang merasa berhak memeriksai kapal² jg datang kesitoe.

Ternjata bahwa tindakan ini membikin moerkanja semoea negeri asing jang sedikit banjak ada kepentingannja di Tiongkok.

Kini Pemerintah Inggeris mempertimbangkan daja oepaja boeat memperlindoengi kapal2 Inggeris jg laloe-lintas di Laoetan Tiongkok. Poen terhadap kepada penahanan kapal „Ranpura" dimadjoekan protest keras, baik kepada leksamana di Shanghai maoepoen kepada pembesar di Tokio.

Djawaban Djepang atas protest itoe tidak ada, tetapi giat Djepang mentjari alasan, ja'ni bahwa penahanan2 kapal itoe tidak lain, melainkan goena menjatakan kapal2 siapa jang datang kesitoe.

Langkah Djepang ini, memberi boekti jang njata, bahwa Djepang tidak lagi menaroeh kepertjajaan kepada kapal2 asing, meskipoen nampak terang benderanja. Djepang tidak poeas, djika beloem melihat didalamnja.

Djepang sangat tjoeriga, kalau2 negeri2 asing memberikan bantoean dari laoetan. Betapapoen djoega, Djepang kini didalam keadaan jang sangat soekar. Didarat ia melihat Roeslan dan dilaoet sekarang ini ia melihat Inggeris, Perantjis dan Amerika.

Sementara itoe makin lama makin rapat djoega Inggeris dengan Roeslan, sehingga jang nampak sadja kini tiga boeah negeri hebat2 bersatoe, meskipoen katanja tidak berniat mengepoeng, tetapi meroepakan himpitan hebat bagi Djerman. Alasan Inggeris dan Perantjis, boekanlah oentoek mengepoeng. Maksoed persatoean hanja ditoedjoekan kalau2 sewaktoe2 ada serangan lagi jang membahajakan salah satoe negeri di Eropah.

Dengan moesiihat ini, tentoenja jang diharapkkan, soepaja djoega negeri-negeri Balkan, Toerki dan Griekenland ikoet didalam persatoean demokrasi itoe, dan adanja persatoean itoe..... memberi kesempatan kepada Inggeris oentoek mengirimkan kapal2 perangnja di Laoetan tengah, teroetama sekali di Dardanellen.

Pokok kekoeasaan Inggeris, seperti kita njatakan, doeloe, ialah di laoetan itoe.

Disitoe ia memasang pangkalan tentara oedara. Disitoe Inggeris memperpoesat tentara angkatan laoetannja.

Italia nampak diam. Moengkin keheran-heranan melihat zet demokrasi jang mengedjoetkan itoe.

Blok diktatuur hanja meroepakan bahaja setempat2, tetapi blok demokrasi..... menggigit.

Poen Djerman sadar betapa besar bahaja jang mengantjam kepada Djepang dan Mandsjoekuo di Timoer Djaoeh itoe. Hitler ingin menolong. Karena dahoeloe negeri-negeri demokrasi memberi bantoean kepada Tiongkok setjara crediet, maka Djermanpoen menolong Mandsjukuo setjara crediet djoega.

Moengkin, bahwa moelai sekarang perhatian Hitler dan Mussolini di toedjoekan kepada Djepang. Sebab Djepanglah jang boleh diandelkan tenaga laoetannja kelak, djika sewaktoe2 diboetoehkan oleh Djerman dan Italia didalam mendjalankan plan-plannja berkenaan dengan permintaan kembali bekas2 tanah djadjahannja.

Kalau kelak misalnja permoesoehan bisa dipoesatkan di Laoetan Tengah, maka dengan moedah Djerman bisa menjerboe ke..... Dan zig, dan djika sekarang ini Roeslan dibikin hiboek melawan moesoeh diperbatasan Mandsjukuo, maka harapan Djerman soepaja habis perhatian Roeslan kesebelah Barat [menolong Polen].

Demokrasi mentjoba menjingkirkan perhatian orang ke Eropah, hendak dialihkan ke Timoer, tetapi Djerman djoega hendak memoesatkan perhatian Roeslan ke Mandsjukuo.

Salah satoe toedjoean Djerman djika hendak berkoeasa, ialah „Nach Osten" kearah timoer. Maka perloe ia mendesak Roeslan kesebelah Timoer djoega.

Dalam pada itoe, maka ketjoeali Danzig jang dalam bahaja hendak direboet Djerman, poen moengkin Oekraina akan mendjadi program anschluzznja jang termasjhoer.

KOTA

Tidak Terbit.

Pada hari Senen, 29 Mei 1939 hari Pinkster jang kedoea, soerat kabar kita TIDAK TERBIT.

Kiranja sidang adverteerders dan pembatja ma'loem adanja.

—o—

Roemah² obat jang boeka

Minggoe 28 Mei.

Rathkamp & Co., Rijswijkstraat
Kramat Apotheek.
Goenoeng Sahari Apotheek.
Rathkamp & Co., Stad
Bavosta, Matramanweg

Senen 29 Mei.

2de Pinksterdag

Bavosta, Rijswijk
Rathkamp & Co., Senen
De Gedeh, Pasar Baroe
Beng Seng Apotheek, Stad
Centraal Apotheek, Meester

—o—

Polikliniek Jang Seng Ie.

Pada jang ada keperloean dengan ini diberi tahoe, jang pada hari Senen, tanggal 29 Mei 1939, berhoeboeng dengan 2e Pinksterdag, Polikliniek dari „Jang Seng Ie" akan ditoetoep antero hari.

—o—

Pendjoealan perempoean Tionghoa.

5 orang tertangkap di Patjet.

Berhoeboeng dengan adanja kabar tersiar tentang perdagangan perempoean Tionghoa jang masoek ke Indonesia dengan melaloei douane dan menggemparkan itoe, maka kini boekan lagi polisi sadja jang giat oentoek mentjari mereka itoe, melainkan djoega parket ikoet membantoenja.

Toean Banteng Kartakoesoema, hoofdrechercheur pada afdeeling Crimineele recherche dengan dibantoe oleh spion2nja dan polisi Belanda, serta dibantoe poela oleh polisi di Sindanglaja telah menoedjoe ke Patjet. Nampak disitoe 3 boeah roemah jang laloe dikepoeng oleh karena ditjoerigai, bahwa sitoe adalah tempat orang2 dagangan tadi.

Ketika dilakoekan penggeledahan, jang nampak ialah orang-orang perempoean jang memakai pakaian Tionghoa peranakan, tetapi jang memboeka rahsia ialah bahwa mereka tak bisa omong basa Melajoe, hingga moedah ditangkapnja.

Karena didekat roemah itoe ada djoega terkenal ada roemah seorang perempoean toea, maka njatalah setelah ada penjelidikan, bahwa ia itoe adalah jang mengoeroes perdagangan tadi.

Djoemlah semoeanja ada 5 orang dan akan dibawa kesitoe oentoek orang kaja jang memesannja. [S.P.]

—o—

Perkaj

Persatoean toekang goenting ramboet didalam ini kota, jang memakai nama „Persatoean Islam Kapper Batavia", pada malam Djoem'at ddo 25 Mei '39, soedah mengadakan alg. leden vergadering diroemahnja t. Indie, Kramat.

Voorzitter t. M. Ali, sesoedah memboeka rapat, laloe mempersilahkan t. Achmad membatja ajat Koer'an.

Kemoedian membatjakan rantjangan Anggaran Dasar dan Anggaran Roemah Tangga. Sesoedah dibitjarakan dengan tidak banjak debat, rantjangan A.D. dan R.T. diterima oleh rapat.

Sesoedah selesai, adviseur perkoempoelan itoe memadjoekan oesoel, soepaja nama perkoempoelan diganti, jaitoe „Persatoean Kapper Jakatra" dengan singkat „Perkaj".

Toedjoean perkoempoelan itoe:

1. Mengekalkan persaudaraan,
2. Bermaksoed mengoesahakan kemadjoean peroesahaan kapper.
3. Tolong-menolong.

Kian lama kian genting keadaan doenia.

Djika misalnja bentjana terbit sebeloem kata-sepakat Munchen, barangkali koerban tidak banjak, tetapi djika terbit sesoedah semoea negeri melipat-gandakan sendjatanja seperti sekarang ini.... ta' dapat digambarkan akibatnja.

Sajogianja Chamberlain lagi jang mentjari djalan lepas.

A. Tj.

—■—

Maksoed itoe akan ditjapai dengan:

1. Mengadakan oeang derma [invak], tiap tiap lid haroes memberikan sebenggol tiap tiap hari kepada perkoempoelan [tidak ada atoeran contributie].
2. Oeang mana kalau soedah ter koempoel akan dipindjamkan kepada anggota, dimana terdjadi kesoesahan, oempamanja kematian.
3. Akan mengadakan tablig agama Islam, tiap tiap malam Djoem'at. Hal toetoep hari Djoem'at.

Mengingat akan atoeran agama Islam, jang tiap tiap hari Djoem'at haroes bersembahjang Djoem'at, maka sekalian leden Perkaj, diwadjibkan menoetoep tokonja [peroesahaannja], pada hari itoe dari djam 11 sampai djam 2 siang.

(X)

—o—

Kongres O R. B H. B.

Nanti malam akan dimoelai Kongres dari O. R. B. H. B. pemboeka diadakan resepsi jang hendak dilangsoengkan di Kongsie - Besar no. 32, Batavia. Sidang tahadi akan dimoelai pada djam 9 malam. Dan agendanja sebagai berikoet:

1. Kata pendahoeloean dari Komite Kongres.
2. Penjerahan Kongres kepada H. B.
3. Pemboekaan Kongres oleh H. B
4. Keramaian moesik dan wajang orang.
5. Penoetoep.

—o—

Kapal „Meeuw" soedah ketemoe.

Dilembaran ketiga hari ini roeangan „Berita2 Pendek" kita moeatkan bahwa kapal tsb. masih beloem ketemoe. Tetapi kemoedian Aneta menjoesoel, bahwa kapal tsb. kini soedah ketemoe. Kapal itoe moelamoela mendapat keroesakan motor dan mentjari tempat aman dalam soengai ketjil dekat Tandjong Boeang, didekat Selat Banka, sedang 3 orang jang naik kapal tadi menoedjoe ke Pasar Ikan, Betawi, oentoek meminta pertolongan. Mereka itoe sama naik kapal lajar, dan datang di Pasar Ikan djam 4 pagi, oentoengnja dalam keadaan selamat.

—o—

Siapa jang ingin mendjadi bokser?

Seperti jang telah dikabarkan tempo hari didalam ini soerat kabar promotor boksen Manilla, jaitoe t. Vic Castro, jang baroe baroe ini datang dari Singapoera dengan secretarisnja, akan tinggal di ini kota koerang lebih doea minggoe. Waktoe kita datang dihotelnja, jaitoe hotel Soerabaja, beliau mengatakan bahwa ingin sekali beliau berkenalan dengan pemoeda pemoeda bangsa apa sadja di ini kota jang sedikit besar menaroeh perhatian pada boksen, oentoek memberi instructie instructie permoelaan (primary instructions) tentang boksen.

Djika banjak pemoeda2 jang soeka dididik oentoek boxer oleh toean Castro itoe, beliau hendak mengadakan „Box-Club" disini, jang dikemoedian hari dapat mengirimkan oetoesan keloear negeri oentoek beradoe disana. Sebab heran sekali beliau, waktoe beliau mendengar bahwa di Indonesia, jg pendoedoeknja sebanjak ini, beloem pernah mengoetoeskan seorang boxer oentoek beradoe diloear negeri. Apakah sebabnja? takcetkah orang Indonesia ini? Manilla, negeri jang ketjil itoe, telah mengirimkan oetoesannja kebeberapa negeri oentoek mewakili negerinja dalam segala lapangan sport

Mengapakah Indonesia beloem pernah mengirimkan wakilnja? Tidak poenjakah Indonesia seorang boxer jang patoet dikirimkan keloear negeri? Djika demikian, toean Vic Castro itoe soekalah mendidik beberapa pemoeda2, agar soepaja patoetlah mereka dikirimkan keloear negeri akan mewakili tanahairnja.

Barangsiapa jang soeka, pada minggoe ini diberi kesempatan oentoek berbitjara kepada toean Vic Castro di Hotel Soerabaja.

—o—

Salah gambar

Sebagian dari oplaag lembar ke III hari ini dalam artikel tentang „Straatverkoop" oleh Mr. Soenario, ternjata salah gambar. Disitoe dipasang gambarnja „R. M. Soemitro Djojohadikoesoemo".

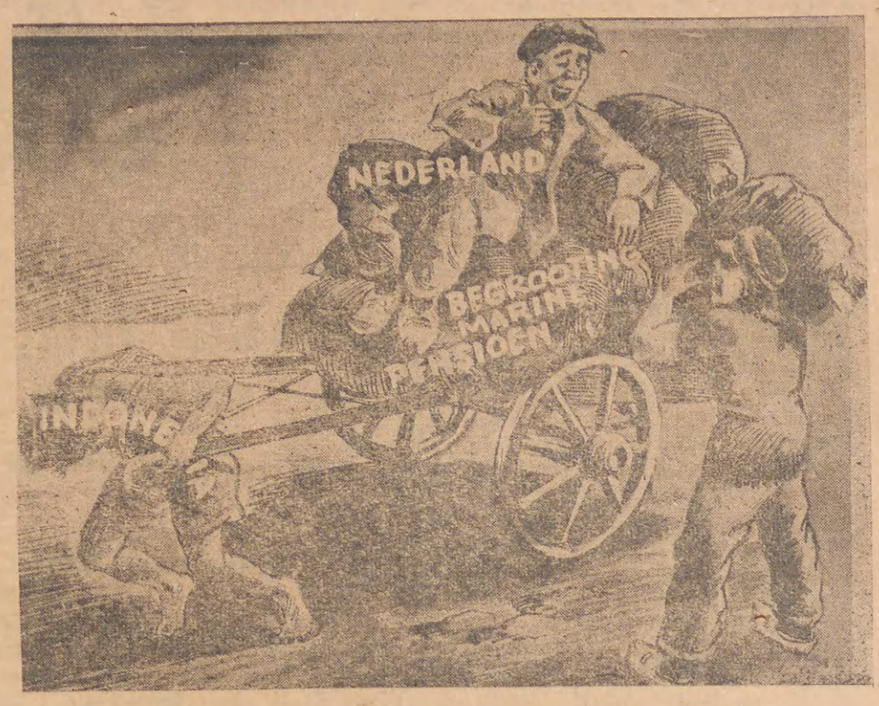
Tentoe sadja salah, mesti gambar Mr. Soenario.

Tetapi kesalahan ini hanja sebagian ketjil dari oplaag.

Harap ma'loem dan mema'afkan.

TIAP-TIAP HARI
Advertentie „Patjar"
5 REGELS F1.— SEKALI MOEAT

Nederland-Indonesia



Nederland: Ja tambahkan sadja beban2 lain, Indonesia masih koeat!

Doenia P. P. B. B.

Pengganti t. Datoek Toemenggoeng dalam H. B.

Panitera Pengoeroes Besar P. P. B. B., jg dipimpin oleh toean Soetardjo, anggota Dewan Rakjat, mengabarkan kepada kita, bahwa oentoek mengganti toean Landjoemin gelar Datoek Toemenggoeng, jg sekarang tidak lagi doedoek dalam Pengoeroes Besar P. P. B. B. maka telah ditoendjoekkan sebagai penggantinja, toean Joebhaar gelar Datoek Perpatih kepala distrik Boekittinggi dan bekas anggota Dewan Rakjat. [Aneta]

—o—

Lux Toilet Zeep Kleurwedstrijd.

Menoeroet kepoetoesan jury, maka pengiriman gambar berwarna jang paling bagoes dari antara pengiriman2 jang diterima pada tg. 25 Mei jl. ialah datangnja dari mejuffrouw Netty Soegoen.

Oeang hadiah sebesar f 25 soedah dikirimkan dengan perantaraan postwissel.

Perloembaan ini ialah perloembaan memberi warna [kleur] kepada gambar briefkaart-formaat.

Semoea orang boleh ikoet, asal mengirimnja briefkaart jang diberi warna itoe disertai gambar boenga jang ada pada boengkoesan saboen Lux.

—o—

Prinsen Park

Pertandingan boksen besar

Hari ini atas oesaha promotor E F. Jahn, di Prinsen Park bagian „Prinsen Arena" akan diadakan pertandingan boksen internasional jang sangat hebat. Sebagai hoofdpartij akan berhadapan doea orang bokser jang terkenal, ja'ni Tommy Arquerro dari Ilo-ilo dengan Rio Gi dari Hongkong.

Bokser jang terseboet belakangan ini soedah pernah bertanding lawan Joe Eagle [sekarang beristirahat di oelau Onrust], van Loo, Lettle Nene dll.

Hoofdpartij kedoea antara Little Bernal dengan Batling Ned.

Selain daripada itoe diadakan tiga partij besar-besar lagi, sehingga malam ini Prinsen Park tentoe akan sangat kebandjiran penonton.

Dansconcours

Selain dari pertandingan boksen, poen di Prinsen Park akan ada attractie lainnja boeat malam ini dan malam besoek. Ja'ni nanti malam diadakan dansconcours di „La Gaieté" dan besoek malam Roulettebal. Banjak prijs2 jg dihadiahkan. Masoeknja keroeang roulette itoe tidak bajar.

Tontonan lain

Tontonan lain djoega masih ada, dan seperti biasa kalau malam Minggoe diadakan permainan2 jg loear biasa, seperti misalnja United Artists of China.

Stichting Chung Hwa Hui Vacantie Oord.

Kepada kita diberitakan, bahwa kelak pada hari Sabtoe tanggal 10 Juni 1939 djam 11 pagi akan diadakan pemboekaan opisil daripada Chung Hwa Hui Vacantie Oord di Tjimatjan [djalan samping ke-onderneming „Rarahan"] Sindanglaja.

Seperti diketahoei, tempat kedoedoek Chung Hwa Hui itoe ialah di Molenvliet West 90, Batavia-C.

Vacantie Oord baroe itoe akan terboeka boeat poeblik boeat melihat2 pada hari Minggoe 11 Juni '39 djam 9 pagi sampai djam 1 tengah hari.

—o—

Gerindo---Mr. Yamin

Comite menoelis:

Berhoeboeng dengan kedjadian openbare-vergadering di Pematang Siantar dari Gerakan Rakjat Indonesia, jang telah melahirkan protestnja akan tindakan Pengoeroes Besar Gerindo terhadap Meester Muhammad Yamin, maka satoe Comite dari Djakarta telah mengirimkan telegram kepada Gerindo dan Publiek di Pematang Siantar jang boenjinja:

Voorzitter Gerakan Rakjat Indonesia Pematang Siantar.

Comite terdiri pengoeroes ressorten Djakarta, memberi saluut kepada Gerindisten dan Publiek di Pematang Siantar jang telah berterang terang menjatakan sikap penjesalannja terhadap tindakan Pengoeroes Besar kepada meester Muhammad Yamin. Comite Djakarta diikoeti oleh beratoes ratoes anggota ditempat kedjadian incident ini dan comite penoeh perasaan perhatian akan roentoenan dari kedjadian ini, nanti akan membeberkan alasan sikapnja ini dengan sepoeas poeasnja.

Sekian berita dari komite! Setelah kita minta keterangan dari fihak Gerindo sendiri, maka dikatakan kepada kita, bahwa hal hal di atas ini adalah satoe kemoestahilan [Red.

—o—

Komisi baharoe

Perhoeboengan financien

Dengan memakai nama „Commissie tot voorbereiding van den financieele verhouding tusschen het Land en de autonome gemeenschappen" telah dibentoek seboeah badan komisi, jang diserahi pekerdjaan memberi advies boeat timboelnja peratoeran jang difinitief dari pada perhoeboengan financieel antara Negeri dengan badan² autonomie seperti provinsi, regentschap, stadsgemeente, dan groepsgemeenschappen, dan soepaja didalam oeroesan itoe komisi terseboet bisa memadjoekan oesoel oesoel jang formeel.

Adapoen jang doedoek didalam badan komisi baroe itoe, ialah: sebagai voorzitter G. J. H. R. de Waal regeerings - commissaris boeat oeroesan bestuurshervorming oemoem.

Sebagai anggota2: G A. Bosselaar resident Soematra Barat; Mr W A.H. Fuchter burgemeester Soerabaja; L. Korthals, thesaurier Generaal: Dr. H.J. Levelt adviseur voor De centralisatie; W. van der Peyl, administrateur bij de secretarie van de Provincie Midden Java; dan R. Temenggoeng Soeharman, regent Grobogan.

Sebagai anggota merangkap secretaris; toean F. van Mourik, assistent-resident klas I terbeschikking pada direktoer B.B.

Dan jang diangkat sebagai adjunct-secretaris ialah toean M. Couterier, afdeelingshoofd pada Kantoor Adviseur Decentralisatie

—o—

Lelang di Betawi

Selasa 30— Mei —39

Di roemah J.C.M. Stoffers, malam L. Canne 58, oleh Feniks.

Di roemah Wed. J A. Manuputty-Lodrigus. Dr. Ouwehandsweg 1. oleh R. L. Brantz.

Diroemah E A. Vreede, Lembang weg 16 oleh, John Pryce & Co.

Di roemah Dr. R. Tumbelaka. Kebon Sirih 86. idem.

Di roemah N. Kooreman Timorweg 6 oleh Krijnen.

Di roemah P.A. Mandagie, malam, Diezentninlaan 5. oleh Hooper.

Di roemah GW. van Beek. Kon Emmalan 12 idem

Stedenwedstrijd N.I.V.U.

Malang ditjoekoer dengan 8--0 oleh Betawi

Tendangan Meeng jang loear biasa

KEMARIN dimoelailah pertandingan2 goena mereboet kampioen Nivu tahoen ini. Seperti soedah kita oeraikan tempoh hari, pertandingan2 sekarang ini ialah sekalian jubileum 25 tahoen adanja stedenwedstrijden.

Sedjak poekoel 4 soeara letoesan bom terdengar, alamat pertandingan hendak moelai. Poeblik sangat banjak, seperti adat kebiasaan.

Ketika sa'at bertanding soedah tiba, kita lihat dipintoe tempat masoek kegelanggang dipagari oleh voetballers2 juniors, anak-anaknja kaoem pemain jang menghormat spelers2.

Ketika nampak dilapangan, ternjata pada kedoea belah péhak pasangannja berlainan dengan pasangan jang di'oemoemkan terlebih dahoeloe.

Keeper Malang boekan Dotsch tetapi Mo Heng, keeper Nvu jang tempoh hari ikoet ke Eropah melawan Hongaria.

Lebih djelas, dibawah ini kita terakan pasangan kedoea belah péhak itoe.

Betawi:

De Leeuw
Baumgarten Brugman
Beerhorst F. Meeng Tjoa Soey Tjiang
Pattiwael Boellard v. Tuyl L. Jahn
v.d. Groen v.d. Giessen

●

Goudsmit King Thong
Tjan Tiong Soejono Kwen Lung
Soen Djan
Njoo Tjing Hoo Liem Bian Djien
Moh. Iljas Tiong Khiem
Mo Heng

Malang:

Dari pasangan diatas ternjata, bahwa Denkelaar tidak ikoet, kabarnja mendapat sakit speesvereking, Anton Lubach poen tidak ada, dan Taihitu tidak djoega ikoet.

Poen pada pihak Malang, Haring, jg biasanja main sebagai centervoor Roukens [spil atau centerhalf] dan Bram Kwee tidak ada, sehingga tidak heran kalau Malang sangat lemah, lebih2 berhadapan dengan VBO [Betawi], jang nampaknja ada harapan djoega bisa mereboet beker kampioen, ja'ni beker dari toean Karel Lotsy di Nederland.

Pimpinan pertandingan ada pada scheidsrechter A.K.E. van Beekom dari Bandoeng.

Tentang djalannja pertandingan, dapatlah kita oeraikan dengan singkat sebagai dibawah ini :

Aftrap dilakoekan oleh voorzitter Nivu, toean J.D. Hoen.

Didalam tempo 10 menit bola hilir moedik, tetapi setelah itoe agak terkoeroeng benteng Malang, meskipoen sebentar2 mereka bisa membahajakan benteng jang didjaga oleh keeper De Leeuw, tetapi spil Frans Meeng, dan kedoea backs belakang Baumgarten dan Brugman tidak memperkenankan mereka laloe

Setelah liwat 10 menit itoe, v.d. Groen sebagai kilat membawa lari bola, jang ketika dekat tempat corner ditendang ketengah, persis sepandjang doellijn, melaloei tiang atas dan tertahan oleh v.d. Giessen Mo Heng keteroesan, dan dengan moedah disentil masoek kedalam djala. [1—0 boeat Betawi].

Sesoenggoehnja djika kans2 Betawi banjak jang berboeah, tanggoeng Betawi bisa menambah lebih banjak punten lagi. tetapi banjak jang gagal Ketika corner, bola menoedjoe Pattiwael. jang laloe disepak kekiri ke v.d. Giessen, kemoedian divoorzetkan ke tengah, tetapi..... kepala Boellard jang masjhoer sekali ini gagal.

Goal kedoea ialah oleh Boellard jang menerima dari Meeng, serta melihat Mo Heng berdiri disebelah kanan, maka bola dimasoekkan kesebelah kiri, sehingga Mo Heng terpaksa terenganga [2-0].

Kemoedian masih banjak bola jg sangat membahajakan djala Malang, tetapi Mo Heng tangannja seperti bergetah. Senantiasa bola lengket kedalam peloekannja. Tetapi sajang, ia sangat pendek Kependekan toe boehnja itoe nampak sekali ketika v.d. Groen dari sebelah kanan main solo [seorang diri] dan bola diten dangkan kesoedoet atas. Mo Heng terboekti terlaloe ketjil. Bola mela loei atas djarinja, tetapi masoek [3-0].

Sebeloem pauze itoe, banjak tendangan² Jahn jang gagal, roepanja agak goegoep ia moela².

Demikianlah stand waktoe pauze, tetap 3—0.

Sesoedah pauze, Malang mendapat kans, tetapi tidak lama v.d. Groen sekali lagi lolos, bola diberi kan kepada Boellard ditengah, bere boet sebentar dengan Tiong Khiem [back kanan], tetapi bisa melolos kan diri, dan dengan hebat bola di masoekkan, dan Mo Heng bergoe ling diatas tanah. [4—0].

Setelah mendapat kekalahan em pat itoe, nampak Malang sangat lemah. Tidak lama kemoedian de ngan Jahn membawa bola, dan langsoeng dimasoekkan dengan moe dah poela. [5—0].

Keeper Mo Heng bekerdja matimatian, kalau boekan ia, moengkin soedah banjak kekalahannja.

Tetapi De Leeuw, keeper Betawi jang besar harapan mendjadi keeper besar itoe, tidak poela sedikit kepandaian jang diperlihatkan. Sekali waktoe ia freekick, sebab membimbing bola lebih dari 3 pas. Bola di letakkan digaris doelgebied. Tetapi betapa hebat datangnja bola, tetapi dasar terlaloe lempeng kepada keeper, ta' oeroeng mental keloear.

Mo Heng memperlihatkan aksinja ketika Jahn membawa seorang diri. Back soedah diliwati, Mo Heng melihat bahaja, dan dengan tjepat ia menjerobot, sehingga Jahn tidak sempat memasoekkan.

Jahn tidak poetoes asa dengan solo spelnja. Sekali Frans Meeng menjerahkan bola kedepan, melanggar kepala Boellaard sedikit dan dibawa lari oleh Jahn, dan dengan tepat di tendang, menjinggoeng tiang kiri, sedang Mo Heng sedang dikanan (6—0).

Goal jang ketoedjoe jang sangat loear biasa. Bola datang dari atas, sangat tinggi, djatoeh kegaris tengah2 tanah lapang, tetapi sebeloem bola mengenai tanah, diterima dengan kaki kiri Meeng, jang balik loeroes melengkoeng kegawang Malang. Keeper Mo Heng beroesaha sekeras2nja menangkap bola itoe, tetapi ia terlaloe ketjil, sehingga bola jang ditendang dari djerak sangat djaoeh itoé masoek djoega (7—0)

Kemoedian bola hilir moedik lagi. Kans Malang jang sedikit itoe tidak ada jang berboeah. Baumgarten dan Brugman sangat koekoeh dan senantiasa Baumgarten memberi komando kepada tentaranja. Kalau bahaja datang, tereaknja: „niet laten passeeren [no pasaran. Red]".

Dan kalau bola ditendang oleh salah seorang serdadoenja kearah Mo Heng, maka dari djaoeh Baumgarten bertreak „D'r op allemaal",

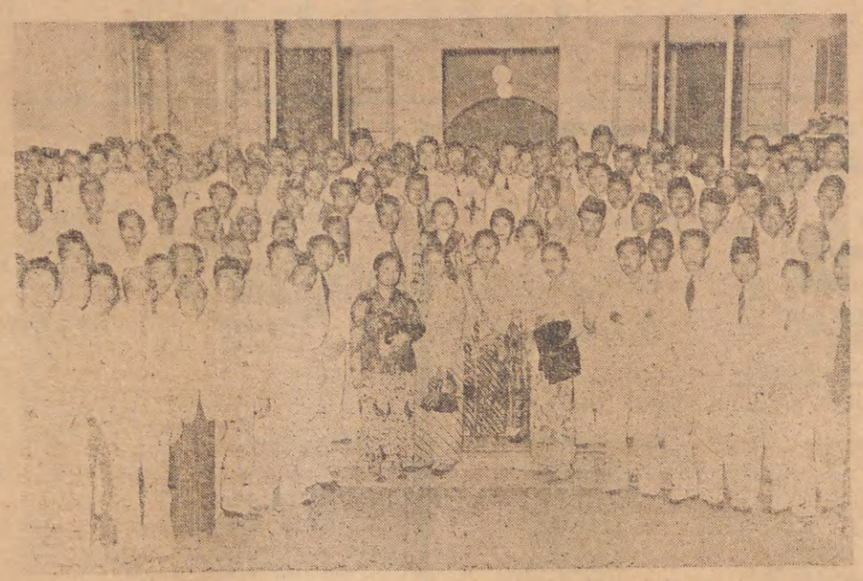
Achirnja, timboel freekick didaerah Malang. Bola nampak hendak ditembakkan dengan koeat oleh Pattiwael. Tetapi ternjata hanja diserahkan kepada v.d. Giessen, jang dengan hebat diteroeskan masoek kedalam goal Malang 8—0.

Agak malang nasibnja Malang hari itoe. Hingga habis, stand tetap 8—0 boeat Betawi

Banjak kans Betawi akan mereboet titel kampioen Nivu.

Oentoek membaektikan
● TENNISSCHOENEN ●
Dari semoea oekoeran hanja
30 cent sepasang
● Toko OKAMURA ●
KRAMAT 4 BATAVIA-C. TEL. WL. 5974.

Dr. Soekiman bertolak.



Tadi malam digedoeng U.S.I. Kramat 45 telah diadakan pertemoean jang dioesahakan oleh pergerakan2 vak di sini, antara orang banjak dengan toean dr. Soekiman jang terpilih mendjadi Technisch Adviseur boeat mengoendjoengi persidangan di Geneve.
Jang datang sangat banjak Pertemoean dipimpin oleh toean Atik Soeardi
Sesoedah itoe Mr. Hindromartonoikoet berpidato
Kemoedian toean dr. Soekiman angkat bitjara, mengkisahkan tentang perdjalanannja dan maksoed kepergiannja itoe.
Achirnja beliau meminta diri, minta do'a agar beroleh hasil.
Hari ini beliau bertolak dengan pesawat terbang dari lapangan terbang Tjililitan dengan diantarkan oleh banjak orang2.

KAWAT

Tiongkok

Kegentingan di Timoer Djaoeh

Konsol Nederland tidak soeka tjampoer lebih djaoeh didalam soeal Kulangsu

Amoy, 26 Mei [Domei].

Voorzitter Gemeenteraad daerah internasional, J M. Morhaus di Kulangsu telah meminta verlof, oentoek djangan mengoendjoengi rapat Gemeente jang akan diadakan pada hari Rebo mendatang. Ia hendak pergi ke Hongkong.

Gemeenteraad mengangkat L.H. Hitchcock sebagai pengganti Voorz. Manager dari Hongkong Shanghai Banking Corporation

J M. Merhaus, konsol-honorair dari Nederland, menoeroet kabar, verlofnja itoe adalah berhoeboeng dengan tidak soekanja tjampoer lebih djaoeh didalam soeal Kulangsu.

Djepang melanggar peratoeran internasional, kata Butler

Londen, 26 Mei [Havas]. Didalam pertanjaan anggota Lagerhuis, Henderson, tentang blokkade pantai2 Tiongkok oleh pemerintah Djepang, Butler mendjawabnja dengan tegas, bahwa tindakan itoe dapat dipandang sebagai pelanggaran peratoeran internasional.

"Ranpura" mendjadikan keadaan tambah genting

Londen, 26 Mei [Reuter]. Mendjawab pertanjaan di Lagerhuis tentang penahanan "Ranpura", Butler mengatakan, bahwa tindakan dari kruiser Djepang itoe menjebabkan Inggeris akan mengambil djalan oentoek melindoengi kapal2 pelajar Inggeris. Butler menambah keterangannja, bahwa 'insiden jang sekarang ini adalah memoentjak"

Amerika tidak mendengar tentang blokkade Djepang.

Washington, 26 Mei [Havas] Didalam kalangan jang rapat perhoeboengannja diterangkan, bahwa tepartement v. State tidak menerima kabar tentang blokkade Djepang terhadap pantai2 Tiongkok.

Dibantahnja poela kabar jang menjatakan, bahwa pemerentah Inggeris telah meminta kepada Amerika Sarekat, oentoek bersama2 mengambil tindakan, berhoeboeng dengan blokkade Djepang itoe.

Aksi Inggeris di Tiongkok.

Sir Clark-Kerr, ambasadeur Inggeris di Tiongkok ketika mengadakan perdjalanan ke Shanghai, telah singgah di Amoy. Disana mengadakan pembitjaraan dengan Sir Percy Noble, bevelhebber armada Inggeris di laoetan Tiongkok.

Dari Tokio menoeroet berita Domei nampak, bahwa pembesar-pembesar Djepang akan berlakoe adil terhadap penahanan „Ranpura" dan lain-lain kapal loear negeri. Djoeroe bitjara departement oeroesan loear negeri ketika diadakan konperensi pers mengatakan, bahwa penahanan terhadap kapal2 itoe adalah berhoeboeng dengan tidak terangnja asal kapal2 itoe bagi Djepang.

Ia menerangkan, bahwa banjak kapal2 Tiongkok jang poera-poera sebagai kapal asing. Dan poela bebe rapa kapal loear negeri jang dibo rong oleh pemerintah Kwomintang Djoeroe bitjara mengatakan, bahwa adalah semoeanja itoe keadaan jang soelit.

—o—

Inggeris

Perdjandjian Inggeris-Perantjis-Roeslan diperloeaskan

Mendjaga kalau Itali-Djerman menjangkoet njangkoet Djepang.

Londen, 25 Mei [Havas]

Sepandjang kalangan² jg mempoenjai perhoeboengan rapat dengan kalangan2 pemerentah, perdjandjian Inggeris-Perantjis-Roeslan moengkin lekkas akan diperloeaskan. Perloenja oentoek didjalankan djoega di Timoer Djaoeh, manakala Itali dan Djerman akan meloeaskan djoega kawan perikatannja dengan memasoekkan Djepang djoega dalam perikatan tadi sebagai djoega diramalkan dalam berita-berita di Berlin.

Tetapi selandjoetnja ditegaskan djoega, bahwa Inggeris sampai kini tak pernah mengoesoelkan demikian itoe. Poen fihak Roeslan djoega tidak. Sebab niatnja soepaja Roeslan tiada akan mendapat kesoekaran2 dikemoedian hari.

Keadaan koningin Mary makin baik

Ketika pada hari kelahirannja.

Reuter dari Londen 26 Mei mengabarkan, bahwa koningin Mary, jang hari itoe tjoekoep beroesia 72 tahoen, pada malamnja mengalami malam jang tenang dan siang harinja akan singgah di Marlbourough House.

Paasch-ei dan Pinksterkuiken.

KEBANJAKAN dari s.k.' akan ditoetoep pada hari Senen depan tanggal 29 Mei. Tjahja Timoer djoega. Tetapi alasannja ialah oleh karena hari tsb. hari Paschen, sedang di s.s k. lain ditoelis hari Pinksteren.

Ketika Nenek Semboer menjatakan di kalender, jang benar ialah Pinksteren.

Wah, tjoetjoe Parada roepanja masih kepingin „paasch ei" kepoenjaan Nenek Semboer jang soedah boesoek, karena soedah lama dalam simpanan goena djamoe tjoetjoe jang nakal. Tetapi jang tidak boesoek, soedah mendjadi Pinksterkuiken.

NENEK SEMBOER

Belakangan

I. E. V. V. O. Medan menoentoet kesalahan hoofdbestuurnja

Aneta dari Medan mengawatkan, bahwa perkoempoelan tsb. di Medan telah berapat oentoek meremboek langkah hoofdbestuurnja jang menjalahi anggaran dasar dan tetangga. Seloeroeh rapat setoedjoe oentoek memoetoeskan oentoek mengoendoerkan diri dari organisasi dan menggaboengkan diri kepada perkoempoelan poeteri jang baroe didirikan di Soerabaja.

Burgemeester Betawi memperma'loemkan, bahwa kepoetoesan dari Commissie oentoek menetapkan daftar2 pemilih 1938—1942 jang diambil pada 22 Mei 1939 tentang permohonan2, soepaja daftar pemilih 1938—1942 dari golongan rajat Boemipoetera-boekan Belanda dirobah ada disediakan di Gemeentesecretarie boeat dilihat oleh barang siapa jang maoe melihatnja dan dengan penggantian perongkosannja dapat poela diberikan salinannja.

SPECIAAL HARGA

Dari 1001 roepa-roepa Pakean Toean2, Njonja2, dan Anak2 Seperti:

Moelain	Harga.
Pakean Malem	F 5,50
Pakean Kantoor	F 1,50
Bebe Borduur Anak2	F 1,60
Bebe sekolah Katoen	F 0,60
Matjem2 Blous Sinjo	F 1,-
Matjem2 Matrozenpak	F 1,50
Handdoek	F 0,07
Overhemd matjem kleur /Polos	F 0,95

Datenglah saksiken sendiri di Toko Pakean
Mode Atelier „EUROPA"
Pasar Baroe No. 125 Bat.-Centr.

Gouvernements Centrale Burgerlijke Ziekeninrichting
BATAVIA-CENTRUM

Directeur Gouvernements Centrale Burgerlijke Ziekeninrichting di BATAVIA-CENTRUM memberi tahoe kepada jang berkepentingan, bahwa moelai sekarang, Directeur menoenggoe masoeknja soerat-soerat permintaan oentoek memasoekkan **barang makanan** d.l.l., goena keperloean roemah sakit itoe, **bahagian kwartal III tahoen 1939.**

Formulier- formulier tentang pemasoekan barang makanan terseboet, bisa didapat pada Administrateur roemah sakit itoe, selambat-lambatnja sampai tanggal 15 JUNI 1939. 371

BESLIT Directeur Economische Zaken.

No. 2192/L/O. Batavia-C., 23 Mei 1939.

DIRECTEUR VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Mengingat pasal 3 ajat (4) dari Theerestrictie-ordonnantie 1938 (Staatsblad 1938 no. 121);

MEMOETOESKAN:

Menentoekan, bahwa soerat permintaan oentoek menjamakan tanaman (kebon) teh dengan onderneming teh menoeroet jang ditentoekan dalam pasal 3 ajat (4) dari Theerestrictie-ordonnantie 1938, mesti dimasoekkan kepada Directeur Economische Zaken, selambat-lambatnja pada tanggal 1 Juli 1939 dengan perantaraan Commissie van Advies inzake de Theerestrictie; soerat permintaan sematjam itoe jang dimasoekkan sesoedah tanggal terseboet, tidak akan dioeroes lagi.

Salinannja dst.

Boeat salinan jang sama boenjinja
Het Hoofd van de Afdeeling Ondernemingslandbouw van den Dienst van den Landbouw,
A.H.J. KROON.

„FOUR DAUGHTERS" MOELAI 31 MEI DI ALHAMBRA

Priscila, Rose Mary en Lola Lane, Gale Page, Claude Rains, John Garfield & Jeffrey Lynn

Dengan harga tempat jang terkenal moerah

Alhambra

Sawah Besar Bat.-C.

Ini malam dan malam berikoetnja

„IF I WERE KING" (Djika saja mendjadi Radja)

I. V. E. V. O.

Goenoeng Sahari 84, Telf. Wl. 909 Batavia-C.

Sekolah bagian ELECTRO dan RADIO TECHNISCH jang baik, sempoerna dan jang pertama sekali diakoei dengan Besluit Pemerintah.

Didikan boeat djadi

ELECTROMONTEUR — RADIOMONTEUR

Permoelaan cursus baroe 1 Augustus

Oedjian penghabisan berlakoe dibawah penilikan goeroe-goeroe tinggi dari sekolah-sekolah Gouvernement

Sebagian besar dari moerid-moerid jang loeloes, dipekerdjakan kepada peroesahaan peroesahaan jang besar dengan gadji jang baik. Soerat2 keterangan boleh diperiksa. Prospectus dikirim dengan gratis, djika diminta. Sjarat oentoek mendjadi moerid: Diploma kl. VII sekolah rendah. Wang sekolah F 15» seboelan boeat satoe bagi n. Internaat disediakan.

Voorklas & Fröbel School
pada 1e H. I. S. di Petodjo

Kirimlah anak2 toean dan njonja pada sekolah saja, agar soepaja di sekolah rendah lebih baik dan moedah beladjar. Menerima anak-anak dari moelai sekarang dari djam 7 — 10 pagi disekolah dan sesoedah djam 10 pagi di Persatoean Goeroeweg 2D.

Memoedjikan dengan hormat,

Mevrouw Steevensz—Eickhoff
dari moelai 1931 goeroe di sekolah terseboet.

Dokter
ABDULRACHMAN SALEH
Arts

KWITANG 7
Djam bitjara 5 — 7 sore
Boeat panggil tel. 3995. Wl

SOLOSCHE - TOONEELGEZELSCHAP

„TJIPTO OETOMO"

MAIN DI MOEKA STATION SENEN — BATAVIA-C.

—o—

27 MEI ini malam dipertoendjoekkan:

„WIROBOEMI BALELO"

BABAD MATARAM DAN PADJANG

djam 8.30 ditambah dengan extra WAJANG ORANG tetap 100% Origineel dan speciaal.

Senen tg. 29 Mei: Tjeritera

MATINJA PANGERAN BENOWO

R. RONGGO GILA

Babad Mataram.

Memboeka praktijk

Nona MOEDINEM
Arts

Matramanweg 107 telef. Mr.-C. 408.

djam bitjara (poetri2 dan anak-anak) 5 — 6 sore ketjoeali hari Minggoe dan hari besar.

„STATION HOTEL KEMAJORAN"

Vliegveldlaan No. 19 depan Station S. S.

Inilah satoe Hotel jang paling lama berdirinja di Kota Betawi, adanja di Centrum Kota. Menerima tamoe segala bangsa, rawatan baik. Memoedahkan pada jang berpegian ke Z. Soematra dan lain2 tempat, via Merak, Tg. Priok dan St. Weltevreden. Dan menerima tamoe jang tinggal boelanan, tarief moelai dari f 27.50 tot f 35. sama makan. Dan bisa berdamai.

Menoenggoe dengan hormat

Pengoeroes

PELADJARAN SCHRIFTELIJK DAN MONDELING

dalam bahasa **Fransch, Duitsch, Engelsch, NEDERLANDSCH**

Steno, Tachografie, Typen dan Kantooropleiding, Spaansch Italiaansch dan

BOEKHOUDEN.

Prospectus dikirim gratis, Proefles boeat orang jang baroe moelai atau jang soedah sedikit mendapat peladjaran bisa dikirim, asalkan kirim 10ct. boeat postzegels

Batavia-C. — Scottweg 11c

SCHOEVERS

GRAFIA CLICHÉFABRIEK
MOLENVLIET 0.89 BATAVIA-CENTRUM TELEFOON Wl. 820
CLICHÉ'S — MATRYZEN, STYPEN — TEEKENINGEN & ONTWERPEN

LAGOE MELAJOE
DARI
ALI ALBAR

LAGOE MELAJOE KRONTJONG
DARI
S. ABDULLAH

d. l. l. Penjanji - penjanji pilihan dari plaat
TJAP „BOEROENG CANARY"

CANARY

Bisa dapet di antero tempat, atawa minta Daftar pertjoema pada:

N.V. Hand. Mij. HOO SOEN HOO

Songojoedan 51 - Pekodjan 96 - Pantjoran 32a
SOERABAJA SEMARANG BATAVIA

Techniek melapis mas kekoeatan 10 tahoen

(Pakai soerat garantie).

Perhijasan lapis mas itoe (mas tekan) 22 krt; roepa-roepa model jang paling baroe dengen pembikinan jang tjoekoep aloes radjin den netjis. Keada'an barang maoepoen kealoesannja pembikinan, ditanggoeng tidak akan kalah dengan barang perhijasan mas jang oemoem dan jang harga harga mahal.

Gelang tangan boeat orang toea per pasang	f 8.50
Gelang tangan boeat anak-anak per pasang	f 7.—
Gelang Krontjong 1 stel (3 warna 6 stuks)	f 7.50
Gelang rantei biasa per stuk	f 6.—
Gelang rantei dioekir kembangan per stuk	f 7.—
Medaillon Compleet (rantei dan mainan) 1 stel	f 5.—
Haarspeld (toesoek) roepa2 model per stuk	f 4.—
Peniti Kebajak roepa-roepa model per stel	f 4.—
Rantei Horloge per stuk f 4,— jang besaran	f 6.—
Broch dada roepa2 model per stuk	f 3.—

Harga di atas beloem ongkos, kirim oeang di moeka ongkos kirim vrij. Bisa kirim rembours di antero tempat.

N.B. Prijscourant bergambar akan dikirim pertjoema pada siapa jang mintak!

Toko „TRIO"
TOELOENGAGOENG

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

Tiap-tiap hari Advertentie «Patjar» F 1.- sekali moeat

●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●●

FAILLISSEMENT

DIPOETOESKAN dengan vonnis 24 Mei '39 (R. Cs. Mr. A.P.C. Nelson):
Tjia Pek Sia, berniaga pakai nama Toko A.B.C., Pasar Senen, Batavia-C.
H.A. Verburgt, pedagang, Oude Tamarindelaan, Batavia-C.,
Ch. H. van Bockem Maas, Javaweg 38, Batavia-C.,
B. Schuppers, saudagar, Dir. v.d. Bamakist (Bat. Mach. Kistenfabriek), Javaweg 49a, Batavia-C,
Kho Sam Tjay, saudagar, Dir. v.d. Bamakist (Bat. Mach. Kistenfabriek),
Tan Tjeng Ho, pendjoeal daging babi, doeloe tinggal P. Senen Gg. Kedondong, Batavia-C., (R. Cs. Mr. P. Lugt),
E. Loth, ambtenar pensioen S.S., Defensielijn v.d. Bosch, Batavia-C. (R. Cs. Mr. P. Lugt),
dengan vonnis 26 Mei '39 (R. Cs. Mr. P. Lugt):
Ho Joen Po, pedagang, berniaga pakai nama firma „Kong Hien", Tjimaragas district Bandjar, Tjiamis,
Tjoe Ho Tjioe dan Tjoe Ho Peng, pedagang, Moeara Klingi, disana doea-doea berniaga pakai merk Keng Seng, Palembang.
MEMASOEKKAN SOERAT2 PENAGIHAN selambat-lambatnja pada:

6 Juni '39	Gulam Mohamad, Tasikmalaja,
12 „ '39	Oey Mie Kie betoelnja Oey Kie Mie merk Sin Siong, Batavia-C.
3 Juli '39	Warisan Thio Tjiong Boen, Tasikmalaja
10 „ '39	Lie A Tjon merk Wan Thay, Betawi,
10 „ '39	Jauw Tjoei Lie merk Sin Tjin Hwa, Tandjoeng Radja, Palembang,
17 „ '39	Kiong Jam To, Batavia-C.,
17 „ '39	Tjoeng Tjhioeng Lim, doeloe saudagar di Soengeiliat,
24 „ '39	Poey Kie Taoe, di Boerai dekat Tandjoeng Radja, Palembang.

VERGADERING oentoek VERIFICATIE poekoel 10 pagi dalam gedong R.v.J. Betawi tg.:

28 Juni '39	Oey Mie Kie betoelnja Oey Kie Mie merk Ban Sing Siong tsb.,
12 Juli '39	Gulam Mohamad tsb.,
12 „ '39	(djadi tidak 17 Mei '39) Liem Thoan Kiet, Tandj. Karang,
19 „ '39	Warisan Thio Tjiong Boen tsb.,
26 „ '39	Lie A Tjon merk Wan Thay tsb.,
26 „ '39	Jauw Tjoei Lie merk Sin Tjin Hwa tsb.,
2 Augts. '39	Kiong Jam To tsb.,
2 „ '39	Tjoeng Tjhioeng Lim tsb.,
9 „ '39	Poe Kie Taoe tsb.

MENJEDIAKAN LIJST PEMBAGIAN oentoek jang perloe melihat, di-kantor Griffie R.v.J. Salinannja di Weeskamer moelai 30 Mei '39 salama: 4 minggoe The Kay Teng merk Goean Djoe Siang, Batoeradja, Palembang (jang pertama dan pengh. conc. 0%).
BERACHIR karena telah mendjadi tetap daftar pembagian pengh.: tg. 19 Mei '39 V.H.H. Erkamp, Bandoeng.

PILOT VULPENHOUDERS

10 Jaar Garantie

MODEL BAROE
harga moelai **f 1.75**
GRATIS graveer nama.
Terima reparatie dan graveer nama lain2 merk Vulpenhouders.
Pilot Service station

Toko OISHI
Senen 79 Tel. Wl. 1623
Batavia-C.
Loear kota dikirim rembours toelis adres liar orang.

P A T J A R

Boeat membetoelkan dan membersihkan segala roepa Mesin toelis dan mesin Reken kita pergi sama

Fa. M. MASSING,

jang djoega mendjoeal segala roepa mesin toelis dan mesin Reken dengan garantie, serta djoega ada sedia roepa-roepa onderdeel.

Ini adres jang toelen.
Molenvliet West 24. Telf. Welt. 840. Batavia-Centrum.

Djoeal Ab.s. Roepa2 Overhemden Pijama's, Viltoeden, Poloshirts, Sweaters Sokken, Handdoeken, Kinderpakjes en Dames, Damestasschen. Awas! dari harga2 jang biasa tertjantoem di barang2 dapet lagi 25%, 50% en 60% korting. TOKO „HOAT" Pasarsenen 175 Bat.-C. Telf. Wl. 2894.

DJAMOE2 TJAP „MATAHARI - GELATIK" PANGKAL SEHAT, KOEAT DAN TJANTIK!

Soedahkah Njonja2 dan Toean2 pernah minoem Djamoe tjap Matahari-Gelatik? Djika soedah, tentoe Toean soedah dapat kenjataan, bahwa Djamoe2 „M/G" itoe ada berlainan segala2nja dari jang lain. Tapi djika beloem pernah mentjoba kami boleh sajangkan, jang Toean2 dan Njonja2 beloem mengetahoei Djamoe jang TOELEN dan berharga bagi kesehatan. Dari itoe, tjobalah sekarang djoega:

1. Djamoe godog „SOEKASEHAT", jang chasiatnja sebagi namanja, boeat laki2 & prampoean, 1 pak tjoekoep boeat 4-5x masak, hanja . . . . . f 0.25.
2. Djamoe SERIAWAN ANGIN jang amat moedjarrab boeat roepa2 penjakit peroet, bengek, sakit dada, sakit moeloet membangoenkan selera makan enz.

Harga p. 10 zak boeat 10x minoem f 0.40 dan f 0.75 boeat 20x.

3. Djamoe KENTJING SJORGA, boeat sakit kentjing lantaran pelesiran doenia, tanggoeng mandjoer!

Harga p. 10 zak boeat 10x minoem f 0.50 dan f 1.— boeat 20x. Pesenan dari loear kota sedikit2nja f 1.— tambah ongkos 10% wang lebih doeloe; rembours lebih mahal. Prijscourant gratis.

Djamoe Industrie „SOEKANAGARA"
Th. Abang Heuvel 12-14 — Batavia-C.

Agent & Depot2:
Kebondjatiweg No. 4 dekat Bioscoop T. Abang. Gg. Voaden No 20 Sawah Besar. Gg. Kepoeh Oost 290 Kemajoran. Bekassieweg 46B Mr.-Cornelis dan Zuiderboorweg No. 85 Tandj. Priok.

Tahoen 7 No 118 Saptoe 27 Mei 1939 Terbit tiap Saptoe

REDACTRICE : NJONJA SETI RAHAJOE TABRANI: DEFENSIELIJN v/d BOSCH 27 TELF. WL. 2620.

Kedoedoekan oemoem kaoem perempoean

Oleh: S. W.

PERHOEBOENGAN antara bertambah tambahnja vrije beroepen dari bangsa kita dan kemadjoean pergerakan nasional telah dimengerti oemoem dengan terang. Makin banjak vrije beroepen, makin sempoerna pergerakan kita.

Siapa jang mempoenjai kedoedoekan merdeka pemandangannja tidak akan dibatasi oleh pengaroeh2 diloear kemaoeannja. Apa lagi djika djabatannja melipoeti kepentingan oemoem, jang dengan sendirinja melahirkan rasa tanggoeng djawab, dengan moedah akan toemboeh tjita2 jang berdasar kepada pendirian hidoep jang tetap.

Pergerakan perempoean tidak sedikit mendapat toendjangan dari kaoem poeteri jang berdjabatan merdeka, akan tetapi kebanjakan perkoempoelan2 diwaktoe ini dibimbing oleh kaoem iboe jang bersoeami. Kewadjiban memelihara roemah tangga dan keloearga ternjata masih memberi kelonggaran leloeasa oentoek bekerdja bagi kepentingan oemoem. Seakan akan soal menambah vrije beroepen bagi pergerakan perempoean tidak begitoe penting.

Tentoe sadja bertambahnja perempoean kita jang mendoedoeki tempat tempat merdeka dalam masjarakat akan berarti djoega bagi pergerakan, istimewa bertambahnja mereka jang mentjapai tingkat akademis.

Maksoed kita disini hanja menge moekakan kenjataan bahwa kehidoepan sebagian jang terbesar dari kaoem perempoean, ialah sebagai kaoem isteri pendjaga roemah tanga, tidak menghalang-halangi oentoek beroesaha mengedjar tjita-tjita jang oemoem. Djabatan merdeka dalam pergerakan perempoean Indonesia adalah pasal jang berpengaroeh, akan tetapi boekan sjarat jang penting.

Bagi kaoem iboe tetap ada kesempatan jang loeas oentoek memperbaiki dan mempertinggikan deradjatnja. Hoekoem adat memang tidak memberi larangan kepada mereka oentoek bergerak di segala tjabang dari pergaoelan hidoep. Tidak ada sebenarnja berbedaan jg. berazas antara kedoedoekan perempoean dan kedoedoekan laki2 terhadap soal2 oemoem, soal-soal jang bersifat publiek [publiekrechtelijk].

Di desa2 misalnja dalam hakekatnja soedah ada benih bagi badan perwakilan. Tentang hal2 jang oemoem, jaitoe jang penting bagi desa segenapnja loerah haroes bermoefakatan dengan rakjatnja dalam perkoempoelan desa.

Oleh karena perhoeboengan sosial didasarkan kepada hak2 tanah, maka perkoempoelan desa tadi berdiri dari mereka jang mempoenjai tanah dalam desa itoe.

Pendoedoek perempoean dalam desa-desa banjak jg mempoenjai tanah, dan mereka berhak mengirimkan wakil oentoek datang di rapat desa dan mendjalankan djabatan-djabatan di desa itoe.

Meskipoen kita beloem mengetahoei benar kaoem perempoean jang berhak itoe datang sendiri sebagai anggauta dari perkoempoelan desa, jang perloe kita pertahankan disini ialah bahwa hoekoem adat tidak melarang kaoem perempoean oentoek bermoesawarat dalam rapat desa itoe.

Njata bagi kita bahwa antara kedoedoekan perempoean dan kedoedoekan lelaki dalam pergaoelan hidoep terhadap soal2 pemerintahan tiada perbedaan jang berazas.

Ini semoea oentoek menghilangkan segala keragoe-ragoean jang masih ada dikalangan kaoem iboe oentoek memasoekkan soal2 oemoem dalam lingkoengan perhatiannja.

Poen riwajat mengatakan kebenaran pendapatan kita. Didjamannja bangsa kita mentjapai poentjak keloehoeran ialah didjaman Madjapait sedjarah menoendjoekkan, bahwa seorang poeteri djoega dapat menempati poetjoek pemerentahan. Iboe dari Hajam Wuruk terlebih dahoeloe memimpin keradjaan. Setelah Sang Rajapatni ini meninggal doenia baroe poeteranja sebagai Sri Radjasanegara bertachta sendiri.

Hoekoem adat dan riwajat menjatakan persamaan hak antara kaoem perempoean dan kaoem lelaki terhadap soal2 oemoem.

Djika dalam masjarakat tentang beberapa hal poeteri kita masih ter belakang dibandingkan dengan kaoem lelaki ialah soal traditie.

Dahoeloe wakil perempoean dalam badan2 perwakilan tidak dibolehkan. Setelah pintoe diboeka moelai Stadsgemeenteraad mempoenjai wakil-wakil poeteri. Diloear Djawa locale raden masih hanja beranggauta kaoem lelaki.

Dalam beberapa lapang dimana kaoem lelaki soedah menempati kedoedoekan jang biasa disitoe kaoem perempoean baroe menjoesoen traditie.

Pergaoelan perempoean teroes merintis djalan2 jang sesoeai dengan adat dan riwajat. Anggauta perempoean dari stadsgemeenteraad ditanah Djawa haroes kita pandang sebagai peretas djalan dalam menjoesoen traditie perwakilan dalam raad2.

Mempoenjai wakil dalam Volksraad, mempoenjai actief kiesrecht tetap mendjadi angan² kaoem perempoean Indonesia segenapnja.

—o—

Tjara kehidoepan jang sedjati.

Orang hidoep didoenia itoe amat banjak sekali tjaranja, jang satoe kelihatannja hidoep senang, lainnja soesah. Tjara kehidoepan jg baik sekali itoe, djika dalam keadaan bagaimana sadja, dapat melihatkan kegembiraannja.

Dimana kita berada, kita haroes berdaja-oepaja, soepaja orang-orang jang ada disitoe senang, walaupoen orang bermoeram doerdja Djika ia melihat kita, moekanja bersalin warna, laloe tersenjoem atau tertawa.

Kita sedapat dapat mentjoba berboedi sama dan djangan bergerak, djika orang mengasih pekerdjaan jang haroes kita penoehi. Sebenarnja jang demikian itoe seorang ahli jang mentjintai sesama manoesia. Kesoekaran dan kesoesahan orang lain tidak akan melaloeinja, akan tetapi kita berdaja oepaja memberi pertolongan sedapat dapatnja dan djika tidak dapat memberi apa apa, kita haroes memberi tjahja [zonneschijn].

Kita djoega mempoenjai kesoesahan seperti orang lainnja, tetapi orang lain tidak diberi tahoe, segala kesoesahan dan kesoekaran di simpan dalam hati dan hanja apa2 jang tidak perloe dan tak berfaedah dibitjarakan dengan orang lain [minderkrachtige persoonlijkheden].

Segala pekerdjaan dipeladjari dan didjalankan, walaupoen boeat semen tara waktoe oentoek praktijk, soepaja dihari kemoedian djika dalam kesoekaran bisa dipakai oentoek sendjata hidoep.

Kalau ada orang bertanja, kenapakah kamoe berseri-seri ?

Kita mendjawabnja, bahwa kita haroes menerima manoesia seperti keadaannja. Kita menerima apa sadja dari mereka jg mereka berikan. Djika ada kemoeraman [somberheid] kita haroes mendjadi matahari nja, jang menjinari baik dengan perkataan, baik dengan bersalaman. Orang hidoep itoe hanja pendek!

Dan kita haroes berdaja oepaja mendjalankan kebaikan dengan sebisa bisanja

Semoea jang kita toelis itoe mengandoeng kepintaran [wijsheid-jang tidak sedikit harganja], dan djika kita dapat melakoekannja itoe, kita soedah mendjalankan tjara hidoep jang sedjati (ware levens kunst].

—o—

Boeah boeahan dan ketjantikan

Boeah2an dimasa sekarang banjak dipakai, tidak hanja dimakan sadja, djoega diboeat obat ketjantikan. Boeah2an menjehatkan badan, kata orang karena mempoenjai zat? [vitaminen] jg diboetoehi oleh badan manoesia. Boeah2an itoe baik, karena membikin bersih darah dan berpengaroeh jg tidak sedikit kepada koelit karena itoe dengan sendirinja ia bisa dibikin obat ketjantikan.

Sekarang boeah2 soedah dibikin crêmes dll. obat ketjantikan. Kita soedah mengatakan crême citroen, crême perzik dan ada jang berkata, djoega daoen sla papat dibikin creme hidjau berkilat (groenachtig ge tinte creme).

Tetapi banja sedikit dari pada kita jang memakai boeah boeahan oentoek meninggikan ketjantikan itoe, boleh djadi karena soal itoe masih asing oentoeknja.

Kita akan menjadjikan berapa matjam obat dari boeah boeahan jang dapat dibikin, lebih lebih itoe baik boeat tanah panas.

Kita bisa makan sinaasappel sebanjak banjaknja dan akan tidak lebih gemoek atau berat.

Kalau kita saban hari meminoem satoe gelas air sinaasappel kita akan mendapat tint dan koelit kita mendjadi baik. Oesap2kanlah sekali sekali irisan sinaasappel dimoeka, djagalah air [sap] itoe mendjadi kering soenggoeh soenggoeh dan seperampat djam lagi moeka ditjoetji dengan air.

Kerdjakanlah pada waktoe malam sebeloemnja tidoer. Itoelah tjara jg. gampang oentoek membikin koelt moeka bersih bagoes

Kalau kita mempoenjai moeka berminjak, bikinlah lotion moeka sendiri jg, saban pagi dan malam dipakai membasahi moeka.

6, bagian air sinaasappel,
6. bagian eau de cologne.
1, bagian air panas.

Tjampoeran ini ditaroeh dalam botol. Sebeloemnja kita memakainja, kita taroeh botol itoe doeloe dalam air panas.

—o—

Keradjaan tidak ada radjanja

Walaupoen Hongaria dikoeasai oleh admiraal Horthy jg pada th. 1920 dipilihnja, istana radja di Boedapest toch masih didjaga jg saban sore diganti jg memakai ceremonie dan memakan tempo sedjam. Tanah itoe masih tetap soeatoe keradjaan dengan singgasana, tetapi tidak ada radjanja. Karena itoe boleh kita namakan „unicum".

—o—

Bagaimana adanja pajoeng

Pajoeng itoe doeloenja hanja dipakai oentoek baldakijn oleh radja2 Timoer. Baldakijn ialah seboeah kain dari Bagdad dan biasanja dipakai atap diatas singgasana. Dihari kemoedian atap singgasana itoe beroepa lain hampir seroepa dengan pajoeng sekarang jang dipakai oentoek memajoengi pembesar negeri, djika beliau bepergian. Maksoednja oentoek melindoenginja dari tjahja matahari, tidak oentoek memakainja diwaktoe hoedjan. Nama itoe artinja pelindoeng. Dalam abad jang kedelapan pajoeng itoe dibikinnja oleh seorang bangsa Inggeris Mr. Jonas Hanway jang laloe ditiroe oleh toekang-toekang deleman oentoek melindoengi kendaraannja pada waktoe hoedjan.

—o—

Kebaktian kesaktian dan kesetiaan

Orang2 militair Djepang kalau mendapat anoegerah, karena kebaktian, kesaktian dan kesetiaannja, boekannja mendapat bintang-bintang, tetapi alat-alat meminoem teh Keizer Tiongkok memberi orang-orang dibawahnja, karena kesetiaannja seboengkoes teh jg mahal.

—o—

N. I. A. T. W. U.

A. M. S. afd. B.
te BANDOENG

Gelijkgesteld bij Besl. Dir. O en E ddo. 20-7-'38 No. 19887 / B. en ddo. 18-4-'39 No. 10868/B.

Vraagt inlichtingen bij:

1. den Directeur, Lombokstraat 26, Bandoeng.
2. het Hoofdbestuur der N. I. A. T. W. U. Merdikaweg 13, Bandoeng, tel: 2558.

Kewadjiban seorang perempoean mendjadi seorang isteri

Oleh : nj. Hadidja Soendari

APABILA seorang perempoean [poeteri] diperisterikan oleh orang, maka sewatas sa'at itoe ia mengindjak pada kehidoepan baroe. Sebeloemnja mendjadi seorang isteri, maka ia hanja tahoe bersekolah djalan2 dengan kawan2nja nonton bioscoop atau lain-lainnja, dan sekadar membantoe iboenja mengoeroes roemah tangga oentoek peladjaran dikemoedian hari. Tetapi sesoedahnja bersoeami, lain poela keadaan sewaktoe ia masih gadis Bersama soeaminja ia haroes mengemoedi roemah tangga dan haroes bisa hidoep dalam keroekoenan. Laksana kapal jang berada ditengah tengah laoet, maka ia berdoea haroes bisa memegang kemoedi. Sama2 menentang ombak penghidoepan menoedjoe tjita-tjita jang moelia.

Manakala mereka tidak memegang stuur akan tidak sampailah mereka akan apa jang ditoedjoenja, dan akan karam ditengah tengah perdjalanan. Seorang isteri selainnja mengoeroes hal roemah tangga, maka haroes djoega melakoekan beberapa kewadjiban terhadap soeaminja. Ia haroes mengetahoei bahwa ia mendjadi kawan hidoepnja soeaminja tidak hanja dalam waktoe kaja dan senang, bahkan djoega dalam waktoe miskin dan soesah. Seperti djoega doenia ini berpoetar dan banjak perobahannja dan sesoeatoe kedjadian ada lawannja sebagai siang melawan malam, maka begitoe djoega keadaannja dengan manoesia. Kedjadian jang sering terdapat pada kita maka haroes diperhatikan oleh mereka jang soedah bersoeami isteri. Haroes menentang kedjadian2 itoe.

Djangan seperti pepatah kata „Habis manis sepah diboeang" jang soedah banjak terdjadi. Seorang isteri haroes mempoenjai soeara jang haloes dan merdoe dan djoega dengan anggauta2nja jang lemah oentoek dipergoenakan menghiboerkan soeaminja djika ia mendapat kesoelitan diloear tahoenja si isteri. Sesoenggoehnja ia berhianat benar pada agama, bila tak dapat melakoekan itoe. Peroempamaan jang terdjadi pada dirinja isteri Nabi kita Moehammad s.a.w. jaitoe Chadidjah waktoe soeaminja sepoelangnja dari goea CHIRA, setelah menerima wahjoe dari Allah dengan perantaraan Djibril a.s. Beliau sangat goegoep dan takoetnja. Disitoe Chadidjah mengeloearkan perkataan2nja jang dapat menghiboerkan hati soeaminja.

Pendek kata ia mengorbankan pikiran, tenaga, harta benda dan djika perloe njawanja oentoek membantoe soeaminja. Maka setelah mendengar perkataan isterinja itoe Nabi Moehamad s.a,w, hilanglah ketakoetannja dan timboel keberaniannja seraja mengerdjakan apa jang diperintahnja. Maka apabila hal2 jang terloekis diatas ini dapat ditempoehnja oleh soeami-isteri, maka boleblah kita bilang bahwa laksana satoe keradjaan ketjil jang dapat mendjadi tjontoh bagi lainnja. Dengan djalan demikian kaoem isteri dapat meninggikan pendidikan kesopanan, kesehatan dll, dapat berdjedjer dengan soeaminja dalam perdjoangan penghidoepan dan masjarakat jang mana agama kita [Islam] ta' melarangnja kaoem perempoean toeroet bergerak oentoek kemadjoean bangsanja dan tanah-airnja.

Apapoela djika seorang isteri soedah mendjadi iboe dari beberapa anak, maka tambah poela beban jg haroes ditanggoengnja. Memelihara anak sedari ketjilnja hingga mendjadi besar, tiba waktoenja oentoek disekolahkannja, si-iboelah jang banjak mengetahoei tentang mendidik anaknja Teranglah bagi kita betapa berat beban kita kaoem istri dalam hal kehidoepan roemah tangga. Djika kaoem perempoean ingin mendapat kemoeliaan dan ketinggian deradjat dalam masjarakat oemoem, kerdjakanlah dan boektikanlah kewadjiban2 kita sebagai seorang istri.

Bekas R. Ajoe Regent Tegal

Besoek tg. 4 Juni jad. di Semarang akan dilangsoengkan perkawinan antara R A. Sri Moelat Dhipokoesoemo, poeteri almarhoem Boepati Batang, dengan R. Abdoelkadir Widjojoatmodjo, Wedono Djatilawang.

Sebagaimana oemoem tentoenja ingat poeteri ini adalah bekas R A. Soesmono Reksonegoro doeloe Boepati Tegal sedang toean R. Abdoelkadir sebeloem djadi Wed. pernah mendjabat Ass. Wed Lebaksioe [Tegal] Beliau bekas Secretaris Consul di Djedah.

—o—

PIPB. di Lampoeng.

Hari ini Nj. Dt, Toemenggoeng berangkat ke Lampoeng oetoek mengoendjoengi tjabang2 PIPB. di sana. Beberapa pertemoean akan diadakan di Tg. Karang, Kotaagoeng dan barangkali di Menggala.

PIPB. di Kotaagoeng telah mempoenjai dessa-huishoudschool dan berapa cursus boeat iboe dan gadis. Djika ada perhatian akan ditjoba kan mendirikan Huishoudschool di Tg. Karang.

Atas permintaan pengoeroes2 tjabang kook Meester Popo djoega ke Lampoeng.

Moelai boelan Juni Popo akan tinggal di Betawi ini dan bersedia memberi les masak kepada perkoempoelan2 kaoem isteri.

—o—

SENI SOENDA

Bersatoe tegoeh, berpisah petjah belah

Oleh : Ens.

PERSELISIHAN antara penganoet Kunstkring Soenda dan penganoet Warna-sari makin mendjadi-djadi. Sajang seriboe sajang! Kedoea perkoempoelan itoe sama toedjoeannja, ja'ni beroesaha hendak memadjoekan seni Soenda dan baik Kunstkring Soenda maoepoen Warnasari soedah berdjasa kepada kaoem penjinta seni Soenda hoesoesnja dan doenia seni Indonesia Oemoemnja.

Berkat ichtiar Kunstkring Soenda seboelan sekali Publiek bisa mendengar gambelan Soenda di Gedong gadjah,

Itoelah djasa kepada kita, sedang Warnasari selaloe berichtiar oentoek memperdengarkan gambelannja dengan sesempoerna2nja sehingga memoeaskan kepada penonton.

Toean M. D., salah seorang penjinta seni Soenda soedah datang kepada salah seorang pengoeroes Kunstkring Soenda oentoek minta keterangan dan penerangan, tentang perselisihan antara kedoea perkoempoelan seni Soenda itoe. Kita poedji ichtiar beliau itoe. Beliau soedah berdjalan selangkah kedjoe roesan jang betoel. Sebab itoe kita andjoerkan soepaja beliau meneroeskan langkahnja, atau djika sekiranja tidak sempat menjoeroeh orang lain, meneroeskan langkah beliau, ja'ni minta keterangan dan penerangan poela kepada pemimpin Warnasari, Toean Padmadiwangsa Gg. wijkmeester Kramat Poelo. Beliau poen bersedia akan memberi keterangan jang perloe.

Kalau kita soedah minta keterangan dengan lisan kepada kedoea belah pihak jang bersangkoetan, maka kita bisa membikin balans siapakah sebetoelnja jang membikin katjau belaka.

Mis! boekan itoe maksoed kita. Djika kita minta keterangan kepada kedoea belah pihak sekadar hanja ingin hendak mengetahoei pihak manakah jg. salah, sidang ramai tidak akan mendapat pahla daripada tindakan kita itoe.

Ketahoeilah perselisihan itoe tidak sadja meroegikan kepada Kunstkring Soenda dan Warnasari, tapi Publiek poen, teroetama kaoem penjinta seni Soenda tertarik mendjadi korban. Tipis pengharapan Publiek akan mendengar boenji gamelan dan soeara Sinden jang merdoe digedong gadjah sebagai sedjakala. Tapi moedah-moedahan doegaan kita itoe meleset.

Karena itoe oentoek kapentingan seni Soenda sebaiknjalah Kunstkring Soenda dan Warnasari berbaik kembali sebagai sedia kala sehingga kedoea perkoempoelan itoe bisa bekerdja bersama-sama poela dalam hal mengedjar tjita2nja.

Perselisihan antara kedoea perkoempoelan itoe tak dapat diselesaikan dengan perantaraan soerat chabar. Djalan satoe-satoenja oentoek merapatkan kembali, kedoea perkoempoelan itoe, jalah dengan mengadakan perdamaian antara kedoea pihak itoe. Sebab itoe sekali lagi kita poedjikan soepaja Toean M. D meneroeskan langkahnja atau orang lain meaeroeskan langkah Toean M D.

Sesoedah mendapat keterangan dari dedoea belah pihak ada harapan baik bisa mengadakan Compromis jang menjenangkan bagi masing-masing pihak.

Tjita-tjita kita tidak sampai disitoe sadja. Hendaknja Kunstkring Soenda itoe, melipoeti semoea perkoempoelan seni Soenda jang ada di Kota Betawi.

Bersatoe tegoeh berpisah petjah belah. Itoelah sembojan kita. Kita bisa mengambil sebagian dari pidato Toean Thamrin waktoe memboeka rapat pendirian konsentrasi Nasional tertanggal 22 Mei '39 di Gedong Permoepakatan di Gang Kenari.

Moedah moedahan bisa diadakan persatoean seni Soenda. Sebab soedah njata sekali bahwa maksoed ini, satoe maksoed jang soetji oentoek bekerdja bersama² boeat memeladjari, memperbanjak dan memperbaiki seni Soenda. Memang ta' dapat dibantah dan disangkal lagi ba dan persatoean jang demikian itoe besar sekali goenanja, sebab dengan itoelah kita dapat memperdekatkan perhimpoenan seni Soenda satoe sama lain, bekerdja bersama sama serta mendjaoehkan perselisihan dan pertjektjokan.

Biarpoen djalan-djalan dan tjara bekerdja berlain lainan, tetapi tiap tiap perkoempoelan seni Soenda itoe maksoednja satoe jaitoe: Memperladjari seni Soenda oentoek memoeljakan Bangsa.

Dalam gaboengan seni Soenda itoe doedoek di medja bestuur para wakil dari segala perkoempoelan seni Soenda jang mendjadi anggota persatoean itoe. Tjita tjita gaboengan seni Soenda itoe, moelia tetapi berat, sebab itoe perloe dipimpin oleh seorang pemimpin jang oeloeng dan jang tinggi boedinja. Orang jg tinggi boedinja itoe kekoeatan bathinnja laksana besi berani. Kalau ia bekerdja tidak berhenti setengah djalan tapi djalan teroes sampai tertjapai tjita-tjitanja.

Dalam hal bertengkar faham ia tidak akan mendjadi boedak angkara moerkanja, tetapi mengabdi oentoek goena kepentingan bersama. Kritiknja tidak mentjabik atau memetjah tetapi selaloe mendjahit, pendek kata segala sepak terdjangnja, baik kedalam maoepoen keloear, menoeroet garis garis jang tertentoe.

Kalau dibanding dengan seni Djawa, maka seni Soenda itoe tertinggal djaoeh, bahkan boleh dikata seni Soenda itoe roesak, karena tidak terpelihara dengan semestinja Tentang hal ini akan kita terangkan lebih landjoet lain kali.

Mati kelanggar sepeda

Pada hari Senen tg 22-5-39 ini, didjalan besar kp. Tjina dekat Pasar Ambarawa, anak perempoean Indonesier kira oemoer 10 tahoen soedah ketabrak sepeda jang naiki pemoeda Tionghoa. Anak tsb teroes diangkoet keroemah sakit, setelah tiga hari dalam roemah sakit mela jangiah djiwa anak itoe.

Tentoe sadja hal ini mendjadi perkara Politie.

—o—

Ketabrak sepeda lagi

Pada hari Rebo sore tg. 24-5-'39 anak kira kira oemoer 8 tahoen di desa Djombor, Ambarawa, soedah ketabrak fiets, anak itoe teroes diba wa keroemah sakit, oentoek berobat.

Aneka-Warna

Agak loetjoe!

Pada soeatoe masa radja Samoa mengadakan pesta oentoek menghormati dr. Victor C. Heiser. Waktoe toean ini akan berbitjara memberi terima kasihnja kepada radja itoe doedoeklah seorang beroepsredenaar didepannja dan sewaktoe Heinser itoe bangoen dari tempat doedoeknja, ditjegah oleh radja dengan berkarta: „Toean, doedoek sadjalah! Saja soedah mempoenjai seorang pembitjara jg akan bitjara ditempat toean. Kita, orang Polynesie berpendapatan, bahwa tidak ada orang jang dapat berbitjara selainnja toekang bitjara jang soedah lama memegang djabatannja

Seekor koetjing mewarisi 1000 pond sterling

Seorang perempoean di New-York jg. soedah beroemoer tinggi telah meninggal doenia dan ia mempoenjai kekasih seekor koetjing. Ia meninggalkan oeang sebanjak 1000 pond sterling kepadanja. Seorang dokter diangkat mendjadi executeur-testamentair dan beliau jg. dipasrahi memelihara koetjing terseboet.

—o—

Selaloe malas

Mark Twain, seorang penoelis humorist di Amerika, pada soeatoe pagi tidoeran diatas dipan. Djam Geredja berboenji doea belas kali. Isterinja melihat djamnja sendiri laloe menjoeroeh soeaminja mentjotjokkan sebab terbelakang satoe menit.

Tetapi Mark Twain berkata, bahwa sebeloem ia bangoen dari tempatnja dan memandjat korsi oentoek membetoelkan djam itoe, jg satoe menit soedah terlampau

—o—

Roda kecentoengan

Sir Arthur Conan Dayle mentjeritakan, bahwa doeloe ia mendjadi acteur jang tidak berharga dalam seboeah dari boekoe-boekoenja. Adalah seorang jang gadjinja hanja 10 dollar seminggoenja, maoe selama-lamanja membagi pendapatannja berdoea dengan adil. Tentoe sadja Conan Dayle tidak maoe dan sekarang ia mendjadi Charlie Chaplin, jang tidak asing lagi dalam doenia film.

—o—

PASAR BETAWI

Goela pasir: per karoeng dari 102 kg terima digoedang pendjoeal f 11.25.

Tepoeng terigoe: tjap Kodok f 1.90 Koeda merah dan Boeroeng kaleng f 1.80 dll. tjap f 1.75 per bantal.

Minjak kelapa: per blik dari $14^3/_4$ kg bruto boeat roepa2 merk dari $1.77^1/_2$ sampai f 1.80.

Bawangmerah: Cheribon Australie f 14— Toalip f 13.50 Tiongliap f 12 per 100 kg.

Katjang tanah: Cheribon f 10 50. Keloearan lain-lain tempat f 10 75 per 100 kg.

Emping menindjo: Laboean no. 1 f 25 —, no. 2 f 2 —, Tjilegon no. 1 f 24.50 no. 2 f 17 50 per 100 kg. netto.

Kentang: dari f 6.— sampai f 6.75 per 100 kg.

Damar: A E Pontianak f 25 50, Sumatra f 28 75 per 100 kg. bruto

Copra: melihat kwaliteit dari f 6 90 sampai f 7.— per 100 kg London noteering naik 1/3; kwaliteit Straits 11-12 6 pnd. st. per ton pembeli.

Katjang kedele poetih mata itam Malang oogst baroe fob Soerabaja f 5.58 setengah pembeli, mata itam Djember fob Probolinggo f 5.66 setengah pendjoeal dan Panaroekan fob Panaroekan f 6.31 setengah pembeli per 100 kg.

Tapioca meel: kwaliteit Medium boeat roepa-roepa merk dari f 5.85 sampai f 6 10; AA f 6.50 per 100 kg. nom.

Lada item Lampong: e.k Telok kemaren ada djadi Aug.-Oct. conditie terima sendiri f 9 25; ini hari Mei-Juni f 9.40 pembeli, f 9.60 pendjoeal Aug.-Oct. f 9.25 pembeli, f 9.50 pendjoeal dan Oct.-Dec. f 9 65 nom. E. k. Batavia Mei-Juni f 9.75 per 100 kg. nom. London noteering naik f 1/16 d. p. lb. pendjoeal.

Lada poetih Muntok: fob Pangkalpinang Mei-Juni f 19.35 pembeli, f 20 — pendjoeal per 100 kg. London noteering 3 7/16 d. p. lb. pendjoeal.

Koffie Robusta Lampoeng; 15 pCt e.k. Telok Mei-Juni f 10 75 pembeli, f 10.90 pendjoeal per 100kg

Citronella olie: A contract kemaren banjak djadi, ready f 0.77 Mei-Juni f 0.76, Juni-Juli f 0 76, Juli-Dec dari f 0.77 sampai f 0.78, Oct Dec f 0.79 dan Oct. '39-Mrt. '40 f 0.79; ini hari Mei-Juni f 0.76 pembeli, f 0.77 pendjoeal, Juli-Dec. f 0,78 pembeli, f 0.79 pendjoeal per kg.

Karet: sedia kemaren poen ada ramai. Java Std. Sheets ada kedjadian 29, $28^7/_8$ dan $29^5/_8$, Java Std Crepe $31^1/_2$ dan $31^1/_4$; ini hari Sheets, $25^1/_2$, Crepe $31^1/_4$ cts. per $^1/_2$ kg. nom.

Nasehat

Berilah anak2 kesempatan boeat bermain

Bermain itoe saat beladjar bagi anak.

Sebeloemnja kita dapat mendjalankan soeatoe perkerdjaan, kita moesti dipeladjari atau ditoentoen oleh seorang jg pandai dalam hal jg hendak kita kerdjakan tadi.

Bagaimana artinja sa'at beladjar boeat anak sekolah, boeat anak ketjil permainan djoega berpengaroeh besar kepada hari toeanja.

Djika kita melihat koetjing ketjil bermain-main misalnja dengan prop. kita dapat menjatakan, bahwa ia berenti djika ia soedah besar, soedah masanja mentjari tikoes. Ia tidak akan bermain-main dan melontjat-lontjat, djika ia tidak diberi jg Maha Koeasa. Pikiran dan oerat dimatangkan dengan bermain-main, itoelah tjara jg soedah diberikannja.

Sedemikian djoega penghidoepan anak jg soedah dari baji bertabiat soeka main. Baji itoe bermoelanja bermain dengan tangannja sendiri dengan melihat-lihatnja. Laloe dipegangnja, sampai ia dapat melihat dengan soenggoeh-soenggoeh.

Permainan ini berlakoe berkalikali dan baji itoe tidak ada kesal kesalnja. Oerat tangan dan kaki mendjadi koeat, dan si baji berteriak-teriak karena senangnja. Kalau saat itoe soedah lampau, anak itoe laloe merangkang, madjoe menarik, dan dengan segala tenaga ia membikin langkah jg pertama. Semoeanja oentoek membesarkan dan mengoeatkan oeratnja.

Kalau tahoen pertama kita perbandingkan dengan tahoen jang lain-lainnja, makan akan njatalah pada kita bahwa tahoen pertama itoe mengandoeng lebih banjak peladjaran. Verbeeldingskracht amat besar dan sendirinja dipergoenakan djoega dalam bermain-main.

Kita seringkali melihat kelakoean anak2 jg oempamanja membalikan kroesi, ditangannja memegang sepotong kajoe dan tak loepa mengikatkan tali ke kaki medja. Djika kita selidiki tjermat-tjermat teranglah bagi kita bahwa jang ditiroenja ialah delman, koesir, koeda, kekang dengan petjoetnja.

Kita mendengar bagaimana ia melakoekan permainannja. Pada saat itoe ia hidoep didalam permainan.

Kerap kali kita lihat bagaimana seorang anak perempoean berkata dengan bonekanja, seperti seorang iboe berkata dengan anaknja. Segala permainannja dipegangnja dengan hati hati.

Anak anak lelaki atau perempoean jg mengindjak oemoer terseboet diatas, amat sekali egocentrisch. Moelanja berilah kesempatan jang sepenoeh penoehnja oentoek bermain. Djangan mereka ditjegah. Jang kita djaga hanjalah soepaja mereka djangan sampai mengerdjakan jang meroegikan atau meroesakkan tabiat mereka. Orang orang mengatakan bahwa anak anak jang didalam oemoer sebagai terseboet, hidoep didalam doenia impian.

Permainan permainan mereka itoe berpengaroeh harmonisch terhadap badan dan pikiran. Moelanja amat perloe berfaedah.

Waktoe tidoer boeat baji

Anak ketjil itoe, tidoernja lebih lama dari orang toea. Seorang iboe seharoesnja dapat mendjaga soepaja anaknja dari moelai baji diberi waktoe jang setjoekoepnja oentoek tidoer. Amat perloe sekali anak baji jang baroe beroemoer beberapa boelan diberi tempat tidoer jang soenji, soepaja djangan terganggoe tidoernja. Djoega ta'baik djika anak itoe selaloe didalam pegangan. Seorang baji haroes banjak tidoer dan pikirannja tidak boleh diganggoe. Djika kita menidoerkan seorang anak lebih baik miring.

TINGGAL SEDIKIT

„Atoeran Pengadilan Agama Islam ditanah Djawa dan Madoera"

(Dalam bahasa Indonesia)

PENOELISNJA: **Mr. Notosoesanto,** Griffier pada „Mahkamah Islam Tinggi"
PENERBITNJA: **M. Tabrani,** Defensielijn v/d Bosch 27
HARGANJA: 50 sen seboeah, terhitoeng ongkos kirim.

Boeat abonne „Pemandangan" jang tidak ada toenggakannja: 30 sen seboeah, terhitoeng ongkos kirim. Pemesanan haroes diadreskan pada toean **Anwar Tjokroaminoto** p/a „Pemandangan", Senen 107 Batavia - Centrum, telefoon 1440 Wl.

Djangan menoenggoe lama-lama oentoek membelinja, soepaja tidak kehabisan!

Boeat kelihatan lebih tjakap dan netjes ?
Pakailah „NAOMIJ" obat penghitam ramboet

„NAOMIJ" hemat dan moedah dipergoenakannja. Dalam 15 menit sahadja ramboet kita telah mendjadi hitam seperti ramboet asli

„NAOMIJ" hanja sematjam poeder jang ditjampoerkan dengan air biasa sadja, dan ditanggoeng tidak loentoer

„NAOMIJ" sama sekali tidak berbahaja serta tidak meroesakkan ramboet

Per doos harga . . . . *f* 0.50

GRATIS!

Mintalah Pewarta Kewarasan Prijscourant Obat2 **Tjap PADI** jang terkenal, dan roepa2 keperloean barang SPORT, keperloean berpergian dan perkakas keradjinan tangan oentoek Kaoem Isteri seperti: **BREIMACHINE** dengan segala keperloeannja, perkakas soelam menjoelam, Bolders goena membikin Corsagesbloemen dan sebagainja.

Toko „SANYO" & Co.

Kramat 10 - 12 — Tel. 5995 Wl. — Batavia - Centrum.

Goentinglah disini, kirimkan kepada:

Toko SANYO Kramat 10—12 BATAVIA-CENTRUM.
Minta dikirim pada adres jang terseboet dibawah ini **„Pewarta Kewarasan"** dari Obat Tjap Padi.

Nama .....
Pekerdjaan .....
Kamp. atau Straat .....
Postkantoor .....

Abonne 18593.

Sekolah jang Toean maksoedkan itoe tak ada. Oentoek djadi pangkat jg Toean tanjakan hendaklah kirim soerat kepada Topografische Dienst atau kepada Waterstaat dan lain-lain dienst jang ada mempoenjai pangkat itoe, nanti baroelah anak Toean dapat didikan vak itoe seperti di Malang bagian Topografische Dienst.

a. Adresnja tak dapat kami katakan jang tertentoe, sebab tiap-tiap dienst, seperti Topografische Dienst, Verkeer en Waterstaat mempoenjai sendiri bagiannja oentoek mendalamkan vakkennis. Djadinja speciale cursus oentoek sembarangan orang tak ada. Lebih baik, setelah dapat diploma anak Toean kirim soerat permohonan kepada Topografische Dienst oentoek djadi leerling-teekenaar, atau dilain Departement.

b t/m d. Kami djawab tentoe jang poenja diensten masing-masing lamanja beladjar (sebetoelnja menoentoet vakkennis ada satoe-doea atau lebih tahoen.)

c. Sering kali dibajar, artinja anak Toean itoe dikerdjakan sebagai leerling (volontair) namanja, setelah habis menoentoet ilmoe baroe diangkat.

Selandjoetnja hawa dan penerangan itoe didjaga djangan sampai kekoerangan atau kelebihan, karena dapat meroesakkan mata. Djika anak itoe soedah besar sedikit kita letakkan tempat tidoernja dikeboen, di tempat jang rimboen dan sedjoek. Oentoek menjegah binatang, tempat tidoernja ditoetoepi kelamboe tule.

—o—

Maoe pindah

AWAS lo, djangan kaget, Nji Bedjat ndak lama lagi maoe pindah.

Betoel.

Kalo' ndak pertjaja bolé nanja' sama mbakjoe Tab.

Nji Bedjat maoe pindah. Boekan main senangnja.

Pembatja² djangan sedih kalo' nji Bedjat pindah, sebab .... boekan pindah kemana-mana, tjoemah sadja pindah dari „lembaran Taman Isteri" ini ke weekblad njang maoe moentjoel nanti tanggal 1 Juli.

Kalo' pindah kemana mana mah, bolé sedih, dan nji Bedjat sendiri merasa sajang. Tetapi ini tjoemah pindah halaman. Djadi moesti kita sama-sama merasa girang.

Toelisan Nji Bedjat, toelisan pembantoe-pembantoe ndak lagi bakal dimoeat dalam lembaran njang gam pang ilang, tapi dalam weekblad njang bolé disimpan.

Segala toelisan moesti didjaga baik2, ma'loem maoe disimpen lama.

Dan Nji Bedjat berseroe: kaoem iboe, kaoem poetri, ajo, nji Bedjat belon dapet nama njang baik boeat „poetri Pemandangan" [weekblad] njang bakal lahir itoe.

Bolé sedia nama sekarang, biar belon lahir, ndak oesah toenggoe poepoetan atawa noedjoeh-hari.

Semoea boléh ikoet berlomba.

Apa namanja? „Weekblad Samoa" atawa „weekblad Pendelengan" atawa „weekblad Senjoem"?

Kalo' bapaknja anak-anak kasi voorstel soepaja nama weekblad itoe „NJIBANG", sebab disitoe "NJI" dan „BANG" maoe samenwerken.

NJI BEDJAT

Persediaan oentoek hari loear biasa

Nasi keboeli dengan laoek paoeknja.
Makanan:

Goelai kambing.
Peroet moeda, babad dan peparoe.
Sambal goreng kering hati.
Keroepoek koelit.
Dadar teloer.
Lalap mentimoen.

Nasi keboeli

Doea batoek beras ditanak sampai setengah masak, sesoedahnja laloe dikaroe dengan santan kental jang soedah digodog dan diberi boemboe sebagai berikoet:

Ketoembar, djintan, lada, pala, manis djangan, tjengkih, digoreng, tak memakai minjak, sesoedahnja laloe ditoemboek haloes.

Sepotong ketjil djahe, kentjoer, koentji, langkoeas, semoeanja di toemboek haloes. Kedoea matjam boemboe ini laloe ditjampoerkan dan dimasoekkan dalam santan kental itoe tadi dengan diberi poela garam serasanja, dan beberapa helai daoen djeroek poeroet dan sereh. Kalau soedah laloe digodog dan kalau menggodognja soedah mendidih laloe nasi jang setengah masak tadi dimasoekkan, kemoedian dimasak lagi sampai masak. Kalau soedah masak laloe sesoedahnja di angkat diberi minjak samin.

Goelai Kambing [Betjek].

Daging kambing dengan toelang toelangnja dimasak sampai mendjadi loenak. Sesoedahnja laloe di beri santan dan diberi boemboe sebagai berikoet:

Ketoembar, djintan, lada, pala, manis djangan, tjengkih, mesoji, semoeanja ditoemboek haloes.

Koenjit, djahe, koentji, kentjoer, langkoeas, kemiri, bawang merah, bawang poetih, doea boeah tjabai merah jang soedah digodog dan di boeang isinja garam serasanja. Boemboe ini haroes ditoemboek haloes, sesoedahnja laloe dimasoekkan dalam daging itoe tadi bersama dengan boemboe terseboet dan diberi poela daoen salam dan sereh. Bila soedah laloe dimasak sampai masak.

Peroet moeda, babad dan peparoe.

Peroet moeda, babad dan peparoe ini semoeanja haroes digodog sampai loenak, sesoedahnja laloe diiris iris ketjil, dan diberi boemboe garam, asam dan bawang poetih serasanja. Kemoedian digoreng sampai kering.

Sambal goreng kering hati.

Hatinja digodog doeloe, sesoedah nja laloe diiris iris ketjil. Kalau soedah laloe digoreng. Bila soedah selesai menggorengnja laloe diberi boemboe asam, garam dan goela jg soedah ditoemboek dan haroes di beri djoega ketjap dan santan sedikit.

Boemboe ini laloe digoreng dengan minjak atau mentega. Kalau soedah mendidih laloe hatinja ditjampoerkan dan digoreng sampai airnja habis. Bila soedah laloe diberi bawang merah dan poetih jang diiris haloes dan tjabai merah jang soedah diiris haloes djoega dan semoeanja soedah digoreng.

Dadar teloer dan mentimoen.

Dadar teloer dan mentimoen ini oentoek menghias diatasnja nasi keboeli tadi, dan haroes dihias poela dengan bawang merah dan poetih jang soedah diiris haloes dan digoreng. Lebih bagoes lagi kalau dihias dengan tomat mentah dan daoen peterseli.

S. MOHAMAD.

Badjoe mempelai.

Badjoe mempelai ini diperboeat daripada beloederoe jang berwarna hitam atau hidjau toea. Tepinja dihias dengan soelaman benang emas dan pailletten [boerdji]. Bisanja ditoko-toko, kita dapat djoega beli perhiasan jang disoelam dengan benang emas, akan tetapi lebih poeas lagi rasa hati kita djika pada peristiwa jang penting itoe, kita dapat memboeat pakaian kita sendiri dengan segala perhiasannja Oentoek memoedahkan menjoelam-

nja tepi perhiasan ini dapat djoega kita beri dasar dari tulle soetera Kipas jang dipakainja diperboeat dari pada boeloe dan berwarna poetih atau koening gading.

Badjoe jang terloekis digambaran ini ketjoeali oentoek mempelai, dapat djoega dipakai pada waktoe resepsi [officieel].

S. MOHAMAD.

Demikianlah tjaranja membela familie

[Oleh : E. Nadi]

„Soedah lamakah kau tinggal di sini" ? Tanja M. Hardjo kepada keponakannja.

„Kira-kira 3 boelan, Mang" Sahoet Nji Siti.

„Lakimoe dimana sekarang ?"

„Ia tinggal tetap di Soekamantri, dan telah berbini kepada anaknja seorang penoentoen Igama Islam diitoe tempat".

„Och, djadi kau telah ditjerainja dan itoe 3 anak jang masih ketjil kau jang moesti oeroes ?"

„Ja Mang, saja sendiri jg moesti oeroes, sedang bapak telah begitoe toea, mana saja sendiri tidak bekerdja sebab moesti oeroes anak saja jang masih nete, bapaknja anak-anak roepanja soedah tidak ingat lagi djangankan kepada saja jang telah ia boeang, kepada anak nja poen ia soedah loepa."

„Bagaimana asal moelanja sampai kedjadian demikian ?"

„Ja tidak lain, memang adatnja lelaki kebanjakan djika ia telah bosan dan telah melihat orang lain jang ia tjintai itoe telah kebiasaan, boeanglah dan kawinlah dengan jg baroe. Lain dari itoe karena dapat gosokan dari lain orang jang seolah olah terpandang jang harapannja berdjenis-djenis, entah agar soepaja kita jang beroemah tangga tenteram dan aman mendjadi kotjar kacir, atau soepaja dimana telah terdjadi pertjeraian si lelaki atau si perempoean akan diambilnja oentoek ia sendiri atau ia poenja famili jang menggoda itoe".

„Ach, bagaimana kau bisa mengatakan begitoe ?"

„Ja, sebab saja telah mengetahoeinja, seperti bapaknja anak anaknja itoe sebabnja sampai demikian semata-mata dengan andjoerannja itoe penoentoen Igama terseboet. Moela-moela ia berkenalan rapat dengan bapaknja anak-anak, pergi kemanapoen tidak ketinggalan picnic, dan lain-lain teroes bersatoe. Ia mempoenjai seorang anak poengoet jang bersoeami kepada seorang Djoeroetoelis B. B. jang pengasilannja tidak begitoe banjak. Lantas setelah rapat betoel moelailah bapaknja anak-anak itoe diberi nasihat jang manis-manis, soepaja orang moeda jang berpengasilan banjak moesti mendapat kesenangan didoenia ini.

Oentoek lelaki jang tidak beriman tebal tentoe sadja bisa lekas terganggoe ketenteramannja dan boektinja tidak seberapa lamanja bapaknja anak-anak telah memberikan „soeatoe soerat tanda mata jang indah" kepada saja jang hidoepnja hampir terlantar, mana moesti mengoeroes anak-anaknja jang masih ketjil-ketjil dan anaknja penoentoen Igama itoe tidak lama poeia telah bertjerai dengan lakinja, dan .... sekarang bersatoe roemah dengan bapaknja anak-anak. Itoe toch kita bisa doega, terdjadinja itoe ialah oleh bersatoenja dengan penggoda itoe."

„Aiiiiii, akoe heran terlaloe, toch ia seorang penoentoen Agama Islam jang ternama."

„Ja, bagaimanapoen karena keadaan djaman atau natuur maoenja begitoe siapa jang bisa tjegah"

„Ja, akoe harap kau moesti sabar sadja dan memohon kepada Toehan Jang Maha Koeasa soepaja dirimoe serta anak anakmoe mendapat berkahnja"

„Ketahoeilah poela Mang, selain dari saja sendiri, ada 2 atau 3orang kaoem Isteri jang telah mendapat sakit hati oleh itoe penoentoen Agama terseboet, seperti baroe baroe ini jang saja terima kabarnja Seorang Prijaji, jang beroemah tangga tenteram, aman sama anak bininja, bininja seorang terpeladjar baik, poen telah terganggoe ketenteramannja itoe oleh... penoentoen Agama Islam itoe djoega.

Precies seperti bapaknja anak2, moela moela diadjaknja picnic Prijaji itoe dan lama kelamaan djika telah kekal persahabatannja itoe menolehlah penggoda roemah tangga itoe kearah familienja, mana jang beloem bersoeami, diantaranja disoeroehlah poela picnic kekeboennja penggoda itoe, soepaja dimana hari anoe bisa ketemoe dengan jang akan digodanja itoe. Tentoe sadja djika telah berkenalan kekal lelaki dan perempoean, ja tentoe saling menaroh . . . berahi, althans djika atau perempoean jang tipis ingatannja, tetapi oleh karena gergadji Inggeris jang tadjam dan bermerk baik itoe selaloe menggosoknja dan . . . djadi djoega perhoeboengannja antara lelaki jang beroemah tangga tenteram itoe dengan familinja itoe penggoda.

Djika telah diketahoei ada harapan banjak akan bersatoe, maka si istrinja Prijaji itoe tidak loepoet djoega dari ganggoean roemah tangganja. Diwaktoe picnic tidak seorang poen jang mengetahoei atas perboeatan Prijaji tsb. dan si perampoean familie penggoda roemah tangga tsb. Tetapi herannja, Istrinja Prijaji tsb. dapat mengetahoei. Siapakah jang akan menjampaikan berita itoe ?"

„Tidak lain diantara tiga orang tsb." Saoet M. Hardjo.

„Ja, tjoba pikir jang lebih mendalam Mang, siapakah jang menjampaikan berita itoe kepada Isterinja Prijaji ? Menoeroet doegaan saja tak lain dan tak boekan ialah .. si penggoda roemah tangga sendiri.

Sebab, djika kita mengingat, masa si Prijaji itoe teroes terang kepada isterinja, bahwa ia telah melakoekan demikian, atau masa' si familienja [perempoean] itoe menjebarkan berita kepada isterinja Prijaji tsb.

Djika begitoe teranglah, bahwa jang menjampaikan berita itoe ialah si penoentoen Igama itoe. Apa jang dipandangnja ? Soepaja si Isterinja Prijaji itoe mendapat tahoe lantas minta tjerai kepada soeaminja, setelah berpisah tentoe datanglah tempo jang baik oentoek mendjadikan satoe antara familie si penggosok dan Prijaji terseboet".

„Djadi boekannja kau sendiri jang diganggoe ketenteraman roemah tangga oleh itoe penggoda roemah tangga djika demikian, bahkan jang lain djoega telah terganggoe. Mengapakah kau tidak memperlindoengkan diri kepada salah soeatoe perkoempoelan pembela kaoem Iboe jang didjaman ini telah begitoe banjak ?"

„Ja sajapoen berpikiran demikian djoega, tetapi berhoeboeng dengan kekoerangan tempo dan memikir kesoesahan oentoek penghidoepan saja serta anak-anak sehari-hari oentoek berdaja bagaimanapoen tidak sempat".

„Akoe tidak mengerti, ia toch seorang penoentoen Igama Islam jang moelia, tetapi ia berlakoean jang demikian roepa, semoestinja jang berpangkat seperti itoe penggoda roemah tangga, menoentoen ke-Igama-an serta dengan kententeraman oemoem jang sebaik2nja.

„Och, Mang, itoe perbawa [wataknja] natuur, seorang penoentoen Igama Islam „demikianlah tjaranja membela familie" tidak mengingat kesoesahannja anak bininja jang digodanja, dan saja harap soepaja penggoda roemah tangga itoe moelai sekarang insjaflah akan kewadjibannja seorang penoentoen Igama Islam haroeslah ia mengingat atas djabatannja dan djika Emang ada tempo soedilah perihal kedjadian jang menimpa diri saja ini diberitahoekan kepada salah seorang Bestuur Perkoempoelan Pembela Kaoem Iboe soepaja jang lain dapat dihindarkan dari bahaja roemah tangga".

„Sepantasnja Siti, didjaman sekarang kita haroes insjaf akan kewadjibannja masing2, jang akoe heran ialah seorang penoentoen Igama hingga demikianlah tjaranja membela familie".

—o—

Costuumschool „MAISON GOUW"
Molenvliet Oost. 76. — Telefoon Batavia 699
BATAVIA-CENTRUM.
(Verbonden aan de Modevakschool Vereeniging te 's Gravenhage (Holland).
Mendidik djadi: **Costumière. Coupeuse.** Potongan France. **Modiste Hoeden. Bloemen** dan **Shanghai Dress.** Dengan pemberian Diploma dari Modevakschool-Vereeniging 's Gravenhage. (Europeesche Diploma). Boleh djoega dididik sampe mendjadi Leerares. Keterangan lebih djaoeh dateng sendiri pada DIRECTRICE.

Pakelah selamanja Minjak Ramboet JO TEK TJOE
Soedah dapat poedjian
Harga 1 botol **f 0.20**
Soepaja djangan tertipoe periksalah Tjap
2 ANAK 2
Roemah Obat
JO TEK TJOE
Kwitang 2 Telefoon 855 Weltevreden
BATAVIA - CENTRUM

V.O.R.O.

Studio Kramat 96
Zender Y.D.G.8 golflengte 89,82 M.

Minggoe, 28 Mei

8.— pagi Lagoe Soenda
9.— „ Didalam taman anak² dengan Nonah Soerjati
10,— „ Gambang Kromong
10,30 „ Lagoe Djawa
11.— „ Lagoe Barat
11,30 „ Lagoe Belloni
12.— siang Krontjong-Orchest lagoe Youg China
2.— „ Berhenti
5.— sore Goena Kepandoean oleh POP. dipimpin oleh toean Hopman Goenawi
6.— „ Lagoe Tionghoa
6.30 „ Lagoe Arab
7.— malam Lagoe Hawaiian
7.30 „ Lagoe Krontjong dan Stamboel
8.— „ Kaboedajan Soenda „Galoeh Rakoean"
10.— „ Berhenti

Senen, 27 Mei

7.— pagi Lagoe Hawaiian
7.30 „ Lagoe Arab
8.— „ Lagoe Tionghoa
8.30 „ Lagoe Krontjong dan Stamboel
9.— „ LagoeMelajoeSeberang
9.30 „ Lagoe Soenda
10.— „ Lagoe Djawa
10.30 „ Lagoe Gamb. Kromong
11.— „ Kr.-Orch. „Anak-Betawi"
2.— „ Berhenti
5.— sore Lagoe Barat
5.30 „ Lagoe Leloetjon
6.— „ Lagoe Belloni
6.30 „ Membalas soerat2, rapport dan pemberian tahoe oleh pengoeroes
7.— „ Wajang Orang
8.— „ Cabaret „Bintang Timoer"

PENJIARAN NIROM TIMOER

Djawa Barat

Minggoe 28 Mei

PMH 45
Bandoeng II Bandoeng III
Batavia II, PMH

7.30 pagi Penjiaran dari Katholieke Broederschool di Batavia-C.
8.45 „ Lagoe Geredja
9.— „ Wilhelmus
9.02 „ Lagoe Gamelan Djawa dari Soerabaja, dinjanjikan oleh M.A. Soetinah
9.30 „ Lagoe Krontjong
10.— „ Dihoeboengkan dengan Gedoeng Museum di Batavia-C.
12.— siang Melandjoetkan gamelan Soenda Gedong Museum di Batavia-C.
12.30 „ Lagoe Gamb. Kromong
12.45 „ Hawaiian Band „The Hilo Brown Babies"
1.20 „ Berita s.k.
1.30 „ Melandjoetkan Hawaiianband The Hilo Brown Babies [Batavia]
2.20 „ Mengoelangi berita sk.
2.30 „ Toetoep
Bandoeng II, Batavia II. PMH.
5.— sore Mana Soeka
6.— „ Kepandoeanoleh Shiong Tih Hui
6.30 „ Pembitjaraan tentang hal Hari Raja Pinksteren Pembitjara: Pendita I. Siagian
7.— malam Pembitjaraan tentang boekoe batjaandioeroes oleh Balai Poestaka Pembitjara: Rd. Soehardho Sastrosoewignjo
7.30 „ Lagoe Soenda extra
7.50 „ Berita sk. dan Sport
9.01 „ Modern Gambang Lie Tan orchestra
10,— „ Muziekvereeniging Silih Wangi
11.— „ Toetoep
PMN 29
10.— malam Muziekvereeniging Silih Wangi
12.— „ Toetoep

Senen 29 Mei
PMH 45

Bandoeng II, Bandoeng III, Batavia II.

9.— pagi Batak Orkest „Naposo boeloeng"
11,— „ Lagoe Tionghoa
11.30 „ Ketjapi modern
12.30 siang „Studio-Orkest"
1.20 „ Berita sk.
1,30 „ Melandjoetkan Studio-Orkest
2.20 „ Mengoelangi berita sk.
2.30 „ Toetoep
5.— sore „Studio-Orkest"
6.30 „ Gending2 Djawa Daroe salam
7.— malam Pemandangan Oemoem
7.20 „ Lagoe gamboes modern
7.50 „ Berita sk. dan dagang
8.— „ Lagoe Krontjong
8.15 „ Pembitjaraan tentang makam keramat di Tjirebon
9.— „ Wajang golek-Soenda
2.— „ Toetoep
PMN 29
10.— malam Wajang golek-Soenda
11.— „ Perk. „Minangkabau Saio"
12.— „ Toetoep

PROGRAMMA V.O.R.L.

Zender YDH. 7 golflengte 107, 53 Meter.

Minggoe, 28 Mei

8.30 pagi Lagoe Djawa [gendingan]
9.30 „ Lagoe Hawaiian
10,— „ Lagoe Krontjong
10,30 „ Lagoe Soenda
11.30 „ Toetoep
5,— sore Lagoe Djawa
5,30 „ Lagoe Soenda
6.— „ Lagoe Krontjong
6.30 „ Pauze
7.— malam Lagoe Hawaiian
7.15 „ Pidato tentang „Pendidikan"
7.45 „ Lagoe Djawa
8.30 „ Hawaiian-orkest „South Sea Syncopators"
1,— „ Toetoep

Senen 29 Mei

5,— sore Lagoe Soenda
5.30 „ Lagoe Djawa
6.— „ Berita s.k. [Soenda]
6,15 „ Lagoe Hawaiian
6,30 „ Pauze.
7.— malam Lagoe Melajoe
7.15 „ Berita s.k. [Indonesia]
7.30 „ Lagoe Krontjong
8,— „ Peladjaran Wireng
11.— „ Toetoep

PROGRAMMA S. R. I.

Zender YDL. 3 Golflengte 86,96. Meter.

Minggoe 28 Mei

6.— pagi Pengadjian Al-Qoer'an Soetji
6.30 „ Plaat2 lagoe Arab
7.— „ Solo siter
8.30 „ Krontjong orkest Sinar Boelan
1.— „ Toetoep
5.— sore Kinderuurtje H.W.
6.30 „ Plaat² lagoe Japan
7.— malam Persoverzicht
8.— „ Hawaiian-uurtje
9.— „ Klenengan
1.— „ Toetoep

Senen 29 Mei

10.— siang Peladjaran bekso Bedojo dan Srimpi dari Kraton
2.— „ Toetoep
5,30 sore Plaat² lagoe Hawaiian
6,30 „ Berita pers
7,— malam Pembatjaan dhikir
8.— „ Plaat² lagoe Arab
8.15 „ Pembalasan soerat²
9.— „ Samboengan dengan Societeit Chuan Min Kung Hui
1.— „ Toetoep

PROGRAMMA S. R. V.

Zender YDL. 2 Golflengte 62 m. Solo 60,85

Minggoe 28 Mei

6.— pagi Genderan dan tjlempoengan
9.— „ Krontjong-orkest sokongan dari „Denemarken"
1.— „ Toetoep
6.— sore Hal „De Vergeving van de Zonden"
6.30 „ Peladjaran tembang
7,30 malam Hal „Kesehatan"
8.— „ Klenengan
12.— „ Toetoep

Senen 29 Mei

10,— pagi Klenengan
4.30 sore Genderan dan Tjlempoengan
6.— „ Hal „Loen Gie"
6.30 „ Muziek Hawaiian
7,30 malam Ketoprak Radiotooneel
1.— „ Toetoep.

M. A. V. R. O.

Zender Y.D.L. 5, Golflengte 87,98 M.

Minggoe 28 Mei

7,— pagi Hoejon-hoejon Stio Mardonggo
11,— „ Dihoeboengkan dengan Kraton Djokjakarta
2,— „ Toetoep
5,— sore Padvindersuurtje B. P. K. M.
6.— „ M. L. O.-Boys dengan Lady crooner
7.— malam Peredaran doenia oleh toean Soemadhi
7,40 „ Lagoe2 variatie
8,— „ Hoejon2 H.W. diselingi manasoeka dari Pendopo Joedawinatan
1.— „ Toetoep

Senen 29 April

9,— pagi Hoejon2 dari Poero P.A.
11,— „ Genderan dan tjlempoengan
2.— „ Toetoep
6.— sore „The Golden Voice" dengan Lady crooner
7,— malam Lagoe2 variatie
7.30 „ Berita-berita pers
8.— „ Hoejon2 Langen Poerwo
12.— „ Toetoep

C.I.R.V.O. golflengte 86,58 m.

Minggoe, 28 Mei

7,— pagi Klenengan
1.— „ Toetoep
4.30 sore Kinder-uurtje
6.— „ Toetoep
7.— malam Lagoe Soenda
7.30 „ Pembalasan soerat2
8.— „ Klenengan
11.30 „ Toetoep'

Senen, 29 Mei

6.— pagi Tjlempoengan dan genderan
9.— „ Krontjong-Orkest „Bintang Poetih"
1.— siang Toetoep
7.— malam Gending-gending Djawa Tengah
7.30 „ Peladjaran pendjagaan bahaja Oedara
7.45 „ Citer-Orkest
11.30 „ Toetoep

PENJIARAN NIROM TIMOER

Djawa Timoer

Minggoe, 28 Mei

Djokja II 128 m, Semarang II 197 m
Soerabaja II 61 dan IV 129 m
Solo II 120 m

9.— pagi Ketjapi-Orkest „Sinar Pasoendan"
10.30 „ Lagoe Tionghoa
11.— „ Krontjong-Orkest „The Melody Band"
Zangeressen: Miss Toeminah en Miss Soelami
Zangers: t. Koesbini en t. Darwin
12.— siang Membalas soerat dan rapport
12.10 „ Meneroeskan Krontjong-Orkest „The Melody Band"
2.30 „ Toetoep
5.— sore Lagoe Arab
5.15 „ Soeara dari Miss Moor
5.30 „ Lagoe Tionghoa
6.— „ Kepandoean dioeroes oleh K.B.I. tjabang Soerabaja
7.— malam Pemandangan loear negeri
7.20 „ Berita Pers
7.25 „ Soeara dari Leo Spell
7.30 „ Peladjaran bahasa Belanda
8.— „ Disamboeng dengan gedong „Beatrix"
1.— „ Toetoep

Senen, 29 Mei

Djokja II 128m, Semarang II 197 m
Soerabaja II 61 dan IV 129 m
Solo II 120 m

9.— pagi Fluit dan Harmonica Orkest „Zahratoel-Irsjad"
10.— „ Wajang Orang „Sri wedari"
10.20 „ Kinder-Orkest „The Jolly Boys"
11.— „ Soeara dari Miss Rambat
11.15 „ Orkest Tionghoa modern „The Bright Stars" atau „Bing Sing"
12.— siang Membalas soerat dan rapport
12.10 „ Meneroeskan Orkest Tionghoa modern „The Bright Stars" atau „Bing Sing"
1.15 „ Soeara dari M. A. Worolaksami

Sokonglah! *Bantoelah!*
Peroesahan Bangsa Sendiri! Dan Kalau ganti VEER, ongkos pasang GRATIS. Zonder bajar apa2.

BAROE TERIMA GRAMOFOON.

Dari Soeara Ditanggoeng Keras.

Gramofoon Model Menoeroet Zaman.		F 20,50.
Gramofoon „ „	Netjis	F 15,50.
Gramofoon „	Radja Plaat	F 9,50.
Gramofoon „	ake Tjorong	F 12,50.

Menoenggoe pesanan, serta kedatangan Toean.
Pryscourant Compleet dikirim dengan Gratis.

1.30 „ Batak-Orkest „Andalas"
2.30 „ Toetoep
5.— sore Njanjian dan dongengan anak-anak Tionghoa
6.— „ Lagoe Tionghoa
6.30 „ Pemandangan tentang hal Sport
6.50 „ Lagoe Urdu
7.— malam Berita Pers
7.10 „ Ketoprak dari perhimpoenan „Boedi Tjarito"
7.30 „ Lezing tentang hal „Pinksteren"
7.55 „ Lagoe Geredja
8.— „ Krontjong Orkest „De Nirom Sirenen"
Zanger: t. Roefi-ie
Zangeres: Miss Soemarlik
10.— „ Siaran pembatjaan tembang Motjopat
11.— „ Toetoep

PROGRAMMA NIROM

Penjiaran Barat

Archipelz. 99 dari 11.— t.m. 12.— atas 205 m. West-Java: Batavia 126, Bandoeng 120, Buitenzorg 182, Cheribon 108, Pekalongan 92, Soekaboemi 192. Oost dan Midden-Java: Soerabaja 131 dari 7.30 sampai 2.— atas 25 m. Soerabaja III 196, Semarang 122, Malang Djokja 181, Solo 188, Tjepoe 186.

Minggoe, 28 Mei

7,30 pagi Pemboekaan
7.32 „ Lagoe gramofoon
8.— „ Siaran dari Geredja
9.17 „ Serieus Concert
10.30 „ Lagoe gramofoon
11,30 „ Haw. Big Boys
12.— siang Organist Sydney Torch
12,15 „ Omroep Orkest
1.— „ Lagoe gramofoon
1.20 lohor Berita soerat kabar
1,30 „ Julius Tauster Band
2.— „ Bosworth klanken
2,20 „ Mengoelangi berita s.k.
2,30 „ Toetoep
5.— sore Tanda waktoe. Pemb.
5.02 „ Pemand. programma
5,04 „ Lagoe gramofoon
5.30 „ Sepak Raga „Semarang — Bandoeng"
6.15 „ Organist Reg. Dixon
6,30 „ Siaran dari Geredja
7.45 malam Berita s. k. dan sport
7,56 „ Berita Sport Soerabaja
8,— „ New Mayfair Orkest
8,25 „ Omroep Orkest
9 15 „ Gewijde Koorzang
9,30 „ Lagoe Viool
10.— „ Permainan Guitar
10.15 „ Robert Pikler's Band
11.— „ Toetoep

Senen, 29 Mei

9,— pagi Tanda waktoe. Pemb.
9.02 „ Lagoe gramofoon
10,30 „ Serieus Concert pagi
11.40 „ Chotbah Agama
12.— siang Vocaal
12.15 „ Piano syncopations
12.35 „ Albert Sandler Orkest
1.— „ Lagoe Popoeler
1,20 lohor Berita sk dan Oedara
1.30 „ Lagoe Lunch
2,20 „ Mengoelangi berita sk.
2 30 „ Toetoep
4 45 sore Tanda waktoe. Pemb.
4.47 „ Sepak raga „Batavia—Soerabaja"
6,15 „ Lagoe gramofoon
7.— malam Berita soerat kabar
7,10 „ Merkelbach Concert
7.50 „ Caus. Dr. J. v/d Velde
8.10 „ Lagoe Piano
8.40 „ Populair Concert
9.10 „ Lagoe-lagoe Spanjol
9,40 „ Berlijn Philharmonisch Orkest
10,40 „ Orkest Joe Loss
11,— „ Toetoep

B. R. V.

Batavia I 157,89 m. Batavia II 61,66 m. Buitenzorg 156,25 m. Soekaboemi 12,18 m.

Minggoe, 28 Mei

8.— pagi Tanda waktoe. Pemb.
8,02 „ Orgel Concert
8,45 „ Lagoe Geredja
9.30 „ Piano Concert
10,— „ Tanda waktoe
10.01 „ Lagoe Orkest
11.— „ Zigeuners Orkest
11,30 „ Cinema Orgel
12.— siang Lagoe Accorden
12.30 „ „Liedjes bij de Luit"
12.55 „ Marek Weber Orkest
1,30 „ Lagoe penoetoep
2.— „ Toetoep
5.— sore Tanda waktoe. Pemb.
5.02 „ Lagoe Marsch
5,30 „ Lagoe Piano
6,— „ Lagoe Anekawarna
7.— malam Vocaal Concert
7,45 „ Pemand. Loear Negeri
8,— „ Tusschenspel
8.10 „ Berita Sport
8,30 „ Viool Concert
9,— „ Mendjawab soerat2 dan rapport-rapport
9,— „ Lagoe gembira
9.30 „ Dihoeb.denganSocieteit „De Harmonie"
10.30 „ Discotheek
11,— „ Toetoep.

Senen, 29 Mei

8,— pagi Orgel Concert
9,30 „ Balletmuziek
10.— „ Tanda waktoe
10,01 „ Lagoe Orkest
10.30 „ Jetty Cantor dan Bob Scholte
11.10 „ Intermezzo
11.30 „ Piano syncopations

12,— siang Cinema Orgel
12,30 „ Comedian Harmonists
1.— „ Lunch concert oleh B. R. V. Omroep Quintet
2,— „ Toetoep

5.— sore Tanda waktoe. Pemb.
5.02 „ Lagoe Tanggo
5.30 „ Symphonie
6.10 „ Tusschenspel
6.30 „ Twilight Melodies
6.45 „ Concert, oleh B. R. V.-Omroep Quintet

7.45 malam Intermezzo
8.— „ Lagoe Dansa
8.30 „ Lagoe Operette
9,30 „ Permainan „String Jugglers"
10,30 „ Albert Sandler dengan Orkestnja
11.— „ Toetoep

SOEATOE TJITA² JANG BELOEM HILANG

IX

Oléh: P.A.A. Djajadiningrat.

Dari Redaksi : Dalam artikel P.A.A. Dj. bagian ke VII antara lain ada kalimat : „Kalau seseorang raden ajoe boepati tengah malam membangoenkan seseorang wedana oentoek bersama² dia ketempat jang tertentoe, dimana dengan lain lain kawannja diharoeskan memberi keterangan atas raden ajoe itoe."

Itoe salah, maksoednja ialah : „bahwa wedana dengan lain lain kawan itoe sebagai borg haroes ikoet bertanda tangan dalam schuldbekentenis [acceptatie] raden ajoe itoe." Kemoedian kata-kata „diterima baik" harcesnja „terkenal maksoednja".

Korek-korek sikatjang tanah,
Abis koreknja timboel bidjinja,
Baek-baek si Abang salah,
Abis baeknja tinggal kedjinja.

Pantoen Betawi jang sederhana ini boekanlah pantoenan baharoe, tetapi diantara kalangan kaoem prijaji soedah dikenal lima poeloeh tahoen jang laloe, dan terhadap kepada mereka soeka berwoedjoed djoega. Didalam toelisan saja jang lewat soedah saja katakan, bahwa saja tidak bisa mempersetoedjoei perboeatan „mengkorek", sebab disitoe adakalanja terdapat dasar jang tidak benar, sedang selain dari pada itoe perboeatan demikian itoe membawa djoega djalan terbitnja kedjadian2 jang tidak diharapkan, pembalasan dendam dan rasa kebentjian dan rasa ketidaksoekaan kepada seseorang orang dinampakkan sekehendaknja sadja. Oentoek memboektikan betapa boeroek akibat perboeatan mengkorek itoe, disini hendak saja tjeritakan beberapa tjontoh baik jang saja 'alami sendiri dengan langsoeng maoepoen dengan tidak langsoeng.

Tjoetjoe' pemberontak?

Didalam tahoen 1899 oleh wafatnja ajah saja, maka di Serang terboekalah pangkat regent. Oleh karena itoe waktoe penggantian setjara warisan beloem terbatas, maka pangkat itoe ditinggalkan terloeang, disediakan oentoek saja sebagai anak soeloeng, sampai tammat doea tahoen saja bekerdja di dalam Inlandsche Bestuursdienst pangkat2 jang rendahan.

Residen jang itoe waktoe ada di Banten sangat baik perhoeboengannja dengan keloearga saja, sehingga banjak poela oesaha beliau oentoek membikin saja mendjadi pengganti ajah saja itoe. Itoe waktoe saja mendjadi districtschrijver ketika toean residen terseboet memanggil saja. Dan dengan air moeka jang agak bermoeram-doerdja beliau mengatakan, bahwa beliau menerima chabar boeroek bagi saja.

Begini doedoeknja perkara.

Pihak Pemerintah ada menerima sepoetjoek soerat kaléng, dalam mana dilahirkan perasaan ta'adjoeb, mengapa regentschap jg demikian soekar dan penting sebagai Serang itoe disediakan boeat seorang tjoetjoe dari seorang pemberontak. Di sitoe toean residen bertanja kepada saja tentang diri dan tentang perdjalanan datoek saja itoe. Saja menerangkan bahwa saja tidak bisa mentjeriterakannja, melainkan saja sanggoepi, bahwa saja akan mentjari keterangan2 doeloe kepada sanak keloearga jang lebih toea. Salah seorang pamili jang toea itoe ialah hoofdpenghoeloe Serang. Djadi saja datanglah kepadanja.

Iapoen laloe mentjeriterakan bahwa ia mendengar djoega sedikit-sedikit tentang kissah datoek kita itoe, ja'ni bahwa didalam tahoen2 jg achir2 sesoedah marhoem datoek saja itoe mendapat pensioen telah mendjoempai kesoekaran. Doedoeknja perkara jang sebenarnja iapoen tidak tahoe, karena ketika itoe ia sedang ditanah Soetji, Mekkah, goena memahirkan ilmoe agama. Menoeroet pendapatannja, saja bisa mendapat keterangan dari orang2 jang sezaman dengan datoek saja itoe dan jang pada waktoe itoe masih hidoep. Sjahdan, antara mereka itoe ada tiga orang jang berdiam di Serang, ja'ni bekas regent Serang, bekas patih Anjer dan bekas kepala-district Baros. Saja pergilah berkoendjoeng menghadap jang terseboet pertama itoe.

Perkara boesoek?

Ketika saja membitjarakan tentang pokok perkara itoe ia moerka dan berkata : „Apa engkau kira saja ingat segala perkara boesoek seroepa itoe ?"

Jang demikian itoe djoega djawabnja bekas patih terseboet.

Adapoen orang jang ketiga, ia ini berdiam berhadap hadapan roemah roemah dengan iboe saja. Roemahnja sangat toea, sedang pakaiannja poen tidak lajak bagi dikenakan oleh seseorang bekas amtenar. Ia bernama Demang Dotong. Oleh karena saja melihat hahwa tiap2 pagi ia soesah pajah mengisap rokok goeloengan jang moerah dengan air tawar segelas dihadapannja, maka menoeroet pendapat saja, tentoenja ia sangat soeka djika saja persilahkan bersama minoem kopi dan mengisap lisong jang bisa diisap. Djadi dari kedai Tiong hoa saja membeli seperti lisong [tjeroetoe] dan iboe saja minta menjadjikan kopi jang lezat. Kemoedian saja persilahkan Demang Dotong jang saja panggil dengan gelaran oewak. Ia terima oendangan saja ini, dan begitoelah pada soeatoe pagi kita berdoea doedoek diserambi roemah iboe saja itoe dengan menghadapi kopi. Disitoe saja tjeritakan kepadanja apa apa jang dikatakan oleh toean residen kepada saja.

Tjeriteranja Demang Dotong.

Ketika ia mendengar akan hal itoe, ia kepal-kepalkan genggamannja, bangoen dengan mengedjoet dari doedoeknja sambil berkata :

„Bedebah mereka itoe, apalbe loem tjoekoep mereka metjoba mendjeroemoeskan kandjeng Adipati jang tidak berdosa itoe (jang dimaksoedkan datoek saja).

Sekarang roepanja beloem poeas mereka itoe dan mentjoba membikin soekar hidoepnja tjoetjoenja. Tetapi tanggoeng tidak bisa. Sekarang saja bisa memboeka kedoknja dihadapan orang japg bisa meneroeskannja kepada pembesar2 jang berwadjib".

Demang Dotong itoe memang soearanja keras, dan ketika ia demikian marah itoe seakan-akan soeara itoe mendjadi lebih keras lagi. Saja tenteramkan dia sambil berkata : „Oewa', sabarlah doeloe, dan djangan keras-keras bertjakap. Tidakkah kita ini sedang meroendingkan perkara jang tidak boleh didengar orang lain ?"

Sementara itoe saja toeangkan laginja kopi dan saja persilahkan ia mengisap lisong lagi, „Isap lisong ini lagi oewa', biar agak sabar".

Kemoedian ia berkata; „Djangan goesar 'nak bahwa saja tidak bisa menahan kemarahan saja. Ma'loem bedebah² itoelah jang membikin saja mendjadi miskin seroepa ini. Tjoba, lihatlah goeboek saja itoe, itoe boekti kemelaratan saja. Oentoeng saja beloem pergi minta minta disepandjang djalan, hanja sekedar minta bantoean dan sokongan di kalangan pemilih dan sahabat² jang karib sadja.

Anakanda tentoe masih ingat, bahwa ketika ajah anakanda masih mendjadi Patih, di Menes, saja atjap kali datang kepadanja. Itoe waktoe saja poera poera datang berdagang. tetapi sebenarnja saja mengambil oeang, karena beliau tetap menjokong saja, meskipoen tidak banjak. Soedah barang tentoe bantoean2 itoe tidak bisa memperbaiki kemiskinan saja. Soedah bertahoen2 saja makan, kalau matahari beloem terbenam. Tidak bisa petang hari, karena ta' mampoe saja membeli minjak tanah bagi penerangan dalam roemah saja, meskipoen barang sedjam".

Sekoenjoeng2 ia marah lagi. Hilang sabarnja. Ia tegak dari doedoeknja, dan dengan air mata bertinang-tinang ia berkata : „Saja seorang laki-laki. Saja tahan menderita kesengsaraan. tetapi saja memikirkan isteri saja jang terseret djoega kedalam lembah kesengsaraan, padahal ia tidak berdosa soeatoe apa!"

Saja laloe berkata kepadanja : „Oewak, kalau begini saja tidak bisa mendengar apa2 dari oewak. Oewak tidak sabar. Baiklah saja datang sadja lain kali koeat mendengar tjeritera datoek saja itoe. Kapankah oewak ada waktoe ?"

Djawabnja : „Saja tidak bekerdja. Djadi tiap-tiap sa'at saja bisa mentjeriterakannja. Tetapi kapankah ananda mempoenjai kesempatan mendengarkannja?" saja persilahkan ia datang keroemah, dan saja adjak sekalian bersantap pada petang hari dibawah sinarnja ... lampoe. Iboe saja jang tahoe betapa penting perkara itoe oentoek diri saja, laloe bersedia menjadjikan daharan jang patoet. Setelah bersantap, Demang Dotong memoelai tjeritanja :

„Seperti soedah saja katakan, perkara ini adalah tjeritera pandjang dan soelit, tetapi sebeloem saja mentjeriterakan drama jang sesoenggoehnja, lebih doeloe saja hendak tjeriterakan tentang bebe rapa orang jang dalam tjeritera ini mendjadi hoofdrolnja.

Oedin dan Soetan Mangoentoeah

1. „Oedin, adalah nama seseorang jang datang kerdja mendjadi magang pada seorang resident di Banten. Sewaktoe waktoe ia diserahi mengawaskan pekerdjaan didapoer resident terseboet, sehingga banjak jang mengira, bahwa ia itoe mendjadi kepala koki. Oleh karena itoe ia diseboet djoega „baas Oedin".

Oedin adalah seorang jang banjak kepandaiannja. Waktoe ia soedah bisa mereboet pangkat didalam bestuursdienst, dengan tjepat bisa memandjat, sehingga didalam oesia jang masih moeda ia bisa mendjadi hoofddjaksa. Tetapi sebagai seorang Djawa, ia tidak dianggap tinggi tetapi Oedin tahoe akal. Ia radjin mempeladjari ilmoe agama. Ketika ia soedah tahoe tentang beberapa soe'al agama, ia seringkali mengoendang kjahi kjahi makan minoem di roemahnja. Oentoek keperloean ini ia perloekan membeli kereta boeat mengamhil dan mengantarkan kjahi2 itoe.

2, Ada djoega seorang lagi jang memegang rol besar, ja'ni seorang bernama Soetan Mangoentoeah jg. selama ada perang padri di Soematera Barat telah diasingkan ke Banten. Ia berasal dari Pagaroejoeng. Oleh karena ia tidak bisa membatja dan menoelis, maka ia diperkenankan membawa seorang djoeroe-toelis bernama Alam Intan, berasal dari Bangkahoeloe.

Alam Intan ini pada zaman tidak lama dari pemberontakan di Tjilegon pada tahoen 1850 memegang rol besar. Dengan oesahanja, maka Raden bagoes Djajakarta, poetera-soeloeng Regent Serang doeloe, ja'ni Raden Adipati Aria Mandoera Radia Djajanagara, telah diasingkan. Boeat djasa ini ia menerima hadiah gelaran Aria, dan boleh menjeboetkan dirinja Mas Aria Mangoendiwiria. Ia roepanja mempoenjai ketjakapan seperti Oedin, tetapi soekar baginja, karena ia boekan orang Djawa. Ia kawin dengan seorang desa dari Banten-Oetara, dengan siapa ia mendapat beberapa orang anak. Anaknja jang soeloeng dan jang kedoea berhasil bisa masoek bestuursdienst Boemipoetera. Jang kedoea itoe kawin dengan poeteri Patih Serang, seorang jang besar pengaroehnja.

Lain orang lagi jang didalam drama ini memegang rol penting, ialah seorang perempoean. Ia ini saudara perempoean dari isterinja Soeltan Banten jang paling achir, jang hidoep sebagai orang desa di desa Doekoeh.

Ratoe Siti Aminah, demikianlah namanja, tabi'atnja sangat ingin berkoeasa. Perkawinannja dengan seorang desa tidak bisa memberi djalan baginja oentoek bisa koeasa. Dari itoe ia teroes mentjoba soepaja timboel pertjeraian dengan soeaminja, hal mana poen berhasil setelah ia mendapat seorang anak perempoean dan seorang anak laki-laki.

Didalam artikel saja jang akan datang, hendak saja landjoetkan tjeritera Demang Dotong ini.

Djomin, 23 Mei 1939.

—o—

N. I. A. T. W. U.

M. U. L. O. - SCHOOL

RIOUWSTRAAT 42 — BANDOENG.

Inlichtingen bij bg. adres of bij het Hoofdbestuur der N.I.A.T.W.U. Merdikaweg 13, Bandoeng, Tel: 2558.

BERITA² PENDEK

Moebil barang2 masoek djoerang.

Pangkalan Brandan-Medan.

Dari Medan dikawatkan kepada Aneta, bahwa seboeah auto moeatan barang2 datang dari Pangkalan Brandan telah menabrak pohon dan achirnja masoek dalam djoerang jang tidak begitoe dalam. Seorang taukeh dengan boedjangnja doedoek dalam auto tadi. Doea orang itoe poen djoega sopirnja mendapat loeka2 berat. Ketjilakaan terdjadi dekatnja Bindjai. Menoeroet keterangan sopirnja telah tertidoer.

—o—

Oedjian marconist di Bandoeng

Moelai tanggal 17 April sampai tanggal 24 Mei jg baroe laloe di kota Bandoeng telah diadakan oedjian goena mendjadi marconist.

Hasilnja oedjian terseboet dapatlah kita sadjikan sebagai berikoet:

Radiotelegrafist/telefonist:
1e klasse
Jg toeroet 5, mengoendoerkan diri 2 ditolak 3, sedang jg loeloes nihil.

Radiotelegrafist/telefonist:
2e klasse
Jg toeroet 39, mengoendoerkan diri 3, ditolak 33, loeloes toean2 Arifin, M. Soeroso dan W.F. Molenkamp.

Soerat loeloesan jg terbatas oentoek mendjadi radiotelegrafist ;
Jg toeroet 32, mengoendoerkan diri 3, ditolak 26, loeloes toean2 R. M. Soerono, Soetamtoro dan R. Hardilan.

—o—

H. I. S. Goebernemen baroe di Soerabaja.

Aneta mengabarkan dari Soerabaja, bahwa disitoe moelai 1 Augustus 1939 akan diboeka H. I. S. Goebernemen.

—o—

Perdagangan perempoean Tionghoa di Medan.

Aneta mengabarkan dari Medan, bahwa disitoe ketahoean perdagangan perempoean Tionghoa. Hingga oleh karena itoe 2 orang pendjoealnja [koppelaarster] ditangkap.

Kapal „Meeuw" masih beloem ketemoe

Aneta mengabarkan, bahwa oesaha pentjarian jang didjalankan oleh kapal „Gemma" berhoeboeng dengan hilangnja kapal „Meeuw" sampai kini masih beloem berhasil.

—o—

Kapal BPM goena Balikpapan

Aneta mengabarkan, bahwa kapal keroek minjak BPM. „Polle Kracht" jang datang dari negeri Belanda telah tiba di Priok hari Djoem'at pagi, jang akan menoedjoe ke Balikpapan.

—o—

Pemboenoehan dan perampasan.

Seorang Djoko Kasmin dari doekoeh Nglerep telah dihadapkan landraad oentoek diperiksa perkaranja. Ia didakwa melakoekan pemboenoehan atas dirinja seorang Tionghoa bernama Lo Tiong Goan, saudagar emas,

Itoe hari perkara dipoetoeskan dan achirnja Djoko Kasmin dikenakan hoekoeman 20 tahoen, meskipoen terdakwa menjangkal toedoehan.

—o—

Natuur-monument baroe.

Poelau Ramboet.

Menoeroet berita jang kita terima, maka menoeroet Gouvernements Besluit tertanggal 3 Mei jl. dalam achirnja ordonnantie „Natuurmonumenten dan Wildreservaten" telah ditoendjoekkan sebagai natuurmonument jalah poelau Ramboet, [ie land Middelburg]. jang terletak di pelaboehan Betawi.

Oentoek kepentingan oemoem, maka poelau terseboet seteroesnja tertoetoep goena mengadakan penjelidikan tambang. [Aneta].

—o—

Perkara kemesoeman di Medan.

Dari Medan dikawatkan kepada Aneta, landraad di sana telah memoetoeskan perkaranja seorang saudagar bangsa Tionghoa T.A.K. jang telah ditoedoeh melakoekan kemesoeman. Terdakwa dikenakan hoekoeman 2 tahoen dengan dipotong waktoe dalam tahanan.

SYRIA.

Sandjak diserahkan kepada Toerki

Dari Parijs diberitakan, bahwa negeri Sandjak [Haiti] jang berada dalam daerah Syria telah diserahkan oleh pemerintah Fransch ketangan Toerki pada tanggal 22 Mei jl.

TOERKI.

Ahmad Zogu ke Syria

Salah satoe soerat kabar Toerki mengabarkan, bahwa Ahmad Zogu bekas radja Albania telah madjoekan permintaannja kepada pemerintah Toerki akan melintasi negeri Toerki dalam perdjalanannja menoedjoe ke Syria, karena beliau hendak bermoekim disana selama moesim panas.

BAGDAD

Djalanan antara Bagdad dan Palestina.

Pemerintah Iraq dan Palestina sedang membetoelkan djalanan jg menghoeboengkan Haifa [Palestina] dengan Bagdad p/a djalanan padang pasir. jg mana akan rampoeng di boelan September th. 1941. Pembetoelan djalanan tsb. dari fihak Iraq telah dibetoelkan pandjangnja lebih dari 100 K.M. dari Bagdad sehingga ke Arramadi. Di beritakan poela, bahwa pemerintah Iraq sangat mementingkan akan menjelesaikan pembetoelan djalanan Haifa Bagdad itoe dengan sekas-lekasnja.

IRAN

Hadiahnja Mussolini kepada kroonprins Iran

Rome, [Abd]. Dari Taharan ada diterima berita jg mengoetarakan, bahwa gezant Itali di Iran telah mendjoempai kroonprins Mohamad Sjahbour oentoek menjerahkan, kepadanja seboeah hadiah dari Mussolini dari satoe patoeng gambar serigala jang terbikin dari perak, jang mana berhoeboeng dengan perkawinan agoeng itoe, dan hadiah tsb. telah disamboet dengan penerimaan jg penoeh dengan oetjapan. terima kasih.

TRANSJORDAN

Parade besar di Oman

Londen, 25 Mei [Abd.] Dari Transjordan ada diterima berita dengan officieel jang mengabarkan, bahwa di Oman telah diadakan baris para de besar jg disaksikan sendiri oleh Amir Abdullah bin Sjarif Hoesin, siapa ketika datang, disamboet oleh anak negeri dengan samboetan jang amat menggembirakan.

—o—

Perdagangan ditepi djalan dalam artian boeat sosial-ekonomi

Boeat Gemeente-gemeente kota dan boeat Regentschap-regentschap di Tanah Djawa

VII

Oleh : Mr. Soenario

Haroes dibasmi ?

MENOEROET paham pertama dikatakan, bahwa pendjoealan didjalanan itoe haroes diperangi sebab ia memberi pengaroeh boeroek bagi penghasilan pasar, apalagi penghasilan pasar ini memegang rol besar poela kepada perumah-tanggaan locale ressorten. Paham ini ternjata dengan djelas di dalam artikel dalam madjallah „Locale Belangen" tahoen 1936 halaman 98.

Disitoe ada dimadjoekan oesoel soepaja straatverkoop itoe dipikoel beban, soepaja kemoendoeran penghasilan pasar bisa mendapat pergantian dari sitoe. Artikel jang terseboet didalam bab pertama didalam „Locale Belangen" tahoen 1936 halaman 102 menjatakan, bahwa sesoeatoe regentschap soepaja bisa melawan persaingan straatverkoop didalam 1934 telah mengadakan oendang2 verordening, dimana dilarang „orang berdjoealan disepandjang djalan atau dilain bagian djalanan dalam djerak 1.1/2 km dari pasar regentschap jang berdekatan".

Tetapi oendang2 ini tidak mendapat persetoedjoean College van Gedeputeerden di Djawa Tengah. Menoeroet pendapatan penoelis artikel itoe djoega dengan mengenakan bea kepada straatverkoop tentoe gagal, sebab dengan djalan itoe nanti kaoem straatverkoopers mengira bahwa pendjoealan didjalanan dibolehkan dengan tiada batas, dan banjak nanti pedagang2 jang ada dipasar meninggalkan pasar oentoek berdjoealan didjalanan, sehingga achirnja padjak pendjoealan didjalanan itoe soekar sekali.

Djoega lain lain bestuur gemeente-gemeente dan regentschappen berpendapatan bahwa straatverkoop itoe haroes dilawan goena membatasi persaingan pasar.

Dengan djelas hal ini terboekti didalam hal-hal jang berikoet.

Didalam tahoen 1935 seorang burgemeester memadjoekan oesoel kepada gemeenteraad soepaja melawan kebiasaan2 didalam beberapa tahoen jang achir2, ja'ni bahwa eigenaar2 atau penjewa2 perceel2 memberi kesempatan kepada pedagang2 ketjil oentoek memperdagangkan barang2nja diseramb atau dipekarangan roemah. Kebiasaan ini sangat berlawanan dengan toedjoean orang mendirikan pasar2 gemeente. Lagi poela oleh adanja pendjoealan sekoepa ini terbit perintang ditrottoir2 dari djalanan raja, terhadap mana tindakan jang berdasar hoekoem laloe-lintas bisa melawannja, tetapi tidak bisa membasmi benihnja.

Boeat mentjari djalan penjelesaian didalam perkara ini maka ditambahlah oendang2 didalam verordening pasar partikelir".

Tetapi atas tindakan ini roepanja dilahirkan keberatan dari College Van Gedeputeerden Djawa Tengah.

Didalam seboeah regentschap di provinsi itoe djoega, pada tahoen 1936 dimadjoekan oesoel soepaja oendang2 boeat melawan straatverkoop dimasoekkan didalam Netheida verordening dan oesoel itoe diberi alasan2 sebagai berikoet:

„Boeat mengendalikan staatverkoop diloear pasar, perloelah oleh regentschap diadakan tindakan2 jang perloe".

Tetapi Pemerentah mempoenjai pendirian, bahwa kechawatiran terhadap persaingan pasar itoe tidak boleh didjadikan alasan kepada peroesahaan2 jang bergoena, sehingga semoea verordening, jang semoeanja beralasan financieel itoe tidak boleh tidak tentoe akan ditolak.

Dari semoea keterangan diatas, maka ternjatalah bahwa pokok keberatan orang kepada adanja straatverkoop itoe teroetama sekali letaknja karena pasar menanggoeng keroegian. Pada pengartian straatverkoop poesat pikiran orang dengan lantas teroes diarahkan kepasar.

Oleh karena Pemerentah akan berkeberatan terhadap oesaha orang memerangi straatverkoop, maka perloelah ditjari djalan penjelesaian jang lain. Maka ditjarilah djalan goena melawannja, ialah dengan mengadakan tindakan jang bisa di persetoedjoei oleh College van Gedeputeerden.

Seboeah gemeente di Djawa Barat berpendapatan, bahwa straatverkoop itoe menimboelkan persaingan keras kepada pasar. Oentoek memerangin ja dan oentoek mendapat pergantian kepada kemoendoeran penghasilan pasar, maka diadakanlah oendang2 oentoek mengenakan padjak kepada straatverkoop itoe. Tetapi oendang2 verordening inipoen tidak bisa menjadi persetoedjoean Pemerintah. Apa dasar ketidak setoedjoean ini bisalah kita djelaskan seperti di bawah ini.

Mr. SOENARIO

Terhadap kepada paham jang terseboet diatas, maka kebalikannja berdiri mereka jang memoela paham, bahwa, tidak boleh straatverkoop itoe diperangi hanja sebata-mata oentoek mentjegah dj ngan sampai ia menjaingi pasar pasar jang diadakan oleh pehak kekoeasaan.

Pendirian seroepa ini djelas sekali ternjata didalam soeatoe artikel dalam „Locale Belangen" tahoen 1936 halaman 209.

Sesoedah menerangkan, bahwa pak saan kekoeasaan didalam zaman kesis sangat koerang boeat memerangi straatverkoop, maka penoelis artikel terseboet melandjoetkan oeraiannja begini :

„Tetapi djoega misalnja pak saan dari pehak Kekoeasaan itoe bisa dilakoekan, maka tim boellah pertanjaan, adakah pak saan itoe patoet ataukah tidak. Sebab hal ini mengenai soeatoe oesaha jang loemrah oentoek menjesoeaikan perdagangan pasar kepada zamannja. Dengan djalan memaksa pedagang2 itoe balik kembali kedalam pasar, berarti bahwa pehak Kekoeasaan memerangi soeatoe keadaan ekonomi doenia jang loemrah atau normaal economisch (wereld) verschijnsel, ja'ni melawan perdagangan jang mentjari djalan baharoe, soeatoe perdjoeangan, jang menoeroet paham saja boleh dikata tidak sesoeai dengan kebaikan memerintah, karena dengan djalan ini hanja orang-orang jang lemah ekonominja jang terdesak terlebih daboeloe".

College van Gedeputeerden Djawa Tengah soetan beroelang oelang melahirkan pendapatannja, bahwa memerangi straatverkoop dengan issar takoet saingan itoe tidak boleh diperkenankan. d atas soedah ooela diterangkan, bahwa College menolak memberi persetoedjoeannja goena meroebah pasar verordening. Menoeroet pendapatan College, tidaklah dilahirkan keberatan djika oesaha melawan straatverkoop itoe didasarkan kepada alasan jang berkenaan dengan ketertiban oemoem, dan boekan didasarkan keada ketakoetan saingan kepada peroesahaan peroesahaan pasar.

Menoeroet seboeah toelisan dari stadsgemeente di Djawa Barat jang terseboet tadi, jang hendak memerangi straatverkoop dengan djalan memikoeli beban padjak, sebab ia menjaingi pasar pasar gemeente, maka Pemerintahpoen sangat tidak setoedjoe kepada pemerangan seroepa ini.

Disamping itoe Pemerentah memertimbangkan, bahwa straatverkoop itoe tidak boleh dianggap sebagai perdagangan jg menimboelkan saingan jang deloyaal kepada pasar pasar gemeente. Lebih djaoeh Pemerentah minimbang : „Oleh karena mengelilingkan makanan dan barang barang itoe soedah loes dan mendjadi barang jang tidak bisa ketinggalan dalam masjarakat, maka tentoe akan timboel perasaan tidak senang dari orang banjak, djika straatverkoop itoe dialang alangi.

Dari hal hal jang terseboet diatas. terboektilah, bahwa Pemerentah sendiri menganggap tidak baik djika persaingan didjadikan alasan oentoek melawan straatverkoop.

Dalam toelisan kita jang liwat soedah kita tjobakan menerangkan bahwa straatverkoop itoe bertalian rapat dengan kelemahan beli rakjat dan berhoeboeng dengan itoe straatverkoop itoe mendjadi pekerdjaan jang sangat diboetoehi. Djoega soedah kita terangkan, bahwa bertambah banjaknja straatverkoop itoe antara lain lain disebabkan oleh kesoekaran2 jang ditimboelkan oleh conjunctuur jang merosot. Dari itoe tindakan tindakan oentoek memaksa straatverkoop soepaja masoek kepasar, menoeroet pendapatan saja tidak ada goenanja.

Teroetama sekali oleh karenanja sebahagian besar dari pendoedoek mendapat kesoekaran oentoek bisa mentjoekoepi keboetoehannja dengan oeang jang sedikit. Kedoeskalinja sedjoemlah besar dari orang2 jang mempoenjai mata pentjaharian dengan straatverkoop itoe hilang penghidoepannja. Apa lagi didalam zaman kerendahan conjunctuur ini sangat tidak baik djika diadakan tindakan melawan straatverkoop dengan beralasan persaingan, juist didalam zaman orang lebih memboetoehkan adanja straatverkoop itoe.

Djoega oleh karena inilah tidak patoet poela kalau straatverkoop itoe dipikoeli beban poela.

BIJZONDERE MULO SCHOOL
BATAVIA-C. KRAMAT 101
(Kindertoelage menoeroet Besluit Dir. O. en E. dari 27 Oct. 1936 No. 33469.)
Penerimaan oentoek Cursus baroe setiap hari dari djam 9-11 pagi dalam gedong sekolah Kramat 101.
Speciaal „HERHALINGSKLAS VOOR HET EINDEXAMEN MULO" meloeloe oentoek moerid2 jang telah menempoeh eindexamen, tapi tidak loeloes.
Keterangan-keterangan jang lain pada Directeur

Toko „MAYAM"
SENEN 97 Tel. 5247 Wl. BATAVIA-C.
dimoeka roemah gadai
DJOEAL HUURKOOP
Speda merk:
THE MISTER
Soedah terkenal speda baik, kwaliteit nomor satoe. Tida beda kekoeatannja dengan speda dari fabriek Europa jang mahal-mahal harganja.
Speda THE MISTER harganja moerah, pembajaran enteng.
Boleh bikin pertjobaan, ditanggoeng tentoe menjenangkan.

Indonesia

Tanah Seberang

SABANG

Goepernoer Soematera

Sampai di Sabang.

Dari Sabang dikawatkan kepada Aneta, bahasa Kemis pagi Goepernoer Soematera telah sampai di Sabang dengan kapal „Wega". Beliau dibantarkan oleh resident Atjeh. Ketika diadakan penjamboetan ternampak diantaranja assistent resident Treffers, controleur Gelderman, Plaatselijke Militaire Commandant Kelder, havenmeester Van Dam. Dikapal beliau diperkenalkan kepada Mr. Kuystra dan Ir. Helmeyer. Kemoedian beliau itoe mengoendjoengi pelaboehan dan station arang, bengkel kapal dan peroesahaan reparasi. Selandjoetnja dengan memakai auto menoedjoe kebatterij dan keroemah sakit gila.

Setelah diadakan santapan dicontroliran, maka beliau mengoendjoengi lapangan mesin terbang.

Kemoedian djam tiga sore dengan kapal „Wega" terseboet menoedjoe ke Olehleh. Oedara itoe waktoe amat baik dan dimana mana ternampak bendera.

—o—

MEDAN.

Indoestri aluminium.

„Deli Courant" mendengar kabar dari ahli maatschappy „Billiton", kemoengkinan berdirinja indoestri aluminium di Asahan, setelah diadakan penjelidikan. Hal ini berhoeboeng dengan kekoeatan sentral air di waterval2 Welhelmina. Dengan ini maka didapatnja kesimpoelan jang penting, bahwa indoestri itoe pasti berdiri. Djika plan itoe djadi, maka ada niat memakai waterval Welhelmina dan waterval Tangga. Jang doea ini dapat disatoekan dengan tunnel jang 6 1/2 km pandjang nja dengan mendjadikan val jang 430 m. dalamnja. Waterval jang baharoe ini mempoenjai kekoeatan 50 000 pk. Kabar2, bahwa Tandjoeng Balai akan berkedoedoekan indoestri itoe, menoeroet Deli Courant beloemlah pasti. karena ada lain2 kota jang moengkin mendjadi tempat indoestri itoe, dan jang sekarang masih mendjadi roendingan.

Oentoek keperloean itoe ditaksir ongkosnja 20 atau 26 miljoen roepiah. Kemoedian sk. itoe mengabarkan, bahwa beberapa indoestri dan landmeter telah menjelidiki dan kemoengkinan ditempat2 itoe.

Menoedjoe perwoedjoedan plan 4 tahoen

KABAR BAIK BOEAT PARA PEMBATJA

1 Juli 1939 akan terbit Madjallah Minggoean modern

Prijsvraag „Pemandangan"

Waktoe kita tempo hari menaikkan tarief dagblad *„Pemandangan"*, maksoednja tidak lain: oentoek memperbaiki dan memperbesar organisasi, baik kedalam maoepoen keloear. Pertjobaan ini ternjata berhasil bagoes. Karena dalam tempo l.k. 5 boelan ini telah didapati kern-pembatja tidak sedikit jang mampoe tiap-tiap boelan membajar *f* 2.—(doea roepiah) jaitoe para lengganan diloear kota Betawi dan Tangerang. Adanja kern-pembatja sebanjak itoelah jang memberikan dorongan bagi kita oentoek melandjoetkan plan 4 tahoen kita menoedjoe taman pembatjaän jang baik dan moerah. Goena ini maka permoelaän kwartaal ke III tahoen ini (djadi tanggal 1 Juli 1939) akan diadakan re-organisasi seperti berikoet:

Doenia sport dan Taman Istri ditambah dengan lain-lain isi jang menarik dan bermatjam-matjam akan kita djadikan weekblad bergambar jang modern. Tarief *„Pemandangan"* oleh karenanja moelai tg. 1 Juli 1939 akan dirobah mendjadi seperti berikoet:

Dagblad sadja *f* 1.50 seboelan, baik boeat kota maoepoen boeat loear kota.

Weekblad sadja *f* 0.75 seboelan, baik boeat kota maoepoen boeat loear kota.

Dagblad dan weekblad *f* 2.— seboelan, baik boeat kota maoepoen boeat loear kota.

Djadi langganan loear kota jang sekarang (karena membajar *f* 2.— seboelan) moelai 1 Juli 1939 menerima weekblad itoe gratis.

Oentoek Loear Indonesia harga abonnement jaitoe:

Weekblad sadja *f* 1.— seboelan, dagblad sadja *f* 2.— seboelan dan weekblad sama dagblad *f* 2.50 seboelan.

Dengan ini maka dipenoehi keinginan sidang ramai oentoek berlangganan pada dagblad dan atau weekblad dengan harga jang moerah semoerah-moerahnja, sedang isinja mahal sekali.

Tiap-tiap harinja dagblad *„Pemandangan"* moelai tg. 1 Juli 1939 akan terbit dengan 2½ lembar, dan sewaktoe-waktoe lebih dari 2½ lembar.

Sedang weekblad akan terbit tiap-tiap hari Sabtoe paling sedikitnja dengan 24 pagina dengan omslagnja, pakai kertas haloes, dihiasi dengan gambar-gambar actueel.

Permintaan mendjadi abonnee diterima moelai sekarang oleh Administratie. Dalam permintaan itoe haroes diterangkan apa maoe berlangganan pada dagblad atau weekblad sadja atau boeat kedoea-doeanja.

PRIJSVRAAG „PEMANDANGAN"

Soepaja nama weekblad mendekati kepoeasan sidang ramai, goena menetapkannja kita adakan „prijsvraag", perlombaän. Siapa dapat memadjoekan nama jang disetoedjoei oleh Direksi & Hoofdredaksi akan mendapat hadiah oeang sebesar *f* 25.— (doea poeloeh lima roepiah).

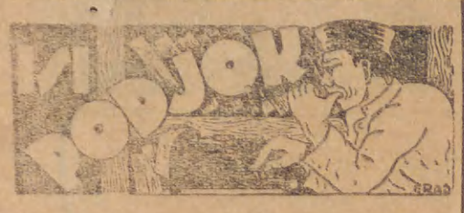
Adapoen peratoerannja seperti berikoet:

1. Siapa sadja boleh ikoet, djadi boekan abonnee sadja.
2. Nama haroes dalam bahasa Indonesia.
3. Nama tidak boleh lebih dari satoe perkataän.
4. Prijsvraag dimoelai tg. 25 Mei 1939 dan ditoetoep pada tg. 10 Juni 1939 djam 12 siang.
5. Afzender haroes terang.
6. Djika didapati lebih dari seorang jang memadjoekan nama jang sama dan jang disetoedjoei oleh Direksi & Hoofdredaksi maka oentoek menetapkan siapa jang haroes mendapat hadiah diadakan oendian.
7. Goena menjaksikan perdjalanan oendian tadi oleh Direksi & Hoofdredaksi akan ditoendjoekkan tiga tenaga diloear „Pemandangan". Nama-nama dari beliau-beliau itoe akan dioemoemkan sebeloem pengoendian diadakan.
8. Djika pengoendian ternjata perloe diadakan, ia akan diadakan paling achir tg. 15 Juni 1939.
9. Berhoeboeng dengan „prijsvraag" ini tidak diadakan soerat menjoerat, djadi terhadap poetoesan Direksi & Hoofdredaksi (baik dengan oendian maoepoen tidak dengan oendian) orang tidak dapat naik appel.
10. Pengiriman nama (baik dengan kartoepos dan distrook postwissel maoepoen dengan postblad atau soerat biasa) haroes diboeboehi tanda „Prijsvraag weekblad" dan diadreskan pada: *Redactie „Pemandangan" Senen 107, Batavia-Centrum.*

Direksi & Hoofdredaksi
M. TABRANI.

FONDS KEMATIAN

Abonne's lamanja paling sedikit 6 boelan, djika meninggal, asal tidak menoenggak, dapat uitkeering f 25.— (doea poeloeh lima roepiah).



Intermezzo

Koempoelan mati

BANG Bedjat merasa sjoekoer, sekarang soedah ada 32 perkoempoelan kematian tergaboeng djadi satoe.

Sebetoelnja, perkara „mati" nggak tjoeman oeroesan perkoempoelan kematian, tapi kepentingan perkoempoelan politik, kepentingan semoea orang, ma'oem semoea toch maoe mati, wil of wil niet, Mati ..... wadjib.

Memang jang moesti ambil initiatief lebih doeloe perkoempoe'an2 kematian. Tapi sebab „mati" itoe oeroesan oemoem, moesti pihak oemoem ikoet tjampoer.

Comite2 kampoeng moesti ingeschakeld. Kaoem Iboe nggak boleh ketinggalan, pandoe pandoe idem, pemoeda2, jang keliatannja nggak bakal mati, toch moesti mati djoega, dus moesti ikoet.

Rekoeboeran di Kawi2 ada sebagian dibongkar, sebab tanahnja boekan tanah Haminta ... tapi tanah orang.

Dus... orang-orang jang pada ngoeboer pada bajar kepada Haminta, padahal memakai tanah orang Dus.... boleh djadi Haminta takoet dimintai keroegian sama toean tanah itoe, lantas boeroe2.... sitoelang didjoegil.

Wel, sekarang gaboengan perkoempoelan kematian soedah ada.

Rapat besar maoe dibikin, tapi baiknja perkoempoelan2 besar, perkoempoelan2 politik, agama dll moesti dimintai pertolongan, kalau perloe.... Gabpi inschakelen. Kalau2 sendiri2, djangan2 Haminta senioem. Haminta djoega maoe tjari dalil2 Qoer-an roepanja. Maoe beladiri.

Kalau nanti Haminta bilang: Qoer-an nggak ngelarang", moest didjawab: „Qoer-an nggak njoeroeh Haminta djadi toekang koeboer".

Straatverkoop lagi.

Kalau bang Bedjat pikir2 tentang straatverkoop, apa lagi kalau batja prae advies mr. Soenario, roepanja soedah lama orang beroesaha membasmi straatverkoop.

Betawi roepanja maoe dibikin seperti Hollywood. Tapi kantong orang Betawi nggak dibikin sama dengan kantong orang Hollywood.

Salah satoe alasannja: straatverkoop menjaingi pasar.

Kalau nggak ada toekang sajoer jang saben hari bertereak... hijoeoeoeoeoek,.. orang orang tantoe tjari sajoeran kepasar.

Kalau orang beli didjalanan of depan roemah, pasar2 katanja roegi [of nggak narik oentoeng besar].

Hio,.. kalau semoea moesti kepasar, astaga,.. tjoba tjariin baboe doeloe. Kalau sibaboe kepasar njonja roemah djaga anak. Kalau njonja roemah kepasar, sibaboe djaga anak2.

„Helaas,.... bangsa kita djarang ber ..... baboe.

Katanja lagi: straatverkoop brisik. Hmm,... zonder tereak dong kaoem iboe nggak bisa taoe, wel? Of barangkali soeroe djoealan diam-diam, kaoem iboe soeroe ngadang didjalanan, seperti .... orang ngadang orang? ? ? ?

Bikin kotor, katanja.

Astaga, kotor sih memang kotor, tapi biar nggak ada straatverkoop toch straat itoe moesti kotor dan moesti disapoe. Sekarang ini disapoe ke... landgerecht.

Kalau straatverkoop dilarang, banjak jang nganggoer, kaoem iboe banjak bergelandangan maoe belandja en... kaoem bapak kloearin transportkosten. Kalau dari Gang Sentiong moesti djalan kaki ke Pesar senen saben hari,... hmm... bangsa kita toch boleh djoega „kasian" sama bini, boekan?

Kalau berangkat ke pasar djam 10 poelangnja djam 12, matengnja djam 2,.... anak-anak ... nangis

Sekarang straatverkoop ada. Pendoedoek gampang belandja, ada jang sedang nongkrong minoem kopi ... oepas dateng „Djangan disini!". Keasjikan minoem hilang.

Zonder landgerecht, tapi,.... kesana-kemari. Kadang2 jang belandja ikoet.

Haminta roepanja hiboek, tjari djalan maoe bikin ilang straatverkoop „makanan" dan barang.

Padahal ada satoe matjam straatverkoop jang patoet dibasmi. Jaitoe straatverkoop zonder pikoelan, zonder makanan, zonder grobak, zonder roda, tapi... pakai bedak, pakai kebaja, pakai lippenstift, pakai lenggang, pakai senjoem.

Itoe bikin roesoeh doeloe, djangan jang tjari nafkah setjara halal diriboet2in.

Lampoe listrik.

Lampoe listrik memang perloe, tapi boeat orang kampoeng berat. Boeat maling maling enak.

Maskapai listrik soeka kasi penerangan didjalanan. Tapi banjak djoega djalanan jang zonder listrik. Bang Bedjat sekali waktoe djalan di kampoeng Rawa dan Tjempaka Poetih [verlengde Tanah Tinggi Pontjol]. Roemah roemah banjak jang pakai listrik, tapi djalan gelap. Bang Bedjat ketoebrok barang empoek, boekan ketoebroek koeda tapi ketoebroek serdadoe, jang sedeng oefening. Oefeningnja mah boekan di djalanan, tjoeman djalan aja liwat disitoe.

Boekan sekali doea, tapi djalanan itoe memang hampir saben malam dipakai djalanan menoedjoe tempat oefening serdadoe.

Sekarang moesim bladjar, apa lagi liat kedjadian internasional.

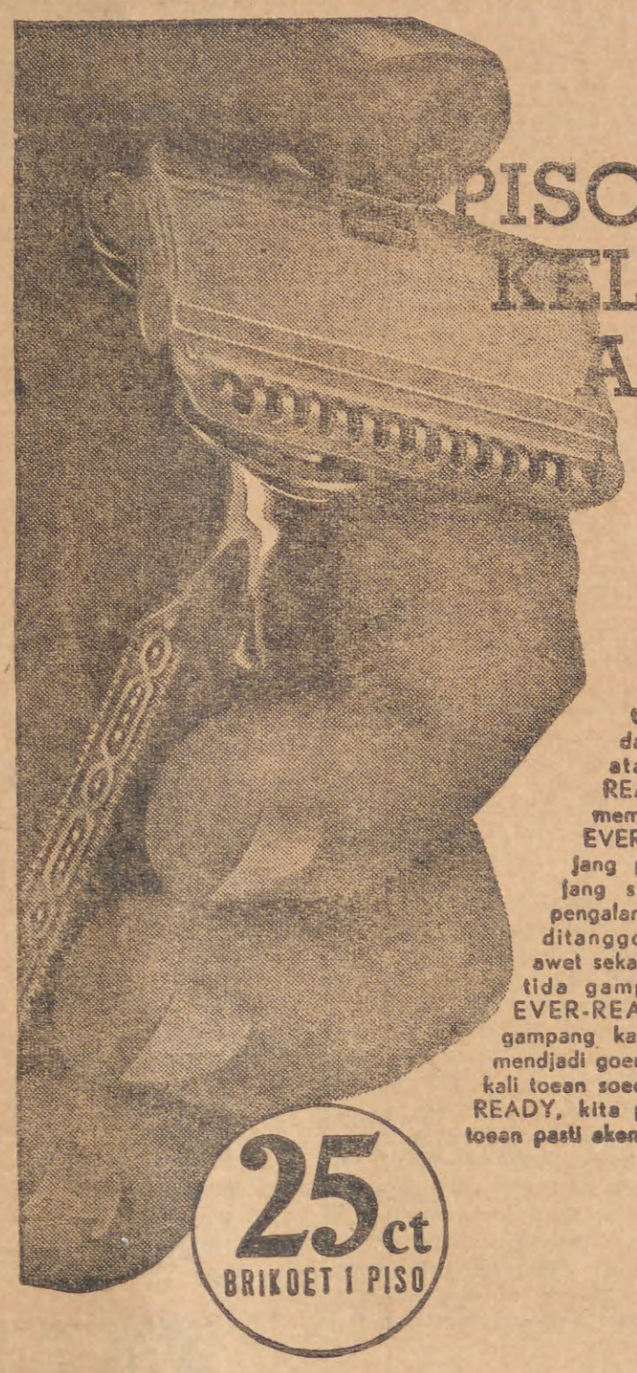
Serdadoe2 asjik bladjar. Tapi orang laloe lintas kadang2 kena ketoebroek

Apa nggak lebih baik Leger sama maskapai listrik ambil kepoetoesan itoe djalanan verlengde Tanah Tinggi Pontjol dikasih penerangan djalan, toch boekan tempat oefening soepaja empok Bedjat of nji Bedja nggak ketakoetan kalau djalan sore of petang.

Oefening2 boleh oefening, bahaja ketoebroek djangan ada.

Kom, gasmaatschappij . . . social boekan, djangan bedrijfnja meloeloe dong.

BANG BEDJAT.



PISO TJOEKOER KELOEWARAN AMERIKA!

Ini dia piso tjoekoer EVER-READY boeatan Amerika, jang aken mengasi banjak kesenangan serta kapoewasan pada toean, kerna EVER-READY dibikin begitoe roepa, soepaja sanget menggampangken pada jang pake. EVER-READY bisa menjoekoer dengen rata serta litjin, djoega tida membikin koelit moeka sesoedanja ditjoekoer djadi merasa peri atawa panas, pendeknja EVER-READY ditanggoeng tida nanti membikin toean djadi menjesel. EVER-READY dibikin dengen wadja jang paling baek oleh achli-achli jang soeda banjak mempoenjai pengalaman, maka EVER-READY ditanggoeng bisa dipake dengen awet sekali, bisa tahan lama, serta tida gampang roesak. Djoega EVER-READY ditanggoeng tida gampang karatan atawa tjahjanja mendjadi goerem, maka djika satoe kali toean soeda tjoba pake EVER-READY, kita pertjaja selamanja toean pasti aken pake.

25 ct
BRIKOET 1 PISO

EVER-READY
PISO TJOEKOER JANG AMAN

L. E. Tels & Co's Handel Maatschappij N.V.

Post oedara

Ke Eropah.

Minggoe, 28 Mei berangkat dengan pesawat „Empire" ke Blinjoe [fac.] Singapoera [Straits] dan Penang (Eropah, Afrika, India. Siam dan Mesir]. Pengambilan penghabisan dari soerat2 aanget. Saptoe poekoel 6 sore dan soerat biasa (kantoorbus) Minggoe poekoel 7.30 pagi.

Ke Indo-China.

Selasa, 30 Mei berangkat dengan oesawat Knilm ke Palembang [Djambi dan Bangka], Singapoera [Straits] dan Saigon [Indo-China, Tiongkok]. Pengambilan penghabisan dari soerat2 aanget. Senen poekoel 11 pagi dan soerat biasa [kantoorbus] Selasa poekoel 6.30 pagi.

Ke Eropah

Selasa, 30 Mei berangkat dengan oesawat "Empire" ke Blinjoe [fac], Singapoera [Straits], Penang [Afrika, India, Siam, Mesir, Eropah] Pengambilan penghabisan dari soerat soerat aanget, Senen poekoel 11. pagi dan soerat biasa [kantoorbus] poekoel 7 30 pagi Senen.

Selasa, 30 Mei berangkat dengan pesawat air Klm "Ruil" ke Palembang, Soematera Tengah dan Oetara, Singapoera, Penang, Siam, Indo-China, Hongkong, Tiongkok, Djepang, Filipina, India, Ceylon, Afghanistan, Iran, Iraq, Syria, Toerki, Balkan, Mesir, Afrika, Eropah dan Amerika. Pesawat ini memberi perhoeboengan dengan dienst oedara Bangkok Hongkong.

Pengambilan penghabisan dari soerat2 aanget, poekoel 8.30 pagi dan soerat biasa [kantoorbus] poekoel 8,45 pagi.

Ke Australia.

Selasa, 30 Mei dengan pesawat Knilm ke Soerabaja Malang, Tjepoe, Denpasar [Bali], Koepang dan Australia. Pengambilan penghabisan dari soerat2 aanget, dan soerat biasa [kantoorbus] pkl. 11.30 pagi.

Ke Borneo Timoer dan Australia

Selasa, 30 Mei berangkat dengan pesawat Knilm „Empire" ke Soerabaja, Bandjarmasin, Balikpapan, Bima, Koepang dan Australia. Pengambilan penghabisan dari soerat soerat aanget. poekoel 1 45 sore dan soerat biasa [kantoorbus] poekoel .55, sore. 1

Soedah dibocka

Foto Studio „SAN SAN"

SENEN 129 — BATAVIA-C.

(Gedong bekas Studio Beng Seng)

Dengan semoea perkakas serba baroe dan modern

Harga pantas, pekerdjaan tjepat dan rapi

Ditanggoeng menjenangkan. Kita minta dengan hormat soepaja toean-toean sekalian saksikan dan bikin portret di Studio kita jang MODERN itoe.

GOENOENG SAHARI SCHOOL

Besluit Dir. O. en E. no. 37332/8

GOENOENG SAHARI 87

Peladjaran diberikan oleh goeroe-goeroe jang mempoenjai **Europese Diploma.**

Orang-orang toea, Ambtenar2 Gouvernement haroes mengambil formulier boeat kindertoelage diroemah sekolah atau membaharoenja.

Ada djoega voorklas-nja.

Golongan Indonesia, jang tidak boleh memasoekkan anaknja ke uropese Lagere School, boleh datang meminta keterangan kepada kita.

Permintaan goena memasoekkan anak moerid bisa dilakoekan tiap hari pada **pemimpin sekolah** atau kepada **Eur. Schoolhoofd J. Palar.**

GOENOENG SAHARI MULO.

Meminta mendjadi moerid tiap2 hari.

Oeang sekolah, moelai f 8.—

Radio Rubriek

Plaatspanningsapparaat

Oleh: „Aether", Prapatan Menteng 20.

V (Penoetoep)

DIDALAM geleiding itoe [kawat hoogspanning jang dialiri stroom listrik] kita tempatkan satoe condensator atau lebih, jang dengan tjepat terisi stroom listrik, kalau ada stroom listrik mengalir Tetapi sebentar kemoedian tak ada stroom mengalir. Sebab gerakan2 stroom [stroomstootjes] dari wissel stroom ditekan, jaitoe ditahan oleh lampoe.

Sesoedah itoe, maka stroom tadi mengalir keloear. Djadi dalam leiding tadi mengalir stroom, jang tidak dengan lekas lenjapnja, tetapi jang disimpan lebih doeloe oleh condensator. Dan stroom ini tak tjoekoep koeat oentoek mengisi tempat bagian jang terloeang, jang disebabkan oleh karena tekanan pada wisselstroomperiode.

Kalau kita menggambarkan stroom jg kita dapati setelah kita pasang condensator kepada leiding, maka gambar stroom itoe seperti jang kita lihat digambar dibawah ini.

Stroom jang kita lihat digambar itoe gelijkstroom, tetapi.... dengan riak-riak, jang haroes kita loeroeskan djoega. Bagaimana bentoek stroom tadi, dapat ditoendjoekkan oleh titik-titik [stippelijn]. Oentoek menghilangkan riak-riak itoe [rimpeltje], maka kita pasangkan smoorspoel. Smoorspoel ini mempoenjai sifat jang adjaib oentoek mengoerangi peroebahan2 stroom [stroomveranderingen].

Wisselstroom misalnja bisa terhambat. Smoorspoel ini menghalang halangi peroebahan kekoeatan stroom (naik dan toeroennja stroom). Oleh karena ini, maka riak riak dari stroom itoe makin lama makin ketjil, hingga boleh dikatakan hilang dan mendjadi rata sama sekali.

Kalau kita pada achirnja menempatkan lagi satoe condensator dibelakang smoorspoel, jang kerdjanja seperti condensator pertama, maka kita akan mempoenjai gelijkstroom, jang bisa dipakai sebagai plaatspanningsbron (poesat stroom)

—o—

Boeat mendjaga Toean dan Njonja poenja koelawarga, melainken **„DJAMOE TJAP LAMPOE"** jang sanggoep melinjapkan oentoek segala penjakit

DJAMOE KOEAT, bikin koeat badan dan tambah darah.
DJAMOE GALIAN, badan mendjadi singset dan ringkes.
DJAMOE LOENTOER, dateng-boelan laat, tida tjotjok p.p. 10Ct
DJAMOE DLIMA POETIH, menjegah kendornja pranakan, selama moeda.
DJAMOE ANTON-ANTON, soesah berak, sakit medjen.
DJAMOE TOEDJOE ANGIN, sakit oeloe-ati masoek angin.
DJAMOE ENDEK2 anak mentjret, koeroes, tida soeka makan.
DJAMOE SRIAWAN, sakit batoek, sakit leher, loeka dimoeloet.
PAREM MOESTADJAB, sakit entjok, pegel2 dan rasa tjape.

Harga per pak 5 sen, 10 pak tjoema f 0.45.

Bisa dapat beli pada:

Djamoehandel & Industrie,

„TJAP LAMPOE"

Bat.-C.: Sawah-Besar No. 2N. Tel. Wl. 5563.
Bandoeng: Tjikoedapateuh 233F Tel. 1034.
Buitenzorg: Gasfabriekweg 6A,
Tjirhi: Drog. Carely.

DJAMOE INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ BANDOENG FILIALEN

Wettig Gedeponeerd

Koperasi mangga didaerah Indramajoe

Dipetik dari „Perekonomian Ra'jat" jang akan terbit sedikit hari lagi!

Balai Poestaka.

Pembatja semoea kenal mangga Indramajoe, boekan ? Terlebih-lebih pembatja jang berdiam di Djawa-Barat, moestahil tidak kenal akan mangga ini. Mangga Indramajoe di kirim kemana2; dari sebab itoe na manja djoega terslar. Asalnja dari Afdeeling Indramajoe. keresidenan Tjirebon. Kalau kita datang kedae rah ini, melihat bahwa hampir tiap2 halaman roemah penoeh dengan ta naman mangga. Keboen jg hanja penoeh dengan tanaman mangga banjak sekali.

Melihat perkeboenan mangga jg sekian loeasnja, orang jg mengoen djoengi daerah itoe bergirang hati. Tetapi sajang sekali, kebesaran hati ini tidak lama; sebab dari pendoe-doek disitoe dapat didengar, bahwa pohon2 soedah habis digadai kepada orang jg melepaskan oeang. Memang doeloe perkeboenan mangga penting sekali bagi kema'moeran tani disi-toe, tetapi sekarang soedah men-djadi soember pengeloehannja. Boe kankah tiap2 tahoen orang jang mempoenjai pohon-pohon itoe hanja tinggal ingin sadja akan mangganja jg dipetik oleh toekang gadai ? Sa ban hari mereka melihat bagaimana mangganja bertambah besar dan mendjadi koening, tetapi mentjolèt poen ta' boleh, karena mangga2 ini kepoenjaan toekang gadai selama hoetang beloem dibajar.

Menoeroet persangkaan sadja oe-ang jang dioetangkan kepada si ta ni didaerah Indramajoe dengan per tanggoengan pohon mangga kira-kira f 80.000.

Berhoeboeng dengan keloehan si tani didaerah ini. Pemerintah pada tahoen 1935 moelai mentjari daja-oepaja, soepaja hak mengambil ha sil mangga dapat kembali lagi kepa da si tani. Akal jang diambilnja ja'ni meneboes pohon jang soedah digadaikan dengan djalan koperasi. Biarpoen akal ini djaoeh dari pada sempoerna, tetapi memberi hasil jg membesarkan hati djoega. Pada waktoe sekarang ada 15 koperasi peneboes pohon mangga; anggota-nja ada 784 orang.

Bagaimana koperasi ini dapat me neboes oetang anggotanja ? Dari manakah oeangnja ? Boekankah anggotanja orang jang berkekoe-rangan ? Pohon mangganjapoen soe-dah digadai habis.

Oentoek meneboes keboen mang-ga, koperasi beroetang kepada kas desa, atau kepada Regentschaps-raad, atau kepada Volkscredietbank, atau kepada Moeder-Centrale di Be-tawi. Oeang ini dipakai oentoek peneboes oetang anggota-anggota-nja. Setelah koperasi meneboes po-hon mangga, maka ia mendjadi toe kang gadai atas pohon itoe. Bebe-rapa pembatja akan berkata: „Ka-lau begitoe hanja toekar toekang gadai sadja; apakah keoentoengan jang didapat oleh si tani ?" Pem-batja sekalian, koperasi mangga be toel mendjadi toekang gadai djoega, tetapi boedinja dan tabi'atnja ada lain. Koperasi tidak mengambil ha-sil mangga, biarpoen oetang beloem dibajar habis. Koperasi hanja minta kekoeasaan mengawaskan hasil mangga, soepaja si tani dapat me njitjil [mengangsoer] oetangnja de ngan tertib. Djalan pengawasan seperti berikoet:

Apabila mangga soedah dipetik, pendjoealan haroes diserahkan ke-pada koperasi. Oeang jang didapat dari pendjoealan ini, sesoedah dipo tong ongkos2, disimpan (tiap-tiap anggota diwadjibkan menjimpan oeang); oeang dibagi doea; jang seperdoea boeat menjitjil oetang dan rente oetang, jang seperdoea oentoek si tani. Djadi biarpoen pe-neboesan oleh koperasi hanja ber-arti bertoekar toekang gadai, tetapi 'akibatnja berlainan. Oetang si tani bertambah tahoen bertambah koe-rang, dan lama-lama setelah oetang soedah dibajar habis, pohon mangga akan kembali lagi kepada si tani. Lagi poela si tani mempoenjai oeang simpanan dikoperasi, dan pada tiap tiap panen mangga mereka menda-pat hasil oeang djoega.

Kalau pohon mangga masih ada ditangan toekang gadai biasa, si tani tidak mendapat hasil apa apa, sebab boeah mangga boeat si toe-kang gadai semoea. Oetang sitani poen tidak berkoerang. Dari mana sitani mendapat oeang oentoek me njitjil, kalau mata pentjahariannja ada ditangan toekang gadai? Lagi poela pohon mangga lama lama men djadi roesak, sebab selama pohon ada ditangan toekang gadai, sitani tidak soeka memelihara pohon itoe. Kata mereka: „Tjoema lelah diri sadja; nanti hasilnja boekankah diambil si toekang gadai!"

Setelah toekang gadai bertoekar, si tani saban tahoen mendapat oe-ang djoega dari pohon mangganja, sebab itoe pohon dipeliharanja baik-baik.

Tentoe sadja meneboes pohon mangga jang soedah digadaikan ta' moedah; segala soal soal haroes diselidiki lebih dahoeloe. Soal soal ini boekan sedikit; apalagi diantaranja banjak jang soelit soelit, ter-lebih lebih soal dari mana akan di dapat oeang oentoek meneboes. Te-tapi kelelahan semoea ini semanis madoe djoega boeahnja.

Iles-iles atau kembang bangkai.

Beloem lama kata iles-iles men djadi boenga bibir mereka jang selaloe mentjari kemoengkinan me ngadakan mata pentjaharian jang baroe.

Adapoen tanaman iles-iles atau kembang bangkai itoe tentoe pem batja semoea kenal. Tanaman ini tidak diperkeboenkan, melainkan toemboeh dengan sendirinja dihoe-tan-hoetan atau dikeboen-keboen dan dihalaman roemah. Pohonnja sebagai pajoeng; artinja batangnja tidak bertjabang, dan daoennja ha-nja terdapat pada poetjoek batang. Batangnja loenak, tingginja kl. 60 cm. Daoennja sebagai daoen pepaja. Batangdan daoennja berbelang2 poe tih. Boeahnja sebagai boeah dja-goeng; kelobot [pelepahnja] hanja sehelai. Boenganja berbaoe sebagai bangkai; sebab itoe diseboet kem-bang bangkai.

Pada pangkal batang terdapat se boeah oembi jang boental. Oembi inilah jang didjadikan orang barang dagangan. Didalam oembi ini ter-dapat soeatoe zat jang diseboet *manaan*. Benda inilah jang diharga kan oleh pedagang.

Iles-iles itoe ada beberapa djenis. Jang dapat banjak di Hindia iles2 jang sedikit sadja manaannja.

Dikeradjaan Djepang dan Tiong-kok terdapat iles-iles jang banjak manaannja. Oembi iles² dikerdjaan terseboet dihaloeskan mendjadi te-poeng jang diseboet tepoeng „kony aku". Tepoeng ini boleh dimakan [di Tiongkok sebelah Oetara dan di Djepang tepoeng ini teroetama didjadikan makanan) dan djoega dipakai oentoek bermatjam matjam peroesahaan: di Hindia tepoeng „konyaku" dimasoekkan dari Dje-pang dan dipakai oentoek mengen-talkan getah karet, dan oentoek memboeat soepaja soeatoe djenis kain djangan temboes oleh air: oen toek bahan pembikinan kertas dan kain, oentoek memboeat film dsb. Tepoeng konyaku dari Djepang ba njak dikirim ke Mansjoekoeo, Ti-ongkok, Hawaii dan Amerika seri-kat.

Iles iles dari Hindia (teroetama dari poelau Djawa) diperdagangkan seroepa oembi jang soedah di iris² tipis dan kikeringkan. Harganja per 100 kg. kira kira f 7.50 sampai f 12.10. Banjak ilesiles jang dike-loearkan dari Hindia kira kira:

tahoen	1933	212	riboe kg.
„	1934	537	„ „
„	1935	579	„ „
„	1936	1940	„ „
„	1937	696	„ „

Iles-iles ini dikirim kekeradjaan Djepang.

Di Tjimahi telah ada paberik jg. mengerdjakan iles iles djoega, na-manja „Hollandia", Ia boekan me-ngerdjakan iles iles biasa sadja, tetapi djoega mengerdjakan djenis iles iles jang beloem lama dikenal oleh pendoedoek poelau Djawa dan jang lebih banjak manaannja. Te-poeng iles iles biasa dari paberik ini diberi nama H. flour (Hollandia flour).

Jang banjak manaannja diseboet H.H.V. flour (Hollandia High Vis-cosity flour). Iles-iles ini manaan-nja 60pCt.

Djadi dipasar perniagaan pada masa ini terdapat 3 djenis tepoeng iles-iles; tepoeng konyaku, H. flour dan H.H.V. flour. Tepoeng jang per tama dan ketiga banjak manaannja, jang nomor doea sedikit.

—o—

Tjerita dari doea mata jang berharga

PHILIPS

menjimpan banjak oewang

Satoe-satoenja jang mendatangkan (Import) di Hindia-Nederland
N. V. REVIMIJ

ANNO 1930

Metropolitan ● Night School

Cursussen:

1 Engels (Bahasa Inggris)
2 Boekhouding
3 Nederlands (K. E.)
4 Maleis
5 Stenographie
6 Typen
7 Reclame Teekenen

Metropolitan ● English School
(Sekolah Inggeris Rendah)

Klas 0 — 7

Anak keloearan H. I. S.

boleh diterima dikelas 4.

Prospectus kalau diminta akan diberikan dengan pertjoema.

Pasar Baroe, 10 Schoolweg Noord, Batavia-Centrum.

Telf. Wl. 3687.

Moetasi.

D.V.G.

Diangkat didalam dienst tetap da lam negeri sebagai Gouvernements Indisch arts pada dienst Kesehatan Ra'jat dan tinggal ditempatkan di Sampit, toean Tan Sian Bing, seka rang diserahi oentoek sementara waktoe dengan djabatan terseboet.

Diangkat didalam dienst tetap da lam negeri sebagai Gouvernements Indisch arts pada Dienst Kesehatan Ra'jat dan tinggal diperbantoekan pada Pengoeroes Stichting Vereeni ging tot Bestrijding der Tubercu-lose di Hindia Belanda di Getasan (Semarang) toean T. S. Oey seka-rang diserahi boeat sementara wak toe dengan pekerdjaan terseboet.

Moelai tanggal 31 Mei 1939, dengan permintaan, dipetjat dengan hormat dari djabatan negeri, Dr. R. Moe-hamad Saleh Mangoendihardjo, Gou vernements arts 1ste klasse pada dienst Kesehatan Ra'jat di Solo.

TIAP-TIAP HARI
Advertentie „Patjar"
5 REGELS F1.— SEKALI MOEAT

Harga-harga di Djermania

Dibandingkan dengan harga dinegeri kita, maka keadaan itoe soedah terlaloe boeroek

Adalah maksoed saja oentoek menoelis tentang hal gambaran-penghidoepan dari kaoem boeroeh Djerman, karena dengan begitoe kita dapat menarik kesimpoelan tentang hal „enthousiasmenja" rakjat Djermania terhadap tjara, dengan tjara mana mereka diperintah. Kita mendengar dari radio seroeannja „rakjat djelata", apabila Hitler berkata, bahwa kaoem boeroeh Djermania soeka mengoerangkan makan gadji apabila dengan tjara begini dia dapat memperkoeatkan negerinja, akan tetapi kita mengetahoei dengan ini, bahwa „rakjat djelata" jang berseroe itoe terdiri dari orang2 jang menjerahkan dirinja jang bisa dipergoenakan oentoek apa sadja dengan memakai uniform, jang tidak mewakili rakjat.

Djadi saja berdaja oepaja oentoek dapat mengetahoeinja bagaimana hidoepnja kaoem boeroeh Djermania. Hal ini adalah pekerdjaan jang soelit sekali. Oentoek ini pertama kalinja perloe, pemandangan tentang pendapatannja dari kaoem boeroeh Djermania dan kedoeanja kita haroes mempoenjai satoe tjatatan dari harga2 dari keboetoehan hidoep jang teroetama dan keboetoehan hidoep jang perloe.

Sajoeran, boeah2an dan kopi adalah sangat sedikit sekali.

DARI keterangan jang opisil kita tak bisa dapat keterangan itoe. Semoea ini haroes dikirim oleh kaoem boeroeh dari Djermania, jang mengoempoelkan keterangan2 dan dengan ini ada bahajanja, karena ditoedoeh penghianatan bagi negeri. Walau demikian berhasil djoega kita dapat mengoempoelkan tjatatan2 harga dari berbagai2 tempat dan daerah di Djermania. Beberapa tjatatan telah hilang ketika terdja di pemeriksaan-soerat2 di kantor pos2 di Djermania, akan tetapi lain2nja masih bisa sampai ditangan kita.

Pertama kali njata dari tjatatan2, bahwa harga2 itoe didjalankan dengan tempat seperti wet. Wet ini menentoekan harga diseloeroeh negeri, dan roepanja2 penetapan ini didjalankan dengan tepat. Diseloeroehnja harga-harga itoe hampir bersamaan.

Ketika kita mempeladjari harga2 ini-jang dengan kesoesahan2 dari pengiriman djoega telah lima-saja berbitjara dengan seorang kaoem boeroeh Djermania, jang berada di sini karena mendapat perintah dari firmanja oentoek melakoekan pekerdjaannja. Djadi salah seorang, jang mempoenjai pekerdjaan, bahkan mendjadi voorwerker, jang sebenarnja tidak tergolong kepada mereka jang sedikit oepahnja dan jang se soenggoehnja mempoenjai pekerdjaan jang baik. Di tjatatan harga2 saja, diseboetkan bahwa harga seboetir teloer 5 penning, atau 9 sen.

— Berapakah harga seboetir teloer pada waktoe sekarang? tanja saja padanja.

— Doea belas penning. Kalau begitoe djadi moerahan sekarang? Ja. Tapi ada kesalahan dalam perhitoengan: sebenarnja kamoe tak bisa mendapat teloer. Harganja memang dipastikan, akan tetapi toekang toekang waroeng tak ada mempoenjai teloer. Kemoedian saja mempersamakan tjatatan saja dengan keterangannja.

Salah satoenja ialah tentang harga daging. Daging babi oempamanja harganja menoeroet tjatatan saja 1,20 mark satoe pond-nja, itoe apabila kita memakai koers jang biasa sama dengan 72 sen, Daging soep harganja 90 penning, daging jang ditjintjang 1 mark, lappen 1 mark, dendeng babi 1.10 mark dan jang lainnja menoeroet perbandingannja. Adalah sangat soekar sekali berhoeboeng dengan harga-harga ini, kalau kita akan mempersamakan dengan harga2 dinegeri Belanda, sebab harga mark itoe tidak bisa dipersamakan koersnja. Koers mark itoe ditetapkan dengan officieel dan mark itoe dengan jang sebetoelnja tidak ada hoeboengannja. Apabila kita akan menentoekan adji mark itoe oentoek kaoem boeroeh Djermania, maka kita haroes memperbandingkan oepah dari kaoem boeroeh disini dan di Djermania. Djoega itoe adalah satoe masalah jang soekar, sebab di Djermania orang bekerdja lebih lama dari pada disini dan oepah djam pastipoen soedah tak ada lagi

Djalan jang satoe2nja ialah: memperbandingkan beberapa penghasilan-minggoean dari berbagai2 golongan dengan penghasilan-minggoean dari golongan jang sama dinegeri kita. Kalau kita mengerdjakan dengan tjara seroepa itoe, maka ternjatalah pada kita kemoengkinan dari itoe perbandingan. Sebab nanti terboekti, bahwa seorang kaoem boeroeh Djermania koerang lebih bisa membawa beberapa mark keroemahnja, sebagaimana kaoem boeroeh Belanda dengan roepiahnja. Djadi berapa adji itoe, apa jang di Djermania berharga satoe mark, dinegeri Belanda seakan2 haroes berharga satoe roepiah, apabila oepah itoe bersamaan harganja

Teloer2 dan daging.

Telor-telor, jang berharga 12 penning dan jang tak bisa didapat-djanganlah seharoesnja dipersamakan dengan harga oeang negeri Belanda 7,2 sen, tapi dengan 12 sen. Dan daging babi jang harganja 1 mark 20 oentoek kaoem boeroeh Djermania sama adjinja dengan f 1 20.

Paling achir sekali, apabila kamoe memakan daging babi itoe? tanja saja.. dengan mempoenjai fikiran, bahasa djawannja: Minggoe jang baroe laloe.

Diboelan November, djawabnja. Mein Geld reicht mehr über die Herdplatte . . . atau: kami ta' akan dapat lagi membajarnja.

Pendapatan kaoem boeroeh ini koerang lebih 1:5 mark seboelan2nja. Hati-hati: Sekarang kita djangan salah mengatakan, bahwa ini koerang lebih f 125 djadinja! Tapi salah, sebab nanti kita akan sampai dikesimpoelan jang salah.

Soedah tentoe kita akan mengira: kaoem boeroeh Djermania ini hidoepnja sama dengan kaoem boeroeh Belanda jang berpenghasilan f 125 seboelannja. Tapi harga-harga di Djerman a menjalahkan perhitoengan itoe. Oentoek mengadakan perhitoengan itoe, kita haroes memperbandingkan semoea harga-harga di Djermania dengan harga-harga dinegeri Belanda, menghitoeng persentage lamanja dan diambil oleh oepah seboelan2nja. Tapi perhitoengan seperti itoepoen akan ternjata keloear dari pada keadaan sebenarnja, karena banjak barang-barang jang tidak bisa didapat. Perbandingan jang sama tak moengkin adanja.

Lain dari pada itoe kita beloem bisa mempersamakan harga daging dengan adji dari mark. Sebab apabila doeloe di Djermania ia soedah pernah terdapat tidak ada daging jang tidak ada toelangnja, maka keadaan sekarang lebih dari pada itoe. Pemerintah mempoenjai anggapan: toekang daging membeli seekor binatang dengan toelangnja, djadi dia haroes mendjoeal daging itoe djoega dengan toelangnja Dan toekang daging mempoenjai hak oentoek mendapat tambahan dari tiap-tiap satoe pond daging [dimana lekat toelang²] menambah lagi timbangannja dengan 60 gram toelang. Djadi satoe pond daging sebetoelnja boekan satoe pond daging djaoeh dari pada itoe! Pertama melekat toelang pada daging itoe dan kedoeanja masih diboeboehi lagi dengan setengah ons toelang meloeloe.

Sampaikah terdjadi demikian roepa, toekang daging tidak mempoenjai toelang toelang jang tjoekoep dan membeli toelang toelang dari paberik paberik jang mendjoeal oesoes-oesoes. Apa jg dikerdjakan oleh njonja roemah dengan toelang-toelang itoe?

Dia melepaskan toelang itoe dari dagingnja, laloe tjampoeri dengan kentang dan diapoen membikin soep. Saja tahoe betoel soep Djermania jg ditjampoeri dengan kentang dan bawang. Bawang? Itoe tidak ada. Apa jang dimakan oleh kaoem boeroeh Djermania? Tiap2 pagi roti jang harganja 60 penning sekilonja. Tapi djoega itoe kita tidak bisa mempersamakannja lagi. sebab sedatangkan roti pada waktoe sekarang lebih baik dari pada setahoen jang lampau, dan didalamnja masih terdapat Ersatz jg koerang baik. Tiap2 sore kentang dengan jus. Jus ini dibikin dari air dan tepoeng djoega dahoeloe begitoe dibikinnja tapi pada ketika itoe tjaranja masih ditambah lagi gadjih didalamnja. Tiap2 malam. Kartoffeln samt Montur, itoe adalah kentang jg koepasan jang dimasak. Dengan jus—1 hal diatas. Sajoeran? Itoe terdapat ditjatatan harga, tapi biasanja tidak ada. Kalau kita makan sajoer sajoeran itoe etrtinja kita makan kol.

Hampir tidak ada boeah-boeahan

Boeah-boeahan? Boleh dikata hampir tidak ada. Dalam tjatatan harga tertoelis Sinaasappelen [ketjil²] boeat tiga boeah harganja 50 penning,

Kita di Djermania sekarang soedah melaloei penjakit anak² jang pertama, ini mengenai pakaian — Ersatz. Tjita itoe dibikin dari wol — bikinan, katoen bikinan dan kajoe adalah lebih baik dari pada moelanja. Keanehan jang lainnja sebetoelnja beloem ada, tapi sekarang kita tidak mengharoe biroekan soal itoe. Soalnja ialah soal harga. Pakaian jg biasa boeat seorang lelaki [confectie] harganja 150 mark Oentoek mengadakan perbandingan sementara: adalah itoe lebih dari pada penghasilan satoe boelan. Satoe japon boeat seorang perempoean, biasa dan jang tidak pakai oekeran, harganja dari 80 sampai 100 mark, djas moesim dingin harganja pada beberapa boelan jang telah laloe k.l. 200 mark. Sepasang sepatoe jang biasa harganja 25 mark itoe sama dengan oepah seminggoe. Naik tram sekali liwat 20 penning kita dalam hal ini djangan loepa mengingat, bahwa satoe penning boeat kaoem boeroeh Djermania artinja sama dengan satoe sen.

Seorang perempoean haroes mentjoetji-saboen harganja sebatang 58 penning, satoe pak Persil 56 penning, sagoe 63 penning satoe pondnja. Listrik satoe kwu 38 penning, gas satoe meter koebik 21 penning.

Kopi adalah sangat sedikit sekali. Kita dapat seorangnja 62½ gram satoe minggoenja. Bangsa Djermania tidak begitoe banjak minoem teh dan lebih banjak minoem kopi. Walaupoen kopi itoe banjak didapat, akan tetapi tak ada goenanja bagi kita, sebab harganja [jang paling boeroek] 3.20 satoe pond-nja. Dan tjoklat harganja sama mahalnja. Itoepoen kalau banjak persediaan.

Apabila sajoeran soekar didapat dan mahal, dan kita tak maoe memakan hanja kentang sadja, maka kitapoen laloe mengambil katjang atau boemboe2 tepoeng begitoelah akan kita kerdjakan apabila di negeri kita.

Soep katjang poetih di Djermania banjak dimakan orang katjang harganja 70 penning sekilonja. Ertjis hidjau 80 penning. Beras 88 penning. Havermouth 1 mark 15 Vermicelli 46 penning per pond. Ini tertoenja semoea apabila banjak persediaannja toekang waroeng. Mentega ja, itoe kitapoen tahoe sekarang, disana itoe tidak begitoe dikehendaki dari pada meriam meriam, begitoe jang offcieel dikatakan. Apabila kita menghendaki satoe rangsom mentega, maka harganja 1 mark 60 satoe pondnja. Diatas roti maka kita taroeh „oelasan roti" [kita tak boleh lagi mengatakan mentega margarine] dan itoe harganja 1 mark 40 per pond. Dan goela pasir diatasnja? Itoe harganja 46 penning per pond. Tongka dibawah sepatoe [zool] . . . . 4 mark 50 boeat orang laki² dan 80 boeat orang perempoean.

Sewa sewa roemah di berbagai2, kota adalah bermatjam matjam, akan tetapi baiklah kita djangan mengambil jang paling mahalnja bahkan djoega tidak jang sedangnja; 3 kamar boeat satoe boelan 50 mark. Asalkan sadja kita djangan mengira, bahwa kebanjakan kaoem boeroeh dikota kota jang besar tjoekoep dengan 3 kamar!

Dengan 2 kamar dan satoe dapoer kita soedah beroemah baik dan masih banjak lagi jang lain2nja, jang menggoenakan dapoer oentoek tempat kediamannja dan tempat tidoernja goena sekeloearga. Itoe sewanja dari 25 sampai 30 mark seboelannja. dengan keterangan2 ini maoe lagi saja tambahkan tentang „moreelnja rombongan itoe", tentang soal pertanjaan, bagaimana seorang boeroeh Djermania sikapnja terhadap pemerintahan negerinja. Saja kira hal ini tidak ada goenanja. Siapa jang bisa mengerdjakan dari tjatatan2 diatas, akan dapat poela menarik kesimpoelannja [I.J. van Looi „Vooruit" „Antara"].

—o—

DOENIA ISLAM

PALESTINA.

Abd. menoelis:

Keadaan di Palestina masih teroes genting

Serdadoe2 Inggeris telah geladah salah satoe doesoen di bilangan Haifa, sesoedahnja terdjadi di sitoe satoe insident. Dalam peperiksaan doesoen itoe telah diketemoekan 59 senapan, sedjoemlah revolver dan bom. Beberapa orang Arab dari pendoedoek doesoen itoe telah ditangkap.

Kepada 72 orang Arab telah didjatohkan beberapa matjam hoekoeman, antaranja ada 55 orang jang telah dihoekoem 3 boelan, sedang 17 orang dikenakan dendaan banjaknja 30 lire.

Di Jeruzalem, seorang serdadoe Inggeris telah dianiaja oleh seorang Arab jang tidak ketahoean, kemoedian si pendjerang telah melarikan diri.

Seorang serdadoe Inggeris dan 6 pegawai bangsa Arab telah mendapat loeka loeka dari meledaknja seboeah bom jang ditaroehkan oleh orang jg tidak diketahoei di bawah seboeah kereta api jg berdjalan antara Lyd dan Jeruzalem.

Sk. „Al-Jaum di Bairoeth mengatakan, bahwa koem „Moedjahidin Arab di Palestina telah atoer soeatoe permoefakatan akan menahan lintasnja tiap2 auto bangsa Jahoedi. Telah kedjadian, bahwa salah satoe auto Jahoedi telah ditahan didjalanan antara Haifa dan Annagoerijah. Soepirnja berikoet 3 orang penoempangnja telah mendapat loeka. Begitoepoen telah ditahan seboeah auto Jahoedi lainnja jang lagi berdjalan antara Jaffa dan Jeruzalem. Ampat penoempangnja telah binasa.

Moedjahidin Arab akan meneroeskan perdjoangannja

Rome, 25 Mei [Abd]. Soeara soeara jang ditjantoemkan dengan soerat soerat selebaran jang dioetjapkan oleh Moedjahidin Arab ada berboenji begini:

Mereka tidak nanti berdiam diri dan berhentikan perdjoangannja, kalau beloem hak haknja bangsa Arab di Palestina dipenoehkan dengan seadil-adilnja, dan mereka akan menoentoet keadilan itoe, meskipoen berhadapan dengan siapa dan kekoeatan jang bagaimana poen djoega.

MESIR

Tidak setoedjoe, kalau Mussolini bertitel „Saifoel-Islam".

Dr. Abdul Hamid Saied ketoea dari hoofdbestuur perhimpoenan „Asj-sjoebban Al-Moeslimin" telah berbitjara depan microfoon, dalam mana ia menjatakan tidak setoedjoenja jang Mussolini bertitel Saifoel-Islam. Lebih landjoet ia menerangkan, bahwa kaoem Moeslimin tidak akan bersender oentoek mendjaga kedoedoekan mereka, melainkan kepada Allah, dan kepada apa jang Allah menjoeroeh oemmat Islam akan bersatoe dan bersedia sedia.

Disediakan 400 tabib boeat balatentara Mesir.

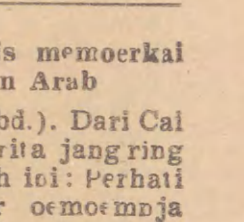
Dari pada voorstel2 jang sedang dibitjarakan dalam kalangan pemerintah Mesir, ada dimadjoekan satoe oesoel, jaitoe semoea keloearan dari universiteit Tabib di Cairo dari tahoen 1930 sehingga tahoen 1938 dibentoek akan mendjadi tabib dalam balatentara Mesir, jang djoemlahnja koerang lebih ada 400 orang.

Barah Koelit.

Sifat jang njata sekali dari Purol jaitoe bahwa Purol begitoe maha melawani dan menjemboehkan segala barah. Djoega poen kalau loeka oleh sebab kotor atau pendjangkitan akan bernanah dan djadi barah hebat, maka djikalau pakai Purol, lekas mengoerangkan sakit dan barah poen lekas semboeh. Tida oesah banjak kata lagi bahwa sifat ini berharga sekali, sebab sesoenggoehnja pendjangkitan koelit itoe kesoedahannja boleh berbahaja sekali.

Sebab itoe pakailah Purol boeat loeka potong, angoes, loeka kena parang, loeka sebab djatoeh atau loeka lain poen. Toean poen akan heran akan kekoeatan menjemboehkan dari palet ini. Djoega boeat segala penjakit² lain, seoempama koerap eczeem, roewam, bidoelan, dampa, letjetan, angoes matahari d.s.b. Purol dipakai dengan berhasil baik.

Ambillah pada hari ini djoega satoe doos diroemah obat jang dekat dan toean njatalah sendiri. Toean akan menerima kasih pada kami boeat nasihat baik itoe.



Disemoea roemah obat dan toko², tiap² doos f 0.40 atau f 0.75

PUROL

Kitab Poetih Inggeris memoerkai doenia Islam dan Arab

Rome, 25 Mei (Abd.). Dari Cairo banjak diterima berita jang ringkasnja sebagi dibawah ini: Perhatian pendoedoek Mesir oemoemnja terhadap soeal Palestina jang bersangkoetan dengan Kitab Poetih itoe nampak sangat loear biasa, dan mereka sama berpendapatan, bahwa plan Inggeris jang tertjantoem dalam kitab Poetih itoe boekan sadja memoerkai doenia Arab sadja, akan tetapi doenia Islam oemoemnja. Plan Inggeris itoe oleh pendoedoek Mesir ada dianggap sebagai pertoendjoekan rol baroe jg dimainkan oleh Londen dan pemimpin2 Jahoedi dengan djalan jg amat haloes, sehingga dapat dirasa oleh doenia Islam, bahwa plan2 tsb. tidak membawa kemenangan bagi doenia Islam, tetapi sebaliknja bagi doenia Jahoedi.

Protestnja Sjoebbanoel Moeslimin kepada Inggeris.

Rome, 25 Mei [Abd.] Dr. Abdul-Hamid Said pemimpin besar dari perserikatan Sjoebbanoel-Moeslimin [pemoeda2 Islam] Cairo, siapa telah mengirim protest kepada Mr. Chamberlain dan lain pemoeka Inggeris tentang Kitab Poetih itoe, diantara boenji protest tsb adalah, bahwa sesoenggoehnja Kitab Poetih itoe ada mendjadi soeatoe dinding jg. amat tegoeh jang memoetoeskan perhoeboengan diantara doenia Arab dan Inggeris.

Pers Mesir terhadap Kitab Poetih Inggeris

Rome, 25 Mei [Abd.] ... sir poen hampir tidak ada jang ketinggalan dalam memperbintjangkan soeal Palestina berhoeboeng dengan Kitab Poetih itoe, sehingga ada jang memoeat toelisan jang ringkas boenjinja begini: Pekerdjaan bersama2 dan tolong menolong diantara Inggeris dan doenia Islam boleh dikatakan moestahil terdjadinja.

Oentoek kekoeatan laoet Mesir.

Londen, 25 Mei [Abd]. Dari Mesir ada diwartakan dengan offcieel, bahwa pemerintah bahagian pembelaan negeri telah sepakat akan mengoetoes beberapa commandant laoet Mesir ke Londen, dimana mereka akan berdiam lamanja 4 boelan oentoek menerima peladjaran2 boeat keperloean kekoeatan laoet, sebagai mana gerak-gerik seantero kekoeatan oentoek pembelaan negeri ada berdjalan dengan sangat memoeaskan.

—o—

Indonesia

Djawa Tengah

PEKALONGAN.

Pembantoe menoelis:

Bahaja kelaparan di Pemalang Selatan

Ratoesan korban

Berdoejoen-doejoen mereka datang keroemah sakit dari Salatiga Rending di Moga. Digotong dengan tandoe oleh sanak-saudaranja. Dari onderdistrict Moga sendiri, dari Belik, waktoe-koempoel, Poelosari. Semoea tandoe2 itoe menoedjoe ke satoe tempat itoe, roemah sakit pertolongan di Moga, jang hanja bersedia tempat oentoek 60 orang sakit sadja. Tetapi pada hari Ahad 14 t.b. roemah sakit itoe berisi 216 orang sakit. Antaranja ada 200 orang jang kena oedeem lapar. Dari 200 korban penjakit lapar ini ada 52 orang kanak2.

Boekan baroe sekali sadja

Penjakit oedeem ini dikenal orang didaerah sitoe soedah moelai 1935 Memang soedah mendjadi soeatoe kebiasaan diwaktoe patjeklik. Sebenarnja tidak ada orang jang terkedjoet oleh karena kembalinja penjakit itoe dalam ini tahoen Hanja hebatnjalah jang menggemparkan. Inilah jang tidak disangka2

Pada tanggal 5 April j.b.l. Dr. Postmus, kepala Instituut makanan Rakjat telah datang disitoe bersama dengan Kepala D.V.G. Djawa Tengah; residentiearts dan resident Pekalongan. Tapi pada ketika itoe seorangpoen ta'ada jang menjangka, bahwa penjakit lapar ini akan mengamoek sampai sedemikian heibatnja. 200 orang jang soedah ada diroemah sakit, berapakah jang ada diloearnja?

Mengingat sikap bangsa kita jang semoeanja tidak begitoe lekas lari kearah roemah sakit, kiranja tidak begitoe.

Meleset apabila djoemlah mereka jang beloem atau tidak masoek di rawat dalam roemak sakit itoe ada lipat ganda kali jang soedah di toeroenkan dari tandoe kedalam roemah sakit itoe.

Pemberantasannja.

Teroetama sekali pemberantasan penjakit oedeem ini dilakoekan dengan djalan memberi makanan jang tersoesoen menoeroet recept dari Instituut Makanan Ra'jat.

Berhoeboeng dengan pengoelangan kelalaian Bodjonegoro" ini Soer. Hand. c.s. bertanja, apakah pemberian makanan kepada rakjat tidak dapat dilakoekan lebih dahoeloe. Boleh djadi penjakit itoe dapat dibatasi oleh karenanja Boekankah bahaja lapar jang menimboelkan penjakit itoe boekan baharoe sekali ini sadja, bahkan soedah beroelang-oelang semendjak tahoen 1935.

Peladjaran riwajat.

Soedah 4 tah. lamanja bagi daerah Pemalang Selatan. Jang tertjatat Boekankah ini soedah tjoekoep kiranja oentoek mengadakan pendjagaan jg lebih loeas dan dalam? Lagi poela kedatangan bahaja itoe poen soedah diketahoei waktoe saatnja dimoesim patjeklik.

Pengalaman di Bodjonegoro beloem lagi hilang goeratnja jg tadjam.

Boekan sensatie tapi boekti.

Berita jg demikian ini memang moedah ditjap sensatie. Teristimewa oleh mereka jg berkepentingan atau jang merasa berkepentingan lebih djelas jg merasa tersinggoeng kepentingannja, sedikit atau banjak, oleh satoe atau lain pertimbangan.

Demikianlah dari fihak lawannja concern soerat chabar jang mengoemoemkan berita tjelaka ini oentoek pertama kalinja dengan tidak menoenggoe waktoe lagi telah dioemoemkan seboeah toelisan jang maksoednja menjangkal kedjitoean berita itoe. Dengan djalan begitoe tjap sensatie telah ditempelkannja sambil laloe. Antara lain diketemoekannja, bahwa berita itoe terlaloe dilebih lebihkan, bahwa dalam patjeklik memang oemoemnja ra'jat menderita kesoesahan, tetapi keadaan didaerah terseboet toe sesoenggoehnja tidak lebih pajah dari pada di tahoen² jang laloe.

Ah zoo, tidak lebih dari jang soedah soedah?

Kalau demikian maka disinilah letaknja poesat sensatie. Inilah sesoenggoehnja dakwaan jg dilebih2kan, dan soesah diterima kebenarannja. Alangkah boeroek dan kedjamnja, apabila soedah sekian tahoen lamanja keadaan jang tjelaka itoe beloem djoega dapat diperbaiki.

Kita tidak maoe dan tidak dapat pertjaja.

Kita haroes pertjaja, bahwa kesengsaraan ditahoen jang soedah2 tidak sehebat ini. Kesengsaraan memang telah beroelang2 datang menjerang daerah itoe, tapi ini tahoen kehebatannja memang loear biasa.

Dalam pada ini boekan poela kita ingin membela jang haroes menang goeng djawab.

Kelalaiannja memang tidak dapat dan tidak boleh disangkal ataupoen dibela.

Boekti² tjoekoep menetapkan kelalaian ini.

Sari berita-berita

Jang dioemoemkan dalam boelan2 jbl. telah menoendjoekkan prikeadaan rajat jang mengchawatirkan. digoenoeng-goenoeng maoepoen di kota-kota, boekan disatoe bagian sadja tetapi diseloeroeh kepoelauan ini.

Keadaan ini memang tidak moedah dilihatnja. oleh karena tabiat rajat Indonesia itoe memang tidak soeka berteriak-teriak apabila menderita kesengsaraan. Bersandar kepada takdir Toehan. Paling banjak hanja mengentjangkan ikat pinggangnja sadja, selobang keselobang.

Kemoedian priperekonomian rakjat telah berakibat kemoendoeran kekoeatan badannja Terboekti, bahwa di Amboe dan Celebes lebih dari 80pCt. dari mereka jang ingin mendjadi soldadoe telah diafkeur oleh karena kekoeatan badannja tidak mentjoekoepi.

Demikian poela hasil penjelidikan2 terhadap kesehatan kanak2 disekolah.

Hongeroedeem di Bodjonegoro.

Di Wonosari rakjat tidak makan nasi oleh karena miskinnja.

Pemerentah tahoe dan telah moelai persediaan mendjaga akibat2 jang haroes disingkiri. Boektinja ja'ni pendirian „Instituut voor Volksvoeding", jang dimaksoedkan sebagai daja oepaja oentoek memperkoeatkan badan rakjat.

Bangsa kita terkenal sebagai bangsa jang koeat tirakat, koeat menderita lapar. Semoela masih kanak ketjil orang toea kita selaloe memberi nasehat oentoek mengoerangi makan. Djadi boleh dikata, bahwa training koerang makan ini memang tjoekoep, dengan disengadja Tetapi dalam tahoen² jang terbelakang ini training itoe boekan disengadja, akan tetapi terpaksa, hingga lambat laoen mendjadi melampaui kekoeatannja. Tidaklah heran, pabila badannja djatoeh roentoeh mendjadi oempan penjakit aneka warna.

Penjakit matjam2 dapat ditjarikan obatnja. Sekian lamanja hanja ditjari obat oentoek menjemboehkan penjakit. Dengan lain perkataan, *ichtiar sesoedah terlantar*

Walaupoen dari zaman koeno moela orang soedah tahoe mengakoei, bahwa pendjagaan adalah lebih berharga dari pengobatan.

Tetapi roepanja selaloe orang loepa akan wet alam ini. Keadilan chodrat masih djoega perloe memperingatkan keloepaan ini.

Dan penjakit hongeroedeem inilah peringatan jang penghabisan, soeatoe ultimatum dari chodrat alam. jang mengandoeng antjaman kedjam dan tidak dapat ditolak ketjoeali dengan „tidak loepa".

Sikap pajoeng boetoeh, sesoedah hoedjan djatoeh berarti rakjat roeboeh, kehormatan pemerintah roentoeh.

Tindakan jang tidak dapat dioendoerkan lagi

Ja'ni, bahwa penjelidikan haroes dilakoekan diseloeroeh tanah djadjahan ini, meloeloe dalam soal kekoeatan badan rakjat. Djoega daerah-daerah jang dirapportkan sebagai daerah jang „gemah ripah, loh djinawi"

Setjepat moengkin haroes dapat ditentoekan, daerah² mana jang terantjam oleh bahaja penjakit lapar itoe, agar soepaja Pemerentah dapat memberi pajoeng sebeloem hoedjan.

Sekarang djoega.

—o—

TEGAL.

Mevr. De Jonge School.

Dari pihak jg haroes dipertjaja di dapat kabar bahwa di Tegal soedah ada tjita tjita oentoek mendirikan Mevr. De Jonge School. Sekolahan ini memang dirasa keboetoehannja, lebih lebih kalau diingat jang oesaha Aisjijah jaitoe sekolahan roemah tangga, tidak begitoe menjenangkan hidoepnja sebab koerang perhatian dari oemoem. Djadi oentoek persediaan anak anak perempoean jang soedah tammat beladjar disekolahan Vervolg dan perloe meneroeskan peladjarannja terpaksa pergi kelain tempat, sebab di Tegal beloem ada sekolahan goena itoe keperloean, lthans jang dari oesaha bangsa kita sendiri.

Comite oentoek keperloean pendirian itoe sekolahan sekarang soedah dibentoek dan sedang berichtiar bagaimana tjara2nja dapat tertjapai maksoednja dan berdaja-oepaja soepaja dapat subsidie dari Negeri.

Sokongan dari oemoem soedah tentoe diboetoehkan amat dengan djalan oempamanja memasoekkan poetri2nja ke itoe instelling.

Memperingati wafatnja Dr. Soetomo

Pada hari Saptoe malam Minggoe tt. 20/21 oleh t. Soewartojo Prawiratmodjo, ketoea Parindra tjabang Tegal, soedah dilangsoengkan pertemoean dikatoornja, sekedar oentoek memperingati hari wafatnja dokter Soetomo.

Oleh karena itoe malam djoega hari lahirnja pergerakan Indonesia, maka pertemoean diatas menambahkan pentingnja dan tidak heran bahwa perhatian tamoe tamoe jg dioendang tidak sedikit djoemlahnja, antara mana kaoem iboe dari fihak PAI djoega tidak ketinggalan.

Setelah hadlirin dipersilahkan berdiri sebentar oentoek menghormati, maka t. Soewartojo lantas menerangkan maksoednja itoe pertemoean dan mengoeraikan dengan singkat Sedjarah pergerakan Indonesia Tamoe tamoe jang angkat soeara tidak sedikit, malah ketoea P.A.I t. Moehammad Bassir djoega toeroet menggembirakan pertemoean.

Djam 10 malam pertemoean di toetoep dengan gembira.

—o—

Bevoegde en Kundige Leeraressen en Leeraren Deskundige Leiding

CURSUS TYPEN

10-Vingers-Blindsysteem Rhythmisch Snel Aesthetisch Practisch

G. Sentiong 42 — Batavia-Centrum.

Memberi akibat jang memoeaskan

Dalam hal-ichawal mengetik mesin toelis

boeat kantoorpractijk jang toelen

Tiap waktoe menerima moerid baroe. Mintalah prospectus!

Minjak Ramboet **„TJAP DEWA"** ada bergoena besar sekali. Selainja bikin ramboet djadi bagoes, djoega bisa tjega rontoknja ramboet. Haroemnja ada tjotjok sekali boeat negri panas. Kwaliteitnja tentoe menjenangken pada pemakai.

Fabriek „TJAP DEWA"

Molenvliet Oost 84 Batavia-Centrum.

PYRAMID DI MANA-MANA

Didalam KERETA API *atau* BUS

Toean akan mendapat kasenangan terhadap tenaganja sapoe tangan Pyramid jang besar itoe, oentoek mengeringkan keringat. Sapoe tangan Pyramid terdapat didalam tjonto roepa² warna baroe, dipakainja haloes dan lemas. Tida roesak ditjoetji.

SAPOE TANGAN

PYRAMID

BOEAT NJONJA² DAN TOEAN²

Importeurs: N.V. HANDEL-MAATSCHAPPIJ v/h S. SUPPENSTEIN.

Batavia - Semarang - Soerabaja - Padang - Medan - Palembang.

Feuilleton

„Goejoer-Bandoeng"

118

Oleh ; Nanie Sudarma

„Kemaoeanmoe jg mana jg telah koerintangi?.., Tetapi aneh, ... akoe selaloe meloeloeskan kemaoeanmoe,... sedang kemaoeankoe jg sedikit sadja tidak maoe kau meloeloeskan ...."

„Kau maoe apa?"

„Akoe minta kau djangan terlaloe sering meninggalkan dakoe.... Kau toch sajang kepadakoe."

„Djadi,... kehendakmoe,... akoe haroes diam sadja diroemah?"

„Boekan maksoedkoe begitoe,... tjoema sadja... djangan terlaloe sering,.... kau toch tahoe akoe ini sedang hamil....?"

„Karena kau sedang hamil,..... akoe tidak boleh pergi?"

Siti Danilah berdiam diri. Ia memandang sadja kepada „soeaminja." Air matanja berlinang-linang.

Salim masoek kedalam kamar toelis. Ia mengetik soerat. Setelah selesai, laloe dibawa kepada „isterinja," sambil memberikan vulpen:

„Taroeh tanda tanganmoe dibawah soerat ini!"

„Soerat apa lagi Lim?"

„Tanda!"

„Akoe toch haroes tahoe..."

„Tanda!!"

Soerat itoe ditandanja.

„Soerat apa Lim?"

„Ach,... tidak oesah tahoe!" sahoetnja sambil memasoekkan soerat itoe kedalam sakoenja. „Akoe pergi!"

„Kemana Lim? Kau toch baroe sadja datang?"

„Akoe pergi!" laloe ia berdjalan.

Siti Danilah mendjatoehkan dirinja keatas divan ....

„Amboe Soeta!"

„Ja Dén.." sahoet Amboe Soeta.

„Siapa jg membawa soerat ini?"

„Tidak tahoe Dén.."

„Apa tadi Amboe tidak lihat orang jang masoek"?

„Tidak.."

„Aneh,.. soerat ini boekan dari post, tetapi soedah ada diatas medja toelis.."

„Soerat apa Den?"

„Ach,.. soerat biasa sadja, tetapi.. saja heran, karena soerat ini ada diatas medja toelis, didalam." Achmad Gadjalie masoek lagi keroeang tengah. Ia doedoek diatas koersi, laloe soerat itoe dibatjanja sekali lagi, demikian boenjinja:

Saudara Gadjalie,

Dengan ini koenasihatkan kepadamoe: berhati-hatilah kau membawa dirimoe, karena djiwamoe terantjam. Dengan djalan jang haloes „orang" hendak membinasakan dirimoe karena oeroesan.. jang kau sendiri tidak mendoeganja.

Bawalah sendjata kalau kau bepergian, sebab moengkin sendjata itoe besar goenanja bagimoe.

Djika kau telah batja soerat ini, bakarlah, dan djangan kau katakan kepada orang lain bahwa kau menerima soerat ini.

Maoekah kau memperhatikan pesankoe?

Saudaramoe,

M. S.

Soerat itoe ditik, djadi soekarlah bagi Achmad Gadjalie oentoek mengenali dari toelisannja.

„Djiwakoe terantjam?" katanja dalam hatinja sendiri, siapakah jg akan berboeat chianat kepada dirikoe? Akoe tidak mempoenjai moesoeh. Dan lagi... bila akoe tidak berboeat djahat kepada orang lain, mengapakah orang lain haroes berboeat djahat kepada dirikoe? Ach tidak.... tidak masoek diakalkoe kalau ada orang jg akan membinasakan dirikoe!

Danilah?.... Apakah dia mempoenjai niatan hendak membalas dendam kepadakoe?

Tetapi ach,... boeat apa ditakoetkan! Nasib baik, nasib boeroek dari seseorang itoe adalah bergantoeng atas kodrat dan iradat Toehan...."

Achmad Gadjalie berdiri poela dari tempat doedoeknja. Laloe ia pergi kedapoer.

„Amboe Soeta!"

„Ja Dén...."

„Mari sebentar!"

Amboe Soeta datang menghampirinja.

„Amboe haroes berteroes terang kepadakoe,... siapakah jg membawa soerat ini?"

„Soenggoeh Dén,... Amboe tidak tahoe."

„Tetapi,... kalau sekiranja ada orang jg masoek kedalam roemah, Amboe haroes tahoe...."

„Tidak Dén,... tidak ada orang jg datang, selain dari toekang sajoeran."

„Laki2 atau perempoean?"

(Akan disamboeng).